



Support Coordination Agency, Inc.

is looking for **SOCIAL WORKERS**

215-942-6277

12 college credits in psychology, sociology, gerontology, etc. are required. High Salary

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ



215-354-0844 • читайте газету на **facebook**

реклама
ABSOLUTE
Smile
см. стр. 54
215-355-4007

47

November 21, 2018

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com



АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ

ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТОВ РОДСТВЕННИКАМИ/ ДРУЗЬЯМИ.

Квалифицированный уход медсестер, физиотерапевтические процедуры, персональный уход, уборка, покупка продуктов и приготовление пищи

ВЫСОКАЯ ОПЛАТА САМАЯ ЛУЧШАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

215-355-8350

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

HOT FOOT SHOES

BLACK FRIDAY
30% OFF



• JUSTA FARM SHOPPING CENTER • 1966 Country Line Rd. Huntingdon Valley, PA 19006 • 215-969-9626 • HOT-FOOT-BOUTIQUE.SHOPTIQUE.COM

*Excludes prior purchases, layaways & other discounts. Certain merchandise excluded

ДЕТСКИЕ САДИКИ

У нас ваш ребенок будет счастлив!

www.russian-childcare.com

ВОЗРАСТ - ОТ 10 МЕС. ДО 10 ЛЕТ

Sunshine
215-364-9871

Sunny Days
856-320-2001

545 Harding Avenue, Feasterville, PA (угол Bustleton & Street Road за магазином TJ Max)

1210 Chambers Ave, Cherry Hill, NJ 08002

AZBUKA

ALPHABET

215-464-0702 Northeast Phila: часы работы с 7.00am до 7.00pm

215-364-3426 Bucks County: часы работы с 7.00am до 7.00pm

9090 Old Bustleton Avenue, Philadelphia, PA 19115

621 Kutcher Road, Southampton, PA 18966



ДОКТОР - ДЕРМАТОЛОГ
ОЛЕГ АНТОНОВ

♦ ОБЩАЯ ДЕРМАТОЛОГИЯ
♦ КОСМЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ

267-788-1424

11400 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116



3300 Henry Ave, Philadelphia, PA 19129
718.496.4574

Новая уникальная школа в Филадельфии!
Бесплатное обучение включая занятия ивритом и изучение культуры и истории Израиля

Приём заявлений в Kindergarten и 1-й класс на 2019-20 учебный год:

<http://philadelphiahebrewpublic.org/enroll/>

ДОКТОР ИРИНА ЖУКОВА, MD, PhD
ТЕРАПЕВТ - КАРДИОЛОГ

см. стр. 3 **215-969-3322**
215-698-9295

9867 Bustleton Avenue, Suite B Philadelphia, PA 19115



Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

215-869-5312



GREG PROSMUSHKIN, P.C.
LAW OFFICES



Я приложу все усилия, чтобы добиться для вас наилучшего результата!

Автомобильные аварии
DUI (вождение в нетрезвом состоянии)
Дорожные штрафы
Уголовное право
Семейное право
Иммиграционное право
Банкротство/Foreclosures
Оформление SSI и Disability



215-673-7733

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ
ХИТЕРЫ
КОНДИЦИОНЕРЫ
ГЕНЕРАТОРЫ

AAA Brothers

УСТАНОВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ:

- Отопительные системы
- Увлажнители и очистители воздуха
- Водонагреватели

215-914-1080

Любые формы оплаты и финансирование

Алик



Rising Stars
в Bucks County

Day Care, Camp, Preschool, Kindergarten, Afterschool program.

267-252-8529 ★ **215-757-8350**





M E D I C A L E Q U I P M E N T
ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Пн., Вт., Ср. 9am – 6pm
Чт. 9am – 7pm
Пт. 10am – 5pm
Сб. 10am – 2pm

8348 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152

215-745-4010

ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7

- ♦ ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ♦ ИВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- ♦ РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ♦ ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- ♦ СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- ♦ КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ♦ ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАП > МАШИНЫ
ВРАП
- ♦ ПРИБОРЫ ДЛЯ ИЗМЕРЕНИЯ САХАРА
В КРОВИ.

НОВИНКА!*

Очень легкий
складной скутер,
легко перевозится
в багажнике,
незаменим
для длительных
прогулок,
путешествий,
посещений
магазинов

Зарядки
аккумулятора
хватает на 15 миль



*не покрывается
медицинскими
страховками



COMMODES
переносные
стулья с
выносным
ведром



Внимание! Мы принимаем **United Health Care, PPO Workers Compensation Plans,**

а также: Medicare, Pennsylvania Medical Assistance, Amerihealth, Cigna Health Spring, Cigna, Humana, Coventry Cares, Health America, Health Partners, Health Partners Medicare, Keystone First, Keystone VIP, Advantra, First Choice, Aetna Better Health, Aetna-USHealthcare HMO/PPO, Keystone Health Plan East, Keystone 65, Personal Choice, Pennsylvania Blue Shield Blue Cross, Federal Blue Cross, Highmark BCBS, Gateway Health Plan, Gateway Medicaid, Evercare, Wellcare, Tricare, HealthNet

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.
МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.



ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.



Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе,

ЗВОНите НАМ!
24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service),** вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115 **215-821-3078**
Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



МЫ ПЕРЕЕХАЛИ

НАШ НОВЫЙ АДРЕС -

10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ **ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин, МРТ**
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Марина Осыкина

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.
ПРИХОДИТЕ -
МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel 215-464-8900
Fax 215-464-6046



www.absolutetherapycare.com

**ХОТИТЕ ПОСЕЩАТЬ
БЕСПЛАТНО
БАССЕЙН,
ТРЕНАЖЕРНЫЙ ЗАЛ,
ПАРНУЮ И САУНУ?**

ПРОВЕРЬТЕ СВОЮ
МЕДИЦИНСКУЮ
СТРАХОВКУ В
KleinLife



- Если у вас или у ваших детей медицинская страховка **HEALTH PARTNERS**
- Если вам 65 лет или больше и у вас медицинская страховка **KEYSTONE 65, AETNA, CAPITAL BLUE CROSS** и многие, многие другие...

Kleinlife

Звоните **215-698-7300**

www.kleinlife.org

Formally known as Klein JCC

Healthy Life Northeast Philadelphia Raymond & Miriam Klein Building - 10100 Jamison Avenue - Philadelphia, PA 19116

Доктор Ирина Жукова, MD, PhD

КАНДИДАТ МЕДИЦИНСКИХ НАУК

ТЕРАПЕВТ - КАРДИОЛОГ

Выпускница 1-го Московского Медицинского Института имени И.М. Сеченова

Кандидатская диссертация по лечению артериальной гипертензии – Кардиологический Центр Академии Медицинских Наук России (Е.И. Чазов)

Работала более 10 лет клиническим кардиологом в центре

Прошла подготовку в ординатуре (клинический терапевт) в **HANNEMAN UNIVERSITY** и **UNIVERSITY of PENNSYLVANIA**

Прошла подготовку клинического кардиолога в **BAYLOR COLLEGE of MEDICINE, HOUSTON (MICHAEL E. DEBAKEY)** и **UNIVERSITY of PENNSYLVANIA**



**Bustleton Diagnostic and Imaging Center
Internal Medicine/Cardiology**

9867 Bustleton Avenue, Suite B, Philadelphia, PA 19115

215-969-3322

215-698-9295



ПРИНИМАЕМ ВСЕ МЕДИЦИНСКИЕ СТРАХОВКИ

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ

Новый метод лечения в Health Smart Medical Center

PEMF Therapy

PEMF (Pulsed Electromagnetic Field) Therapy

Стимуляция магнитным резонансом IMRS аппаратом

В отличие от других методов терапии магнитным полем, в данном случае эффективность и переносимость были оптимизированы при помощи трех основных активных составляющих:

- Пульсирующая индукция
- Частота направленности (фокусировки)
- Эффект резонанса

(Действительно только для IMRS и не касаются других форм "терапии магнитного поля").

Стимуляция магнитным резонансом содействует лучшему использованию кислорода. Под влиянием магнитного поля эритроциты (красные кровяные тельца) обогащают каждую клетку большим количеством кислорода.

Таким образом, магнитное поле является важным условием для улучшения клеточной функции. Это особенно актуально для "уставших клеток". Такие клетки из-за недостаточного обеспечения кислородом и питательными веществами могут оказаться под угрозой отмирания.

При использовании пульсирующих магнитных полей клетки поглощают большее количество "топлива" вследствие чего вырабатывается больше энергии, и клеточные мембраны увеличивают мощность. Таким способом активная работа клетки восстанавливается.

Этим достигается противовоспалительный и обезболивающий эффект, расслабление мышц и улучшение кровоснабжения, улучшение метаболизма и заживление тканей.

Так как метод работает на весь организм, достигаются многочисленные положительные эффекты на различные органы и системы.

Показания к применению

Острые и хронические боли, нейропатии, ускорение заживления после операций, травм костей и суставов, нарушения периферической циркуляции, хронические бронхиты и астма, нарушение моторики кишечника и функции простаты, снижение иммунитета, неврозы, звон в ушах и многие другие.

Не покрывается медицинской страховкой.

Информация и
назначение визита

267-753-0302
215-464-6015

HealthSmart
Medical Center

9922 Roosevelt Blvd.,
Philadelphia, PA 19115

**ВНИМАНИЕ!
МЫ ПЕРЕЕЗЖАЕМ!**

С 15 ДЕКАБРЯ 2018г.

НОВЫЙ
АДРЕС:

518 BUSTLETON PIKE,
FEASTERVILLE-TREVOSE, PA 19053

(соседний блок от ФОРД dealership и прямо рядом
с цветочным магазином BLOOM DE FLEUR)

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы

**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ**

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Shield (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН.,ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ.,СР.,ПТН.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

**HealthSmart**
Medical Center**Полный спектр лечения
заболеваний внутренних органов**

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

9922 Roosevelt Blvd., Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и MNAP Diagnostic Center

215-464-6040

**Леонид
Магиденко, MD**

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Юлия Магиденко, PA
Physician Assistant**Диагностика**

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство
страховок, а также пациентов
без страхового покрытия.

ВНИМАНИЕ! МЫ ПЕРЕЕЗЖАЕМ!

С 15 ДЕКАБРЯ 2018г.

НОВЫЙ АДРЕС: 518 BUSTLETON PIKE,
FEASTERVILLE-TREVOSE, PA 19053

(соседний блок от ФОРД dealership и прямо рядом с цветочным магазином BLOOM DE FLEUR)

В мире

Число жертв лесного пожара Camp Fire в штате Калифорния возросло до 77 человек

В настоящее время спасатели пытаются обнаружить 993 человека, которые считаются пропавшими без вести. Camp Fire уничтожил более 13,6 тысячи домов и других построек. К настоящему времени пожар локализован на 65 процентов. Выгоревшая площадь составила более 560 квадратных километров. Эвакуированы около 50 тысяч человек. Пожар признан самым смертоносным в истории Калифорнии. Посетивший Калифорнию Президент США Дональд Трамп заявил, что в результате пожаров в Калифорнии имеются «катастрофические разрушения».

Президент России запустил первую нитку газопровода «Турецкий поток»

Этот проект – замена «Южному потоку». Первая морская нитка газопровода «Турецкий поток» торжественно открыта на церемонии с участием президентов Турции и России Реджепа Эрдогана и Владимира Путина. Она предназначена для снабжения газом рынка Турции, вторая нитка – для стран Южной и Юго-Восточной Европы. Для нее «Газпром» рассматривает два варианта маршрута – через Болгарию в Сербию и Венгрию или через Грецию в Южную Италию.

Нетаниягу победил: Беннет и Шакед остаются, ультиматум отменяется

Создавшие пресс-конференцию в Кнессете министры Нафтали Беннет и Айелет Шакед сообщили, что партия «Еврейский дом» не выйдет из состава коалиции, несмотря на отказ главы правительства Биньямина Нетаниягу выполнить выдвинутый ранее Беннетом ультиматум: назначить его на пост министра обороны. Беннет заявил, что отме-

няет все свои политические требования под влиянием выступления главы правительства Биньямина Нетаниягу в оборонном ведомстве. Сейчас коалиция обладает в Кнессете большинством в 61 голос (из 120-ти), Премьер-министр Биньямин Нетаниягу вступил в воскресенье в должность министра обороны Израиля. Он сказал, что сейчас не время для досрочных выборов в стране из-за ситуации в области безопасности. На заседании министров от партии «Ликуд» Нетаниягу объявил, что его труды принесли плоды и «у правительства есть еще год».

Интересы России в Сирии и Ливии ограничивают военные возможности Израиля

Израильская кампания в Сирии и Ливане заключается в том, чтобы не допустить провоз контрабанды современного оружия для террористической организации «Хизбалла». Даже поспешная встреча премьер-министра Израиля Биньямина Нетаниягу с президентом России Владимиром Путиным в Париже, очевидно, не разрешила кризис.

Израильские власти не будут присоединяться к Всемирному миграционному пакту под эгидой ООН

Премьер-министр Израиля Биньямин Нетаниягу отдал распоряжение министерству иностранных дел страны не подписывать Всемирный пакт о миграции. Министр внутренних дел Израиля Арье Дери и министр внутренней безопасности Гилад Эрдан предложили поставить нелегалам ультиматум: если они не покинут Израиль добровольно, их либо депортируют в Руанду или Уганду, либо заключат в тюрьму на неограниченный срок.

20 ноября 2018 г. – юбилей Международной космической станции

В этот день 20 лет назад с космодрома Байконур стартовала ракета-носитель с

первым модулем МКС. Так началось строительство научной лаборатории на околоземной орбите.

Выход США из договора о противоракетной обороне

Выход США из договора о противоракетной обороне в 2001 году привел к созданию в России гиперзвукового оружия, поэтому отказ от соглашений по ракетам средней и малой дальности тоже не останется без ответа, заявил российский президент Владимир Путин.

Федеральный окружной суд в Сан-Франциско временно приостановил действие указа президента США Дональда Трампа

Указ запрещает предоставлять убежище нелегальным мигрантам. По словам главы Белого дома, нелегальные мигранты не смогут преодолеть с территории Мексики границу с США, где размещены американские военные, которые будут находиться на границе «столько времени, сколько потребуется».

Тверской суд Москвы отклонил жалобу журнала The New Times на штраф в 22 миллиона 250 тысяч рублей

Штраф назначен за несвоевременное предоставление сведений в Роскомнадзор об иностранных источниках финансирования издания. Суд также признал законным административный штраф главному редактору журнала Евгению Альбац. Она должна выплатить 30 тысяч рублей. Выступая на заседании суда, Альбац заявила о репрессивном характере решений о штрафах.

Невзоров: В случае конфликта Чечня разнесет Россию вдребезги

Россия тратит на Чечню огромные деньги, однако эти траты являются оправданны-

ми для Кремля. Такое мнение выразил в эфире радиостанции «Эхо Москвы» российский журналист и публицист Александр Невзоров. По данным РБК, за девять лет, с 2007-го по 2015 год, Чечня получила из федерального бюджета в виде субсидий, субвенций и дотаций 539 млрд. руб., то есть их ежегодный объем в среднем составлял 60 млрд. руб. (около \$1 млрд.). о этому показателю Чечня входит в тройку самых дотационных регионов России (вместе с Дагестаном и Якутией).

Партия «Истинные финны»

предложила Финляндии официально потребовать у России вернуть территории, переданные по итогам Второй мировой войны.

Американский штат Северная Каролина признал Голодомор 1932-1933-х годов в Украине геноцидом украинского народа

Северная Каролина официально присоединилась к мероприятиям, отмечающим 85-ю годовщину Голодомора 1932-1933 годов в Украине, и признала эту трагедию геноцидом. Северная Каролина стала 20-м американским штатом, признавшим Голодомор геноцидом.

Президент США Дональд Трамп и его супруга Мелания приняли участие в церемонии получения рождественской ели для Белого дома.

Ель доставили к резиденции американского лидера на специальной повозке, запряженной двумя лошадьми. В этом году конкурс Национальной ассоциации рождественских елей выиграл житель Северной Каролины Ларри Смит. Его шестиметровая ель будет украшать Белый дом. Выбранное дерево возрастом около 25 лет весит более 350 кг.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com
ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнеры
Зорина Кункина
Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-354-0842
215-240-4396 * 1-888-349-8877
Fax: 215-354-1323
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Филадельфии и Нью-Джерси**◆ Филадельфия благоприятствует карьере одиноких женщин**

В Соединенных Штатах уровень безработицы среди женщин неуклонно падает. Одновременно отмечается все большая занятость одиноких женщин в такой сфере деятельности, как рынок жилья. Недавние исследования, проведенные посреднической компанией Owners.com, показали, что в прошлом году число одиноких женщин, занятых в сфере рынка жилья, увеличилось в целом по стране на 18 процентов, тогда как для одиноких мужчин этот показатель достигает лишь 7 процентов. Исследования выделили также города, которые в наибольшей степени благоприятствуют карьере одиноких женщин. В первой двадцатке таких городов оказалась и Филадельфия, занимая в этом списке 17-е место. На первом месте – город Буффало.

◆ Помощница бывшего мэра Филадельфии обвинена в растрате

Во вторник прошлой недели генеральный прокурор Пенсильвании Джош Шапайро (Josh Shapiro) объявил, что Дезайри Перкин-Белл (Desiree Peterkin-Bell.), работавшей помощником бывшего мэра Филадельфии Майкла Наттера, предъявлено обвинение в коррупции. По долгу службы Перкин-Белл должна была контролировать расходование так называемого фонда мэра, являющегося частью городского бюджета. Как показало следствие, Перкин-Белл использовала часть этого фонда для личных целей, оплачивая свои покупки. По оценкам проведенной ревизии общая сумма незакон-

но истраченных средств городского бюджета составила 25 тысяч долларов. Следствие показало, что мэр Наттер не был осведомлен о незаконных действиях сотрудницы.

◆ Будущее Морского музея

Начиная с 2006 года положение Морского музея (Independence Seaport Museum), расположенного на Penn's Landing, неуклонно ухудшалось. Финансирование, в основном за счет пожертвований, упало с 30 миллионов долларов до 7 миллионов, посещаемость существенно снизилась, программы не развивались, а штат музея сокращался. Однако Морской музей выстоял, и в последние годы его деятельность стала более активной. Так, за период с 2011 по 2017 год число посетителей увеличилось с 60 тысяч до 210 тысяч, более чем в 3 раза. В прошлом году более 20 тысяч человек использовали пирсы музея для водных спортивных мероприятий. Более того, ежегодная сумма пожертвований выросла до 24 миллионов долларов. Новый руководитель музея Джон Брэди (John Brady) с оптимизмом смотрит в будущее.

◆ Ограбление двух магазинов Wawa

Полиция расследует два случая ограбления магазинов Wawa, произошедшие почти одновременно в прошлую среду. Один случай грабежа произошел в 8 часов вечера в районе Rhawnhurst на пересечении Solly avenue и Castor avenue. Ограбление совершено вооруженным мужчиной, который, к счастью, оружие не применил. Несколько позднее был ограблен второй магазин Wawa, расположенный в квартале 4300 Comly Street, район Wissinoming. Здесь без стрельбы не обошлось: один

22-летний мужчина был ранен в щеку и отправлен в госпиталь. Ни в одном случае грабители не были арестованы.

◆ Автомобиль в помещении отдела социального обеспечения

Необычное происшествие случилось во вторник прошлой недели в районе Egg Harbor Twp., Нью-Джерси. В половине одиннадцатого утра потерявший управление автомобиль, проломив стену здания, застрял в помещении отдела социального обеспечения (Social Security office), расположенного на пересечении улиц Fire Road и Doughty Road. В стене здания, рядом с входной дверью, образовалась большая дыра. В это время в помещении офиса находилось более 50 человек. Один из присутствовавших из-за столкновения с автомобилем получил серьезные повреждения и был отправлен в госпиталь. Спасатели извлекли автомобиль из помещения. Полиция рассматривает происшествие, как аварию.

◆ Ночная драка около казино

Полиция расследует обстоятельства драки, произошедшей в Атлантик-Сити в воскресенье в половине третьего ночи около ночного клуба Haven Nightclub, подразделения казино Golden Nugget. В драку были вовлечены мэр Атлантик-Сити Франк Джиллиам (Frank Gilliam), член Городского совета Джеффри Фонтлерой (Jeffrey Fauntleroy) и группа людей, по-видимому, работников клуба. Причина столкновения пока не ясна. Джеффри Фонтлерой в кратком интервью лишь заявил, что была сделана попытка избежать плохой ситуации.

НЕ СОВСЕМ СВЯТОЕ СЕМЕЙСТВО

Чем пристальнее всматриваешься в истоки правления семейства Асадов, его историю, тем отчетливее понимаешь суть сегодняшнего конфликта в Сирии. Гражданские войны такого размаха и такой глубины не могут быть вызваны внешними факторами: они созревают в результате накопления негодования подвластных правителю людей на протяжении длительного времени. История алавитской семьи Асадов – яркий тому пример.

В государственно-политической системе Сирии давно заложен конфликт – большинство населения (порядка 80%) исповедует суннизм, но на высших постах существенно доминируют алавиты-шииты (8–10%). И прежде всего, в силовых ведомствах и специальных службах. Этот конфликт уже не раз становился причиной внутренних взрывов, предотвращать которые в ситуации отсутствия внутреннего баланса и компромисса возможно только путем жестких репрессий. Прародителем этой системы и стал Хафез Асад, отец нынешнего президента Башара Асада.

Панарабизм вызревал и формировался (помимо идей арабского национализма) на основе признания суннизма в качестве «правильного направления ислама». Это изначально не сильно вдохновляло алавитов, родоначальника грядущей диктаторской династии в Сирии. В 1966 году молодые офицеры-алавиты Хафез Асад (прошедший стажировку в СССР в качестве пилота истребителя) и Салах Джадид отправляют в изгнание основателей националистической, общеарабской партии БААС Мишеля Афляка (христианин) и Салаха эд-Дина Битара (мусульманин-суннит). И «овладевают» партией и государством. В 1970 году министр обороны Хафез Асад совершает последний в своей карьере госпереворот, избавляясь уже от бывшего соратника Салаха Джадида, который закончил свои дни в тюрьме.

Захват власти в Дамаске Асадом и уход из жизни в этом же году президента Египта Гамала Абдель Насера поставили точку на затеянном еще в 1959 году проекте объединения Египта и Сирии в одно государство (Объединенная арабская республика). Панарабизм уходит в историю. Религиозный фактор набирает силу.

Так начинаются десятилетия безраздельного правления семейства Асадов. Быстро покончив с относительно свободными выборами и подчинив себе ведущие СМИ, в 1971 году Хафез Асад становится президентом Сирийской Республики в режиме единоличного правления. Граждане же погружаются в атмосферу невиданного прежде культа вождя. Несмотря на то, что слово «Асад» переводится с арабского как «Лев», дамаского правителя скоро награждают кличкой Хитрый Лис. И вполне заслуженно.

Дабы отвлечь внимание сирийцев от уязвимого религиозного аспекта, Асад провозглашает лозунг «построения арабского социализма». Пока в идеологическом плане какое-то время работает «социалистическая завеса», Асад неустанно прилагает усилия с целью легализовать алавитов в качестве мусульман. Суннитские авторитеты категорически отказывают ему в этом. А

вот при поддержке ливанских, а позднее и иракских шиитов Лису удается добиться цели: в 1973 году имам Муса ас-Садр и аятолла Хакими (Ирак) признали алавитов одним из течений в шиизме. Тем самым Асад задним числом получает подтверждение «своего права» занимать пост президента Сирии, по конституции которой таковым может быть только мусульманин. С этого момента устанавливаются особые отношения семейства Асадов с шиитским духовенством в целом, а после исламской революции в Иране (1979 год) с новыми властями в Тегеране. И это притом что аятолла Хомейни провозгласил Советский Союз – главного стратегического партнера Сирии – «малым Сатаной», который должен быть повержен. Хитрый Лис, армия которого кишит советскими советниками, хранит молчание.



В стране с подавляющим большинством суннитов Асад-отец выстраивает систему, при которой политические партии и государственные институты нередко формально возглавляются суннитами, но ничего на деле не решают. А вот алавитам Асад отдает контроль над всеми спецслужбами, армией и прочими силовыми структурами. Принцип понятный: на самом верху структуры – ближайшие родственники президента, затем – родственники отдаленные, далее – выходцы из деревни Асадов (Кардахия), и, наконец, просто алавиты. Озадаченным взлетом алавитов христианам (порядка 10% населения) Асад также продемонстрировал свою «заботу», предоставив несколько формальных постов в структурах власти – с расчетом побудить христиан поддерживать алавитов.

При таком раскладе, казалось бы, можно спать спокойно, но, как выяснилось, недолго: созданный Лисом фундаментальный раскол, при котором суннитским большинством управляют «презренные» в глазах суннитов алавиты, не мог не привести к взрыву. Локальные восстания суннитов начались уже в середине 70-х годов. Но самое мощное из восстаний разразилось в 1980 году: суннитские активисты («Братья-мусульмане») раньше других почувствовали угрозу для себя от распространения волны шиитской революции в Иране. При этом они не переставали назойливо напоминать правителю Дамаска о его «сомнительном мусульманстве».

Центром выступлений «Братьев-мусульман» стали города Алеппо, Идлиб и Хама. В феврале 1982 года спецподразделения под командованием Рифаата Асада (брата президента), окружив город Хаму, практически

снесли его с лица земли с помощью тяжелой артиллерии и авиации. Погибли, по разным подсчетам, от 20 до 40 тысяч сирийцев. Многие правозащитные организации по сей день настаивают на квалификации этого действия Хафеза Асада и его братьев как «геноцида по религиозному признаку».

Заслуги Хафеза Асада в подавлении суннитского восстания в Сирии были высоко оценены Тегераном и аятоллой Хомейни лично: спецслужбы Асада становятся партнерами иранского Корпуса стражей Исламской революции в деле создания в 1982 году на территории Ливана боевой шиитской группировки «Хезболла». Именно эта группировка оказывает сегодня наиболее эффективную помощь правительству в Дамаске в его противостоянии сирийским повстанцам на поле боя (в небе работают российские истребители).

«Победа» над «братьями мусульманскими», однако, отнюдь не скрепила, а, наоборот, подорвала отношения внутри семейного братского сообщества. Так, от греха подальше Асад-старший решил сместить с позиции главного силовика Рифаата. И назначил его на протокольный пост вице-президента. Но поскольку Асад-старший все чаще обращался к врачам, то сам собой возникал вопрос о его возможном преемнике. Некоторые из семейного круга пытались играть на опережение: например, в один из моментов затянувшегося отсутствия Хитрого Лиса Рифаат распорядился окружить столицу танками и, как пишут исследователи, «робко попытался захватить власть». Но так и не смог. В результате от сурового наказания его спасло лишь вмешательство матери братьев – Асад-старший сослал брата сначала в Женеву, а позднее – в Париж.

В плане преемственности власти Хитрый Лис делал главную ставку на своего старшего сына Басиля. Однако в 1994 году тот погиб в автокатастрофе при странных обстоятельствах – есть подозрения, что не без содействия его соперников на престол. Таковых, заметим, было предостаточно, поскольку за время оккупации Ливана (1975–2005 гг.) часть высшего генералитета контролировала крупнейшие в регионе центры наркоторговли. И, соответственно, стремилась подстраховать свой бизнес рычагами влияния на власть.

Ряд влиятельных фигур в окружении президента начали открыто высказываться против системы «династической преемственности». С последними Хитрый Лис разобрался довольно быстро и решительно. И срочно вызвал из Лондона своего младшего сына Башара, практиковавшего вра-

ча-офтальмолога, уготовив ему роль будущего правителя Сирии.

Первым делом молодому Башару (в 1994 году ему было 29 лет) присвоено звание капитана с прикомандированием к суперэлитной дивизии Республиканской гвардии. Параллельно с делами армейскими отец поручает сыну функции, призванные способствовать росту его популярности в стране. Среди таковых – руководство Бюро по рассмотрению жалоб и обращений граждан, что давало наследнику возможность обрести имидж «борца с коррупцией». Вскоре он проходит курс в военной академии в Хомсе, стажировку в системе служб безопасности, и в 1998 году уже в чине полковника становится главным куратором подразделений сирийской армии, оккупировавших соседний Ливан. В день смерти Асада-отца, 10 июня 2000 года, парламент Сирии практически единодушно вносит поправки в конституцию, существенно понижающие возрастной ценз для кандидатов в президенты с 40 до 34 лет (возраст наследника на тот момент).

Через безальтернативный референдум Башар с ходу «избирается» президентом на семилетний срок. Лояльность ему армейского корпуса, как сообщается, была обеспечена посредством широкой зачистки офицерского состава – где было возможно, сунниты менялись на алавитов. Главной фигурой в системе безопасности становится младший брат президента Махер Асад – в чине генерала он возглавляет Республиканскую гвардию и элитную Четвертую бронетанковую дивизию.

В Ливане Башар в 1998 году навязывает своего ставленника в качестве президента – Эмиля Лахуда. В 2005 году в результате покушения погибает сторонник независимости Ливана премьер-министр Рафик Харири. Международное расследование устанавливает след сирийских спецслужб в этом убийстве. Ливан превращается в источник обогащения, прежде всего, семейства Асадов. Имидж сирийского правителя как человека просвещенного и склонного к модернизационным реформам блекнет в глазах западных политиков.

С началом сирийского эпизода сериала «арабской весны» Башар Асад, его ближайшее окружение и обогатившиеся кланы внятно демонстрируют свою готовность до конца удерживать власть, ввергнув страну в омут гражданской войны. Мирные протесты весны-лета 2011 года братья Асады подавляют с применением жесткой силы, за что Башар обретает кличку Мяслик. Комиссии ООН описывают действия сирийской верхушки против своих граждан как «преступления против человечности».

Башар Асад летом 2014 года «избирается» на третий семилетний срок. Выборы проводятся в пределах 18% контролируемой правительственной армией территории Сирии. Москва и Тегеран спешат признать их результаты, а новоизбранного президента – легитимным. У большинства сирийцев, судя по всему, другое мнение: масштаб и интенсивность гражданской войны нарастают. Как и иностранное вмешательство в нее. Главный вопрос сегодня: как долго продержится семейство Асадов? Чем дальше – тем больше крови.

Александр Шумилин,
доктор политических наук
Newrezume

БОЛЕЗНИ НОГ



**ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ**

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ♦ Вросшие и грибковые ногти
- ♦ Деформированные косточки
- ♦ Артриты ног
- ♦ Пяточные шпоры
- ♦ Кожные заболевания ног
- ♦ Болезненные мозоли
- ♦ Плоскостопие
- ♦ Воспалённые вены
- ♦ Варикозные вены и отёки ног
- ♦ Артритные боли

**ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ**

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ
215-333-9941

ALLTOWN PHARMACY АПТЕКА

**НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ**

**РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ**

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



Bell's Pharmacy

215-745-5700

8508 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19116
(Рядом с офисом Анны Каневской и Jack's Deli)

Часы работы: Пн.- Пт. 9.00am - 7pm Сб. 10am - 3pm



HENDRIX PHARMACY

11685 Bustleton Ave. (Hendrix Plaza), Philadelphia, PA 19116
(рядом с офисом докторов Биниауришвили)

Tel. 215-969-3900 Fax. 215-969-3939

Часы работы: Пн.- Пт. 9.30am - 7pm Сб. 10am - 3pm

**Наш коллектив - ветераны русского аптечного бизнеса,
как всегда, обслужит Вас на высшем уровне.**

Бесплатно забираем рецепты
и доставляем лекарства на дом

Большой ассортимент товаров
и лекарств из России
и стран СНГ

Лучшие цены клиентам без страховок

Скидки на сорау по возможности
(где не запрещено законом)

Всегда большой выбор витаминов, трав,
лекарственных сборов

БЕСПЛАТНО

**О П Л А Т А
ЗА ВСЕ**

КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

и MONEY ORDERS

для постоянных клиентов



ГЕЙ-БРАК – ОРУДИЕ РАЗРУШЕНИЯ ТРАДИЦИОННОЙ СЕМЬИ

Все «прогрессивные» движения подчиняются железному закону: достигнув своих целей и, казалось бы, выработав свой полезный ресурс, они отказываются сойти со сцены. Вместо того, чтобы самораспуститься, такие движения, к этому времени уже намертво вросшие в ткань общества, продолжают борьбу, и чем дальше, тем больше напоминают своих заклятых врагов, во имя борьбы с которыми они появились на свет.

Профсоюзное движение, возникшее как средство самообороны рабочих от бесощадной эксплуатации, выродилось в мафиозную монопольную структуру, мертвой хваткой держащую за горло бизнес и обрекающую на медленную смерть от удушья любую компанию, попавшую в ее кольца. Движение борьбы за гражданские права было создано в целях борьбы с дискриминацией чернокожих граждан Америки. Но после того, как со смертью Мартина Лютера Кинга-младшего эстафету перехватили беспринципные расовые дельцы вроде Джесси Джексона и Ала Шарптона, лозунг движения претерпел чудесную метаморфозу – из равенства, т.е. отмены привилегии белых, он трансформировался в «позитивное действие», т.е. учреждение привилегии черных. Феминизм, появившийся на свет как отражение законного стремления женщин к равным правам и против попрания их человеческого достоинства, дегенерировал в движение за превосходство женского пола, абсолютно непримиримое по отношению к «патриархату», т.е. традиционному социальному укладу.

Точно так же у нас на глазах меняет кожу и движение за права геев. Еще совсем недавно боровшееся против дискриминации гомосексуалов и благодаря этому снискавшее широкую поддержку в обществе, оно триумфально шло от победы к победе, и сегодня вопрос о равенстве геев снят с повестки дня. С дискриминацией покончено, проблемы больше не существует. Но движение геев продолжает борьбу. Равенство его уже не устраивает, оно быстро радикализуется и все более настойчиво и истерично требует признания однополых любви как предпочтительной сексуальной ориентации.

Стержневым элементом этой стратегии является стремление подчинить общество своей воле и заставить его принять цели гомосексуалов как свои собственные. Тут-то на сцену и выступает однополый брак. Почему эта идея пользуется достаточно широкой поддержкой – понятно. В конце концов, что может лучше укладываться в шкалу американских ценностей, чем идея предоставления равных прав группе, ранее подвергавшейся дискриминации, при том, что она не причиняла обществу ни малейшего вреда, и все ее прегрешения состояли в нетрадиционной сексуальной ориентации?

Многие негритянские лидеры, ревниво оберегающие свой исключительно выгодный страдальческий статус, гневно отвергают потуги геев выдать себя за родных, или на худой конец двоюродных братьев жертв расовой дискриминации. Но пропаганда сделала свое дело, и немалая часть американского общества заключила, что нет ничего опасного или предосудительного в том, чтобы признать однополый союз законным браком. Однако внешность обманчива: мало что несет в себе заряд такой разрушительной силы, как гей-супружество, отравленная пилюля, предназначенная разрушить самую сердцевину здорового общества – институт брака.

На протяжении долгой истории человечества ни одно общество никогда даже не посягало на подмену традиционного брака однополых связью. Даже там, где гомосексуальность рассматривалась как совершенно нормальное явление, широко практиковалась и даже поощрялась (как, например, в Спарте, где считалось, что половые отношения между мужчинами укрепляют взаимную поддержку и поднимают боевой дух воинов), брак между мужчиной и женщиной почитался незыблемой опорой общества, и никому даже в голову не приходило усомниться в его значении как опоры общественного устройства.

Традиционный брак всегда и везде понимался как обусловленный биологическими, социальными и экономическими факторами институт для производства и выращивания потомства – механизм продолжения рода. Человек позаимствовал институт брака у животного мира, где гетеросексуальная семья представляет собой практически единственный организующий принцип жизни. (Хотя правилом в дикой природе является моногамная семья, среди некоторых видов превалирует полигамия. Однако она продиктована необходимостью обеспечить, чтобы потомство производил наиболее сильный самец. Все попытки найти в животном мире хотя бы один пример гомосексуальной семьи неизменно заканчивались провалом, что вполне естественно: как насчет продолжения рода?)

Редкие исключения только подтверждают это правило, как, впрочем, подтверждают его и стабильные бездетные браки, крепость которых проистекает из соображений экономической необходимости или социального комфорта. Семья занимает настолько важное место в человеческой жизни, что образует основную ячейку любого общества и его прототип. Многочисленные формы социальной организации представляют собой не более чем разновидности одной и той же базовой модели: клан, племя и государство – фактически та же укрупненная семья.

Не верьте революционерам, когда они распространяются насчет своих планов строительства рая на земле. Они не в состоянии ничего построить, даже если бы у них и возникло такое желание. Их разговоры о «светлом будущем» – демагогия, предназначенная ввести в заблуждение легковверных, ибо суть любой революции заключается в разрушении существующего порядка. О том, что они собираются делать после победы, революционные теоретики выражаются крайне туманно – «...А потом мы наш, мы новый мир построим, кто был ничем, тот станет всем». Привлеченные этой чудесной перспективой, те, кто «был ничем», идут в революцию в качестве пушечного мяса, а после ее победы, так и не став «всеми», возвращаются в свои хижины и покоряются вселившимся в старые дворцы новым господам – вчерашним агитаторам, горланам, главарям.

Вопрос, однако, в том, как лучше всего подойти к задаче подрыва существующего порядка. Куда направить решающий удар так, чтобы он произвел наибольший разрушительный эффект. Ответ дал сам верховный основоположник. В «Тезисах о Фейербахе» Карл Маркс указал своим последователям направление главного удара: разрушение традиционной семьи. Верные ученики своего пророка, социалисты-революционеры выдвинули задачу уничтожения традиционного брака на одно из первых мест в списке своих приоритетов. Социальные потрясения неизбежно сопровождаются развалом моральных запретов, разгулом разврата и порнографии. Революция сметает социальные условности, ее участники



взирают на «сексуальное освобождение» как на органическую часть общего порыва к свободе. Но в то время как чернь жаждет сбросить ярмо нравственных запретов и дать выход своим животным страстям, лидеры революции видят в моральном разложении средство подрыва главной опоры социальной структуры общества – семьи, и своей политикой всячески поощряют ее разрушение. Именно поэтому в первые годы после коммунистического переворота в России Зигмунд Фрейд, считавшего секс главной движущей силой общественного процесса, поднимали на щит как героя, и лишь после того, как революционный порыв выдохся, он перестал быть нужен и был «выброшен на свалку истории».

Радикальные движения – не более чем подразделения революционной армии, каждое из которых выполняет конкретную подрывную задачу. Радикальным феминисткам и воинственным геям поручено разрушать традиционную семью. Громадное большинство рядовых геев, несомненно, нормальные люди, которые хотят лишь, чтобы их оставили в покое и не мешали им вести тот образ жизни, на который их обрекли природные наклонности или сознательный выбор. Они принимают за чистую монету распространяемый их лидерами миф о том, что официальное свидетельство о браке есть высший признак признания со стороны общества. Их можно понять и простить, ибо они не ведают, что творят.

Но кукловоды, управляющие своими марионетками из-за занавеса, не разделяют прекраснотушных иллюзий, которые они внушают своей пастве. Они-то ведают, что творят. Их цель состоит в том, чтобы уничтожить капиталистическую систему и сокрушить главный бастион капитализма – Америку. В генеральном плане перестройки мира по марксистским чертежам движению за «освобождение геев» отводится роль тарана, с помощью которого революционеры рассчитывают сокрушить главную опору буржуазного общества – традиционную семью.

Но неужели однополый брак действительно представляет собой угрозу традиционному супружеству? Разве нельзя себе представить, что обе разновидности брака смогут мирно сосуществовать, не пересекаясь и не мешая друг другу? Какой ущерб понесет общество, если оно признает сожительство гомосексуальных пар и наделит их всеми правами, которые по традиции причитаются законным супругам? Но рассмотрев проблемы через призму индивидуальных прав уводит нас в сторону. Ибо легализация однополых браков компрометирует сам институт брака и тем са-

мым подрывает институт семьи, стоящий на фундаменте брака.

На протяжении всей истории человечества было хорошо известно, что семейная ячейка, состоящая из мужчины и женщины, представляет собой оптимальную среду для воспитания детей. Исследовательский центр Child Trends указывает: «Научные исследования подтверждают, что дети лучше всего развиваются в семьях, образованных обоими биологическими родителями, состоящими в малоконфликтном браке». При всех благих намерениях даже самых заботливых однополых родителей растущие в таких семьях дети не могут получить полноценного воспитания.

Но лидеры воинственных геев как раз и не питают благих намерений. Планируя свой «Великий поход по институтам» после провала революции в 60-х годах, леворадикальные лидеры отводили особую важность пропаганде среди молодежи («Мы достанем вас через ваших детей!» – в ярости кричал своему бывшему другу Норману Подгорецу известный поэт Аллен Гинзберг, пламенный левый радикал и воинствующий гей). Точно так же и руководители радикального движения гомосексуалов стремятся подчинить своему влиянию в первую очередь детей и юношество. Национальная организация под названием «Сеть просвещения геев, лесбиянок и гетеросексуалов» открыто признает, что ее цель заключается в пропаганде гомосексуальности среди школьников и студентов.

Помимо того, что однополые браки причиняют огромный ущерб благополучию и нормальному развитию детей, гомосексуальный брак, предлагающий альтернативу основному институту, на котором стоит общество, подрывает все традиционные ценности. Между распространением гомосексуальных браков и ослаблением позиций традиционного супружества существует отчетливая корреляция. Дэвид Бланкенхорн пишет в журнале Weekly Standard: «Глубокая логика однополых браков с очевидностью ведет к уничтожению или подрыву всех традиционных форм брака и резкому падению общественной значимости и институционального престижа брака».

Фридрих Энгельс в своей влиятельной работе «Происхождение семьи, частной собственности и государства» объяснил суть плана сжато и понятно (на то он и классик): достаточно изменить содержание понятия брака – и традиционная семья перестанет существовать. А за разрушением семьи неизбежно последует крах и всего общества. Выберите из арки замковый камень, и вся конструкция рухнет.

Виктор Вольский (1938-2015)

ADELAIDA MERKER M.D., D.O.

Традиционное и альтернативное лечение

ТЕРАПИЯ/ ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ:
сердца, легких, почек, эндокринные заболевания

ОСТЕОПАТИЯ: заболевания опорно-двигательной системы (артриты, радикулиты, боли в позвоночнике), головокружение, шум в ушах, головные боли, дисбаланс ...

ДЕРМАТОЛОГИЯ: диагностика пред- и раковых кожных образований, удаление папиллом, бородавок, лечение дерматитов

ФИЗИОТЕРАПИЯ: индивидуально подобранное лечение (массаж, лазерное, электро процедуры, тренажеры)

В ОФИСЕ:

1. Лечение последствий автомобильных аварий.
2. Оформление медицинских документов на работу, Commercial (CDL) and Non - Commercial Driver Licences.



BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE
and OSTEOPATHIC MEDICINE

Свыше 20 лет практики
в клиниках Москвы, Нью-Йорка
и Филадельфии

Прием только по предварительной
записи по телефону:

215-677-6616

842 RED LION RD., UNIT 7, PHILADELPHIA, PA 19115

**ПРИНИМАЕМ MEDICARE, MEDICAID
и ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК.**

ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАНСПОРТ.



Анатолий ВИНУКОВ,
Graduate Realtor Institute
Пенсильвания, Флорида,
Нью Джерси брокер

267-808-6333

English, Русский, עברית

КУПЛЯ-ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ

Mortgages финансирование * Title services
Нотариальные услуги * **НОВОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО**

215-677-2200

Крупнейший русскоязычный офис в штате. Свыше 100 агентов в 5-ти офисах
Пенсильвании (Филадельфии, Bucks County), Нью Джерси и Флориде.

30 лет в бизнесе! Огромный опыт!
Тысячи проданных домов!
Безупречная репутация!

ЖЕЛАЮЩИЕ ПРОДАТЬ СВОЙ ДОМ, ПОГОВОРИТЕ
С НАМИ ДО ТОГО, КАК ПОДПИШЕТЕ С КЕМ-ЛИБО КОНТРАКТ.
У НАС ЕСТЬ ПОКУПАТЕЛИ НА ВАШ ДОМ!!!

Хотите работать в дружелюбной
атмосфере в нашем офисе,
звоните Анатолию.

BUCKS COUNTY

Spring Flower Ct. Huntington Valley. Single. 4 спальни, 3,5 ванные. Большая территория и дэк. Огромный бейсмент с ванной комнатой. Высокие потолки. Камин. Новая кухня со stainless still appliances и гранитом. Паркет. 2 гаража. Свободен к заселению. **\$539,900**

Midwood Ln. Levittown. Single. Ranch. Просторный. Тихая зеленая улица. Огороженный участок. 3 спальни, гараж. Большая гостиная, florida room. Новые: крыша, сайдинг, окна, системы отопления/охлаждения, гранитная кухня, appliances. **\$239,900**

Cheryl Dr. Warminster. Split level. 4 спальни, 2,5 ванные. Гараж. Огромный участок. После кап. ремонта. Большая современная кухня со stainless steel appliances. Высокие потолки в гостиной. Свободен к заселению. **\$389,900**

Hickory Ln. Langhorne. 4-хлестный townhouse. 3 спальни, 2,5 ванные. Паркетные полы. Гараж на 2 машины. Великолепная гранитная кухня со stainless still appliances. Потолочное освещение. Камин. **\$429,900**

Kingwood Ln. Levittown. Single 2-хэтажный. 4 спальни, 2 ванные. Большая гостиная, камин. Новые полы. Полностью оборудованный участок. **\$271,900**

Hilltop Rd. Southampton. 4 спальни, 2 ванные. Полный капитальный ремонт, включая крышу и сайдинг. Ц/к. Камин. **\$299,900**

MONTGOMERY COUNTY

Susquehanna Rd. Abington. Single. Новый. 4 спальни, 3,5 ванные. Огороженный участок. Дэк. 10 Ft. потолки. Светлая современная кухня с LG appliances. Бейсмент с высоким потолком, душевой и туалетом. **\$449,000**

Cameron Rd. Huntingdon Valley. 10 лет дому. Single. 4 спальни+офис, 3,5 ванные. 4000 sq.ft-площадь дома. Гранит на кухне. Паркет. Дэк. Бейсмент с ванной. 2 гаража. **\$599,900**

Church Rd. Abington. Single. 3 спальни. Низкие налоги. Близко: общественный транспорт к центру Филадельфии, парк, магазины. Красиво оформлен. Паркетные полы. Новые системы отопления/охлаждения. Новая кухня и ванные. Большой бейсмент. Огороженный участок. **\$249,000**

PHILADELPHIA, NORTHEAST

Norwalk угловая кондо/квартира на 2-м этаже с балконом. 2 спальни, 2 ванные. Паркет. Новые ц/к, хитер. На территории бассейн и clubhouse. Близко автобус. **\$203,000**

Autumn Rd. (Krewstown Rd). Single. Split Level. 5 спален, 2,5 ванные. Огороженный двор с детской площадкой. Паркетные полы. Оборудованный бейсмент. В минутах ходьбы от магазинов и парков. **\$359,900**

Selmer Str. Twin. 4 спальни, 2,5 ванные. Капитальный ремонт. Все новое. Stainless still appliances. Выход с нижнего этажа на участок и крытую веранду. **\$297,500**

RENT СДАЮТСЯ В АРЕНДУ КВАРТИРЫ И ДОМА
В ЧЕРТЕ ГОРОДА И ЗА ЕГО ПРЕДЕЛАМИ.
БОЛЬШОЙ ВЫБОР!

PHILADELPHIA, CENTER CITY

Pine Str. Р-н University City. 1 спальня, 1 ванная на 3-м этаже 5-тиэтажного здания. Чудесный ремонт. Всё новое. Гранит на кухне, паркетные полы, большие окна. В здании бассейн, спортзал, библиотека. **\$179,900**

Annis Str. Большой современный 3-хэтажный Townhouse (6 лет дому). Вокруг новые дома. 3 спальни, 3 ванные. Чудесная кухня. Бейсмент. **\$479,000**

RENT

Bucks County. Northampton. Wyncoop Ct. Council Rock school. Townhouse. Угловой, 2-хэтажный. 2 спальни, 2 ванные. Хорошее состояние. Деревянные полы. На территории 3 бассейна и теннисные корты. **\$1,550/mo**

ВНИМАНИЕ, ДОМОВЛАДЕЛЬЦЫ В PA, NJ И FL!

Звоните, если вы не можете продать свой дом
из-за слишком больших банковских долгов.

Я постараюсь убедить банки списать часть ваших долгов

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Алена советует

40 лет тому назад я работала участковым врачом в Киеве. У меня на участке в одной семье малыш болел по 2-3 раза в месяц ОРЗ. Его родители раскопали нижеописанный метод и меня, тогда новоиспеченного педиатра, научили. Хорошо, что есть такие самоотверженные родители!

Не секрет, как много сил и времени люди тратят на поиски каких-то особых, часто дефицитных лекарств, забывая, что исцеление может прийти к нам от средств, находящихся рядом, под рукой, — например, физических упражнений и водных процедур. Еще в XVIII веке знаменитый русский врач Максимович-Амбодик предупреждал, что никогда не следует лечить лекарствами то, что «простыми средствами исправить можно».

С момента появления первых признаков надвигающейся болезни (внезапная вялость, беспокойство, потеря аппетита, беспокойный сон, затрудненное дыхание, увеличение потливости, бледность, и при этом нет повышения температуры) уход и за ребенком, и за взрослым отличается от методов конвенциональной медицины. Организму необходимо обеспечить условия для успешной борьбы с респираторной инфекцией без приема лекарств. Даже в случае ребенка грудного возраста основная задача — как можно скорее вызвать повышение — да-да, повышение! — температуры тела ребенка в ответ на инфицирование, ибо только при температуре тела 38,5°

и выше организм вырабатывает вещество интерферон, природное назначение которого — борьба с вирусной инфекцией. Поэтому не следует бояться высокой температуры.

Как достичь ее повышения? Для этого необходимо воздействие с определенной цикличностью холодового раздражителя, например, холодной воды в виде душа. Выброс адреналина как результат холодового воздействия приведет к освобождению тепловой энергии, и переохлаждения не будет.

Основное средство — холодная вода. Мероприятия следует повторять каждые 2-3 часа круглосуточно! Именно так делали эти смелые родители, сменяя друг друга днем и ночью.

При температуре до 38° желательно поголодать хотя бы сутки. Если температура тела выше 38,5° голодание обязательно, срок — сутки-двое.

При голодании: во-первых — тело начинает активно очищаться, и во-вторых — освобождается энергия, идущая на переработку и усвоение пищи, тем более, что во время болезни пища вообще плохо усваивается. Во время голодания надо пить только воду (лучше горячую) с добавлением лимонного сока по вкусу. Если температура тела нормальная или чуть больше 37° и не хочется голодать — исключите любое мясо, рыбу, яйца, молоко и молочные продукты, сладкое, фастфуд. Предпочтительны свежеприготовленные блюда из овощей. Черная смородина в любом виде — самое активное народное средство при гриппе. Температуру до 38,5° не следует «сбивать» (разве что вы плохо переносите любое повышение температуры).

Высокая температура — это защитная реакция тела. Вирусы теряют свою силу, и иммунной системе легче с ними справиться. Но после повышения температуры до 38,5° начинают рас-



страиваться биохимические реакции нашего тела, и здесь уже желательно снижение температуры. Для лечения гриппа и ОРВИ не следует применять антибиотики (хотя многие мои коллеги любят их назначать «на всякий случай»). Антибиотики не помогают при вирусной инфекции, зато ломают иммунитет (собственную защиту организма) и убивают полезные кишечные бактерии, вызывая дисбактериоз.

Вообще при простуде желательно не применять никаких лекарств. Только при температуре свыше 39° можно принимать (но необязательно) жаропонижающие средства, чтобы сбить жар. Для этого есть и народные средства, например, мокрое полотенце на лоб. Если у вас есть силы доползти до ванной, обли-

вайте все тело водой приятной для тела температуры в течение 4-5 минут. Обливаться желательно 3-4 раза в день.

Для любителей острых ощущений я рекомендую холодные обливания 1-2 раза в день после душа. Это хорошая стимуляция иммунитета! Уже под душем (комфортным или прохладным) вы почувствуете себя лучше! После душа надо аккуратно высушить тело (а ребенка закутать в махровую простыню), выпить чай и лечь в постель.

Желаю вам здоровья и хочу напомнить известную истину: лучшее лечение — это профилактика. И не бойтесь холода! Принимая ежедневный душ, ополосните прохладной водой в конце процедуры.

Доктор Алена Росс

ЯБЛОЧНЫЙ УКСУС — МНОГОЦЕЛЕВОЕ СРЕДСТВО

Здоровье и не только

Одной из моих целей на этот год была такая: отказаться от традиционных коммерческих косметологических средств в пользу натуральных продуктов и изобретений. И вот что я выяснила: оказывается, одно из самых мощных и нетоксичных средств — это яблочный уксус. Найти его можно в любом продуктовом магазине, а преимущества, которые он дает, просто фантастические!

Нефильтрованный, непастеризованный, сырой яблочный уксус — это «мать всех уксусов». И в первую очередь его ценят за антибактериальные и противогрибковые свойства. Яблочный уксус может улучшить вашу жизнь самыми неожиданными способами. Он может устранить неприятные запахи, очистить тело и вообще уберечь вас от множества болезней. Вот только самые актуальные примеры.

1. Успокаивает воспаленное горло.

Яблочный уксус обладает способностью бороться с бактериями и микробами. В следующий раз, когда в горле неожиданно начнет першить, смешайте стакан теплой воды с четырьмя столовыми ложками яблочного уксуса. Каждый час полощите горло этим раствором, чтобы убить все бактерии.

2. Успокаивает жжение в груди.

Многие люди прибегают к яблочному уксусу, а не к антацидным средствам, чтобы успокоить дискомфорт в груди. Часто жжение возникает из-за пониженной кислотности. Натуральный яблочный уксус восполнит эту недостатку и поможет переварить пищу. Для этого достаточно будет растворить в стакане воды чайную ложку уксуса.

3. Пробивает нос.

Яблочный уксус прекрасно излечивает назальные инфекции. Дело в том, что в нем содержатся витамины В и Е, а также кальций, калий и магний. Все эти микроэлементы помогают очистить носовые полости и успокоить приступы аллергии. Когда в следующий раз заложит нос, растворите 1 ч.л. уксуса в стакане воды и выпейте. Можете таким же слабым раствором закапать нос.

4. Избавляет от перхоти.

Высокая кислотность яблочного уксуса помогает нормализовать pH баланс кожи головы, предотвращая появление грибка и бактерий. Рецепт против перхоти: смешайте уксус пополам с водой и залейте в бутылочку с распылителем. Разбрызгивайте смесь на волосы, пока они не станут ощутимо влажными. Заверните голову полотенцем и оставьте на 15 минут. Кстати, от этого волосы станут еще и объемными.

5. Снимает ночные судороги.

Если у вас часто бывают судороги, это означает, что организму не хватает калия. Смешайте 2 столовые ложки уксуса с чайной ложкой меда и стаканом теплой воды. Выпивайте каждое утро стакан такой смеси, и спать станет гораздо легче.

6. Успокаивает зудящую кожу.

Яблочный уксус — антисептик, обладающий противогрибковым действием. На зудящую кожу он действует как бальзам. Применяйте его точечно в чистом виде, чтобы зуд ушел. В небольших количествах рекомендуется даже применять для лечения домашних животных.



7. Избавляет от запаха ног.

Основная причина неприятного запаха ног — это потливость. Сам пот не имеет запаха, он — всего лишь вода, выделяющаяся через кожу, а за неприятный запах ответственны микробы, которые благоприятно в этой среде размножаются. Яблочный уксус нормализует щелочной баланс кожи и убивает бактерии. Протирайте ноги перед сном смоченными в уксусе салфетками, чтобы решить эту проблему.

8. Спасает от вздутия живота и метеоризма.

Тема эта довольно щекотливая и неприятная, но игнорировать ее не стоит. Вам поможет чайная ложка уксуса, растворенная в воде, перед каждым приемом пищи. Такой прием поможет «перезапустить» желудочно-кишечный тракт.

9. Выгоняет из дому неприятные запахи.

В следующий раз перед тем, как выбросить деньги на очередной доро-

гой освежитель для воздуха, вспомните, что уксус отлично ликвидирует «ароматы».

Распыляйте смесь уксуса и воды в пропорции 1:1, и тяжелые амбре вас не беспокоят.

10. Нетоксичное моющее средство.

Не только сода, но и уксус могут помочь вам в очистке и уборке дома. Смешанный в равных долях с водой он отмывает жир, сложные пятна и грязь.

11. Прочищает водосток.

Для того, чтобы пробить засорившиеся трубы, совсем не обязательно покупать ядерные химикаты. Погасите 1/2 чашки пищевой соды чашкой яблочного уксуса. А потом вылейте в водосток и оставьте на полчаса.

12. Выводит плесень.

Чтобы избавиться от плесени, нанесите уксус на заплесневевшие поверхности с помощью распылителя или протрите смоченной тряпкой. Через час смойте водой. Для профилактики появления плесени распыляйте уксус каждую неделю на проблемную область.

13. Позволяет гладить белье без утюга.

Смешайте уксус и воду в пропорции 1:3 и залейте в бутылочку с распылителем. Набрызгайте смесь на влажную одежду и дайте высохнуть. Утюг не понадобится!

14. Выводит пятна с мебели.

Если смешать соль и уксус — у вас получится идеальное средство, которое выведет с мебели пятна.

Елена Королева

GRAND REOPENING

www.rightstepseducation.com

215.355.4116



BOUTIQUE PRESCHOOL
& CHILDCARE CENTER

Оборудованы по последнему
слову техники

**Наша уникальная программа образования -
успешное будущее
вашего ребёнка**

- Высокий уровень дошкольного образования и воспитания.
- Обучение детей практическим навыкам через творчество.
- Талантливый и увлеченный коллектив учителей со специальным образованием.
- Активное приобщение родителей к процессу обучения детей.



Всё то, о чём мы мечтали,
СЕГОДНЯ реально
для наших детей только
в "Right Steps"



Richboro

29 Tanyard Road, Richboro, PA 18954

Churchville

48 Churchville Lane, Churchville, PA 18966

Rittenhouse Square

1535 Locust Street, Philadelphia, PA 19102

HEBREW
PUBLIC
Charter Schools For Global Citizens

**ВАШ РЕБЕНОК МОЖЕТ УЧИТЬСЯ
В ОДНОЙ ИЗ САМЫХ УНИКАЛЬНЫХ ШКОЛ!**

Новая уникальная школа в Филадельфии!

Бесплатное обучение включая занятия ивритом и изучение культуры и истории Израиля.

НАШЕ РАСПИСАНИЕ:

- ♦ ежедневные занятия по английскому языку и математике с учетом индивидуальных способностей каждого ученика;
- ♦ ежедневные занятия по современному ивриту;
- ♦ изучение географии, культуры и истории Израиля;
- ♦ природоведение
- ♦ наука
- ♦ основы технологии
- ♦ спорт * рисование * музыка * шахматы

Приём заявлений в Kindergarten и 1-й класс
на 2019-20 учебный год:

<http://philadelphiahebrewpublic.org/enroll/>

Дополнительная информация

718.496.4574

admissions@hebrewpublic.org

3300 Henry Ave, Philadelphia, PA 19129



ЗАВЕЩАНИЕ КОМЕДИАНТА

Окончание. Начало
в предыдущем номере.

А выходки были те еще... Ведь Жан-Поль просто помещался тогда на розыгрышах и доставал ими всех без исключения – от случайных прохожих до близких людей. Например, в юности прикидывался англичанином-туристом и в течение целого месяца водил за нос наивных парижан на Елисейских полях, приставая к ним с расспросами под сдавленные смешки наблюдавших со стороны соучеников. С возрастом розыгрыши становились, естественно, более изощренными. Проходя между столиками в кафе, Жан-Поль залпом выпивал заказанные посетителями напитки, в то время как те, ничего не подозревая, читали широко развернутую газету! Но самой любимой шуткой было... избраться из себя дебила.

Обычно этот розыгрыш осуществлялся в содружестве с закадычным другом Жан-Пьером Мариелем. Бельмондо надвигал на глаза черный берет, вываливал нижнюю губу и сморщивал лицо так, что оно смахивало на забытое в духовке печеное яблоко. Судорожно цепляясь за рукав Мариеля, он ковылял следом, подволакивая ногу. Смысл игры заключался в пугании наивных старушек. Мариель выбирал самую что ни на есть чопорную бабулю, подходил к ней и просил «посторожить» своего психически больного брата, пока сам зайдет в магазин за продуктами первой необходимости. Дама, потрясенная тяглым состоянием «шизика», соглашалась. Мариель исчезал в неизвестном направлении минут на сорок – за это время Жан-Поль разыгрывал целую пантомиму невероятных ужимок, гримас, приседаний, сопровождая их жутковатыми воплями, приводившими сочувствовавшую старушечку в состояние крайне нервного напряжения. Апофеозом хулиганства был истошный крик Жан-Поля на всю улицу: «Хочу в туалет по-маленькому!»

Однажды с ними приключилась неприятная история. Проголодавшись, «братья» заглянули в дорогой ресторан «Ля Максевиль», где играл женский скрипичный оркестр, одетый в элегантную униформу красного цвета. Клиенты этого заведения дегустировали пищу, что называется, с пылу с жару – на каждом столике дымилась мини-плитка. Но бдительный администратор, едва увидев неугодных посетителей, перерезал им дорогу и замахал руками:

– О, нет-нет, простите!

– Месье, мой брат очень болен, ему необходим горячий бифштекс! – попытался возразить ему Мариель.

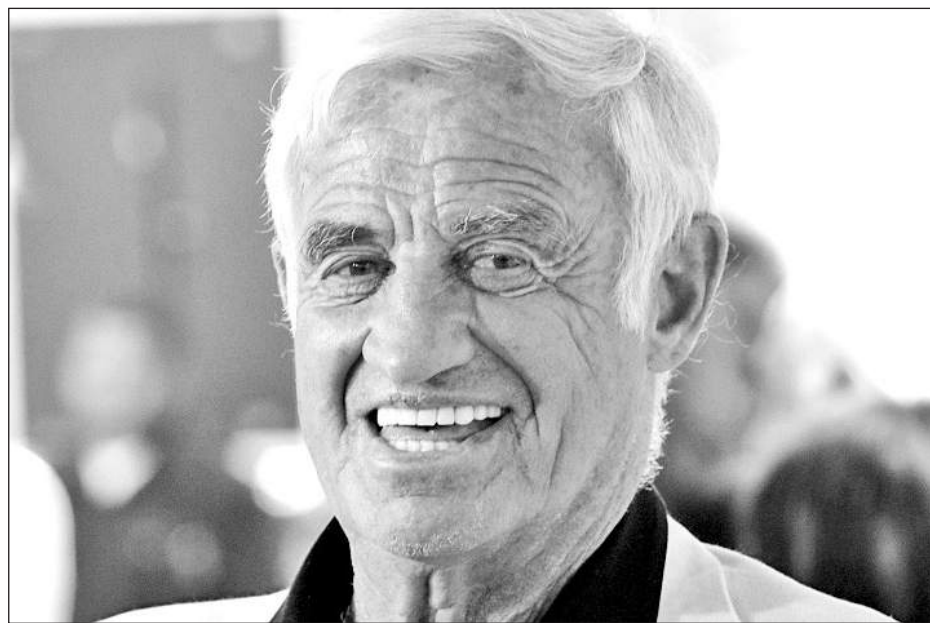
Но администратор насунил брови и, злобно сощурился, прошипел:

– Вон отсюда, калеки...

Эти слова потрясли Бельмондо. Лицо его мгновенно разгладилось, он сорвал с головы беретик и довольно ловко вскочил на первый же стол. На глазах ошарашенных буржуа он стал перепрыгивать с одного столика на другой, каждый раз точно приземляясь в самый центр горячего блюда. За несколько минут изысканный ресторан превратился в руины: на стенах и клиентах висели клочья истерзанной еды, с люстр стекали приправы и соусы, где-то горели гардины. Официанты попытались поймать Бельмондо, но тот с невероятным изяществом гра-

циозно увертывался от них, пролезая под перевернутыми стульями, проскальзывая между музыкальными инструментами. Выбежав на улицу, Жан-Поль увлек за собой целую команду официантов-преследователей, гнавшихся за ним по оживленному бульвару Пуассоньер. Но безуспешно – Жан-Поль растворился в толпе...

... – Своему педагогу по театральному мастерству завещаю... мешочек смеха. Знаете, Бенуа, такие везде продаются – нажмешь на него, и раздается хохот. Пусть этот почтенный господин никогда не забывает тех горьких напутствий, которые давал мне во время вступительного собеседования: «Вряд ли вам стоит связывать свою жизнь с искусством, молодой человек. С такой внешностью вам нечего делать на сцене. Вам уготовано амплуа слуг, да и то во втором составе».



Бенуа ерзал на стуле. Происходящее явно раздражало его. Бельмондо точно лишился остатков здравого смысла, он болен, серьезно болен! Какую юридическую силу будут иметь эти бредовые распоряжения?

– Режиссеру Жан-Люку Годару завещаю молоток, – не унимался между тем Жан-Поль, – чтобы он наконец-то разбил свои идиотские черные очки и впервые смог увидеть окружающий мир во всем его цвете.

Конечно, именно встреча с Годаром по-настоящему изменила его жизнь. Нервного и дерганого Годара, никогда не снимавшего свои черные очки, Бельмондо вначале принял за настоящего сумасшедшего из-за его бессвязной речи, потных рук и неадекватных реакций. Потом – за гомосексуалиста: Годар вкрадчиво сообщил Жан-Полю, что съемки фильма будут проходить в его гостиничном номере «без толпы лишних людей». Последнее подозрение настолько насторожило Жан-Поля, что он измучил себя сомнениями: стоит или нет связываться в опасную, непредсказуемую, хотя и крайне любопытную творческую авантюру?

Ситуацию разрешила первая жена Бельмондо – Элоди. Она уверила мужа, что, обладая столь невпечатляющими габаритами, Годар не может быть для него серьезным противником, и Жан-Поль не составит труда, если что, оглушить «гомика» легким щелчком по носу.

Совместная работа Годара и Бельмондо – картина «На последнем дыхании» – станет шедевром, войдет во все киноэнциклопедии мира, превратится в легендарное, культовое кино, а сам

Бельмондо, сыграв обаятельного подонка Мишеля Пуаккара, сделается звездой первой величины. Правда, о Годаре Жан-Поль вспоминает не без горечи – этот гениальный человек точно сглазил его в кино. Потому как переломить устойчивое представление зрителей о себе как о милом хаме с выставленным вперед кулаком и дулом пистолета Бельмондо так и не смог. Это, кстати, однажды чуть не стоило Жан-Полю жизни.

В апреле 1963 года, только что отметив с друзьями свое тридцатилетие, Бельмондо возвращался поздно ночью на машине домой. Дорогу во мраке ему перегородила сбившаяся в кучку толпа взволнованных людей, стоявших вокруг окровавленного велосипедиста. Сбивший его шофер сидел подле бедняги в состоянии шока. Жан-Поль притормозил и вышел. Люди уже битый час ждали вызванных полицейских и негодовали

ли – адвокат Бельмондо (все это время ходатайствовавший об освобождении клиента) наконец-то добился своего.

Эта история мгновенно попала во все ведущие газеты Франции, на обсуждение в Национальную ассамблею, вылилась в грандиозный скандал. А судебный процесс, который начал Бельмондо против полицейских, стал подлинной сенсацией. Такая вроде бы чопорная и далекая от подобных историй газета, как «Ле Монд», подробно освещала ход юридического разбирательства под заголовками: «Бельмондо против полиции». На суде выяснились просто-таки шокирующие подробности: оказывается, полицейскому, ударившему звезду, его лицо в толпе показалось знакомым, причем «по криминальным делам». Поэтому он и вмазал ему по первое число, рассчитывая привести позже в участок для последующего дознания.

Тот факт, что полицейский просто видел Бельмондо в кино в типичной для него бандитской роли, стал для драчуна настоящим открытием. Чего не скажешь о судьбе, который вел дело. Несмотря на то, что на стороне актера была практически вся Франция, вершитель правосудия все же счел своим долгом поставить Жан-Полю в вину сквернословие истца, спровоцировавшее подобный инцидент. Судья произнес легендарную фразу:

– Господин Бельмондо, вы слишком много играете в кино гангстеров, не потому ли разрешаете себе непотребное поведение и в реальной жизни?!

На что Бельмондо ответил:

– Позвольте, месье, я как-то играл священника Леона Морена, что же мне теперь, устроиться в церковь отпускать грехи?

После долгих проволочек суд решил дело в пользу актера: полицейский был осужден и посажен за решетку за превышение полномочий.

... – Кстати, тому самому полицейскому я хотел бы презентовать словарь матерных выражений, – усмехнулся Бельмондо. – И будьте любезны, Бенуа, подпишите там от моего имени: «Все эти фразы, месье, я не успел сказать вам в тот самый вечер на дороге».

Неожиданно их прервали – в палату вошел лечащий врач Жан-Поля.

Минуто он внимательно изучал показания монитора у кровати Бельмондо, а потом, широко улыбнувшись, похлопал больного по плечу:

– Поздравляю вас, месье. Все показатели приходят в норму. Обещаю, уже через неделю будете пить чай у себя дома в обществе вашей очаровательной жены. Правда, чай пока не должен быть слишком крепким.

В палате воцарилась напряженная тишина. Бенуа разинул рот, перьевая ручка выскользнула из руки и покатилась по кафельному полу. Адвокат вдруг понял, что это просто розыгрыш! Всю ту ахию, которую он так скрупулезно записывал, не пропуская ни одной мелочи, его взбалмошный клиент придумывал на ходу! В глазах Жан-Поля забегали озорные искорки. Поджав нижнюю губу, он слегка хмыкнул, а потом заразительно рассмеялся:

– Черт возьми, Бенуа, ваша реакция – это высшая награда для меня! Но скажите, дружище, неужели вы хоть на секунду поверили в то, что я оставляю все свои деньги Майе? Да ведь эта обжора проест их меньше чем за неделю!..

Юлия Козлова



1111 Street Road, Suite 305
Southampton, PA 18966

215-969-3004

Мы говорим на русском
и украинском языках

info@vyzlaw.com

www.vyzlaw.com

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

VELTER, YUROVSKY & ZOFTIS, LLC
ATTORNEYS AT LAW



Феликс Велтер



Марк Юровский



Леонард Жофтис

- ♦ Автоаварии / Телесные травмы
- ♦ Иммиграционное законодательство
- ♦ Уголовные дела
- ♦ DUI/DWI (Вождение автомобиля в нетрезвом состоянии)
- ♦ Нарушение дорожных правил (Tickets)
- ♦ Семейное законодательство / Разводы



- ♦ Бизнес-право / Контракты
- ♦ Банкротство
- ♦ Foreclosure Defense
- ♦ Долги по кредитам
- ♦ Real Estate Law
- ♦ Landlord / Tenant
- ♦ Завещания / Наследство



ARGO
Home Health Care

Tel. **215-396-8778**

Fax **215-396-8878**

950 INDUSTRIAL BLVD
SOUTHAMPTON, PA 18966

www.argohomecare.com

БЕСПЛАТНО обучаем Home Health Aids с последующим трудоустройством

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ:

- ♦ Home Health Aids (ННА) **до \$14 в час**

- ♦ Помощники по уходу за пожилыми.

Высокая оплата до \$14 в час. Выгодные условия.

Предоставляем: Medical, Dental, Vision страховки.

- Приглашаем на работу **КООРДИНАТОРА**



С помощью программы **PAS (Personal Assistant Service)** вы можете ухаживать за пожилыми родителями, родственниками и друзьями, нуждающимися в уходе по медицинским показаниям. При этом наше агентство оплатит ваш труд по самым высоким ставкам, предоставит медицинскую страховку, страховку по стоматологии и зрению

215-396-8778

Мы принесем в ваш дом ТЕПЛО, ЗДОРОВЬЕ И ЛЮБОВЬ!

Argo Home Health Care Inc. is an equal opportunity employer



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии

275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053

215-357-1400

Офис в Нью-Йорке

1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235

718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения
 - Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
 - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунов (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Landlord/Tenant – выселение, неуплата аренды
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Завещание полезно иметь на всякий случай, потому что правильно составленное завещание распорядится любым вашим имуществом, если вы не распорядились им другими методами наследственного планирования. Родителям с маленькими детьми рекомендуется оформить завещание, чтобы указать опекунов для детей. Несмотря на это, использование только завещания оправдано не во всех случаях, потому что одно завещание может не защитить вас и всё ваше имущество. Иногда достаточно только завещания, а иногда завещания используются вместе с трастами и другими методами. Каждый случай индивидуален и зависит от многих фактов и обстоятельств. Вот некоторые факты, которые помогут вам принять правильное решение.



1. Завещание может стоить дороже, чем траст. Хотя само завещание дешевле и проще оформить, чем траст, в конечном итоге завещание зачастую обходится дороже, потому что (1) расходы на адвоката и судебные издержки могут превышать нескольких тысяч долларов, (2) возможно, придется платить налоги на наследство, от которых в Пенсильвании нет освобождения, если наследники – дети (4.5% от суммы наследства) или более дальние родственники (12-15% от суммы наследства), и (3) несмотря на то, что судебный процесс Probate в Пенсильвании должен быть

СОВЕТЫ АДВОКАТА ПО НАСЛЕДСТВЕННОМУ ПРАВУ

проще, чем в других штатах, это не всегда так, особенно, если с утверждением завещания есть проблемы, или, если завещание оспаривается. **Нужно заметить, что много проблем с утверждением завещания происходит, когда завещание не составлено адвокатом или подписано без присутствия адвоката.**

2. Завещание можно отменить или переписать в любое время. Тогда как наследники могут спокойно думать, что их права защищены, потому что у их близких есть завещание, это завещание может быть изменено в любой момент, даже в госпитале или доме престарелых. В моей практике я видел случаи, когда пожилые люди попадали под влияние других и отписывали всё своё имущество тому, кто этого не заслуживал. Потом приходилось доказывать в суде, что это завещание было подписано под влиянием, под давлением, или человеком, не находящемся в здравом уме. Бывало ещё хуже, когда пожилые люди неосторожно подписывали доверенность (Power of Attorney), и их банковские счета опустошались ещё при их жизни.

3. Оригинал завещания может быть утерян или уничтожен, приводя к проблемам утверждения копии завещания в суде. Хранение

завещания в сейфе банка (safe deposit box) может быть не самое практичное решение, потому что получение завещания оттуда сопряжено с некоторыми неудобствами. По Пенсильванскому законодательству обычно, чтобы наследники могли забрать завещание из банка, необходимо составлять перечень имущества в safe deposit box, чтобы получить туда доступ. Несмотря на это, гораздо предпочтительнее хранить оригинал завещания в банке, потому что оттуда его можно достать. Это лучше, чем вообще не знать, где оригинал. Без оригинала иногда удаётся утвердить копию завещания в суде, но это гораздо труднее. Вот один из случаев из моей практики: двое сослуживцев были близкими друзьями, но у одного из них не было близких родственников, и в завещании он оставил свой дом другу, потому что друг помогал ему заботиться о доме. Друга мало интересовало, где находится оригинал завещания, потому что у него была копия завещания. Когда оригинал завещания не был найден, его копия, заверенная адвокатом, составившим завещание, была подана в суд, но всё равно поднялся вопрос, где оригинал, и друг-наследник должен был с трудом доказывать, что завещание может быть принято судом.

4. Завещание не защищает имущество от кредиторов, растрат и долгов. Даже человек, у которого хорошее финансовое положение, может произвольно или под чьим-то влиянием влезть в долги. Такие непредвиденные обстоятельства, как судебные тяжбы, госпитальные счета, вступление в качестве гаранта студенческого займа или квартирного лиза и общие кредитные карточки, могут привести к искам кредиторов в суде во время процесса Probate. Один мужчина жил отдельно со своей женой много лет, но не получал развода. Его жена воспользовалась этим, чтобы истратить кредитную линию (home equity line of credit) под их общий выплаченный дом. После удовлетворения права жены на наследство, наследникам мужа по его завещанию ничего не осталось.

Для того чтобы защитить свое имущество на индивидуальном уровне и запланировать передачу наследства, вы должны обсудить ваши варианты со знающим адвокатом. Звоните в адвокатский офис Леонида Микитянского по телефону: (215) 357-1400.

**Мы расположены по адресу:
275 East Street Road, Suite 4,
Feasterville PA 19053.**

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 43 года успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



Адвокат, которому доверяют!

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**

Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам

215-564-1866 в дневное время

или 215-322-0235 в выходные дни и вечернее время, чтобы назначить встречу. Оставьте сообщение



www.phillylawcenter.com

Robert Bond, PA-C, ESQUIRE

Licensed to practice law in PA and NJ



Говорю по-русски

ЕДИНСТВЕННЫЙ РУССКОГОВОРЯЩИЙ адвокат-медик с лицензиями штатов PA и NJ

Автор научных статей по медицине и юриспруденции

Первая консультация - **БЕСПЛАТНО**

❖ Автомобильные аварии

❖ Workers compensation

- Юридические проблемы, связанные с работой (увольнения, unemployment)
- Возвращение долгов
- Банкротство

- Травмы на работе, при падении на улице или в помещении
- Разводы

- Иммиграционное законодательство

❖ Медицинские/стоматологические ошибки

❖ Оформление SSI & Disability

на русском языке - мы знаем, как добиться благоприятного результата.

❖ Уголовные дела

ПРОСТЫЕ ЗАВЕЩАНИЯ - \$100

11880 Bustleton Ave., Suite 206, 2nd floor, Philadelphia, PA 19116

e-mail: rbond@phillylawcenter.com

215-240-7565



МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of

Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE

1-800-LAW-1917
215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

GENEVIEVE GROSS

& ASSOCIATES, P.C.



— Автомобильные аварии

— Травмы при падениях и других несчастных случаях

— Укусы животных

— Traffic Tickets & DUIs

— Оформление пенсий (SSI) по инвалидности

— Разводы по обоюдному согласию

— Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами



2655 Philmont Avenue, Suite 206, Huntingdon Valley, PA 19006

215-938-9131

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!

Вы сами устанавливаете свой график!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer



VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

Willing to work on Saturday, Sunday welcome

You will be your own boss!!!

215-953-9225
vitaicare2003@comcast.net

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

КОМПАНИЯ
VA LOGISTICS

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,
203-570-4915 Владимир

vntrucking@hotmail.com avexpressinc@hotmail.com
говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ **TRUCK DRIVERS**

Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

Чтобы стать кандидатом на получение CDL, вы должны обязательно быть резидентом штата Пенсильвания.

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю, и вы задумались о смене профессии, сделайте 5 шагов с нами - работайте и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы. Pre-trip inspection, обучение езде передним и задним ходом, параллельная парковка (навык доводится до автоматизма), практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

Сдача экзамена. Вы идёте на экзамен только в случае полной уверенности в готовности к нему.

После получения CDL вы уже зарабатываете!!!

Совершаете поездки с опытным водителем в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ
ОГРАНИЧЕН - 250 ЧЕЛОВЕК

Оплата:

Если вы работаете один, ваша зарплата составит **\$1200-2300** в неделю, если с напарником - **\$1100-1600** в неделю. 24 часа в сутки в течение первых двух недель осуществляется диспетчерская поддержка.

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL AND LONG DISTANCE



ВОЗМОЖНЫ СРОЧНЫЕ ПРИЕМЫ!

Radmila Gaisinsky, MSN, CRNP

Превосходное медицинское обслуживание рядом с домом.

- Профилактическая медицина
- Диагностика и консультация
- Уход за пожилыми пациентами
- Медицинские осмотры (в т.ч. для получения водительских прав)

**ЗАПИСЬ НА ПРИЕМ
ПО ТЕЛЕФОНУ
215-673-7600.**

TEMPLE PHYSICIANS AT SOMERTON

12000 Bustleton Avenue, Suite 102
Philadelphia, PA 19116

215-673-7600

TEMPLE HEALTH



**#1
CHOICE**

ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

В ОФИСЕ И НА ДОМУ

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ



Infinity of Care, Inc.

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

Phone: 215-953-9944

Fax: 215-953-9943



INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

ПОСТРАДАЛИ? МЫ ПОМОЖЕМ!

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

**СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ
WORKER'S COMPENSATION INJURY SPECIALISTS**

Клинику возглавляет врач высшей американской категории,
специализирующийся в области лечения
ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ И ЗАБОЛЕВАНИЙ

Контроль болей. Гомеопатические инъекции для снятия болей
и мышечных спазмов, реабилитационная медицина,
терапевтический бассейн и многое другое



**Рекомендации ведущих адвокатов Филадельфии в области
производственной компенсации/workers compensation.**

КЛУБ "ЧТО? ГДЕ? КОГДА?"

Дорогие друзья! Мы предлагаем вам немного размять свои мозги и попытаться отгадать вопросы Филадельфийского клуба "Что? Где? Когда?". Принять участие в наших играх может каждый, ведь эта игра не на чистое знание, а на логику! Наши игры проходят в KleinLife, следующая игра состоится в январе. Точная дата будет объявлена в следующих выпусках. А сейчас попытайтесь ответить на следующий вопрос. Ответ будет опубликован в следующем номере.

Однажды актриса Евгения Симонова испробовала на своей дочери систему известного врача-педиатра Бенджамина Спока: она закрыла дверь в комнату и ушла, чтобы девочка уснула сама. Эксперимент же этот закончился тем, что через некоторое время пришли ОНИ. Об одном из НИХ пела известная советская певица польского происхождения. Назовите ИХ.

Всю информацию о предстоящих играх вы можете узнать в нашей группе на Facebook - КЛУБ ЧТО? ГДЕ? КОГДА? - ФИЛАДЕЛЬФИЯ. А также на сайте chtogdekogda.org.

Ответ на прошлый вопрос: БИЛЛ ГЕЙТС



Новости науки и техники

Недосып опасен



Взрослые люди, посвящающие сну шесть часов в день, вместо восьми, чаще страдают от обезвоживания, чем те, кому удастся избегать недосыпания. Об этом заявили специалисты, представляющие Университет штата Пенсильвания. По словам ученых, в долгосрочной перспективе это может приводить к появлению проблем со здоровьем.

Статистические данные, собранные на территории СМША и Китая, продемонстрировали, что недосыпающие люди почти вдвое чаще страдали от недостаточного поступления воды в организм. Дальнейшее исследование показало, что «связующим звеном» в данном случае может выступать гормон под названием вазопрессин, также известный как антидиуретический гормон. Он встречается у большинства млекопитающих и регулирует количество воды в теле, в том числе, увеличивая водную проницаемость канальцев почки. Специалисты отмечают, что во время сна вазопрессин выделяется быстрее, причём в первую очередь это

касается позднего этапа цикла сна, то есть раннее пробуждение иногда не позволяет ему попасть в организм в достаточных количествах. Как следствие, организм хуже «усваивает» воду. По словам учёных, обезвоживание может негативно сказываться на когнитивных и физических способностях человека, а «хронический» недостаток влаги может приводить к таким серьезным проблемам, как инфекции мочевыводящего тракта и камни в почках. Специалисты рекомендуют людям, чувствующим сильную усталость после бессонной ночи, пить как можно больше воды.

Обезвоживание — далеко не единственная проблема, которой может быть чреват недостаток сна. Ряд исследований демонстрирует, что недосыпание может негативно сказываться на сердечно-сосудистой системе и делать человека более замкнутым, а оказаться за рулём невыспавшимся почти настолько же опасно, как водить в состоянии алкогольного опьянения.

Самая скоростная камера

Всегда интересно смотреть видео, снятые в режиме замедленной съемки скоростными камерами, лучшие из которых могут делать тысячи и десятки тысяч кадров в секунду. Но возможности новой сверхвысокоскоростной камеры, разработанной исследователями из Калифорнийского технологического института, значительно превышают возможности всего, что было создано ранее. Эта камера способна снимать со скоростью 10 триллионов кадров в секунду и такой скорости уже достаточно для того, чтобы исследовать все тонкости процессов взаи-

модействия материи со светом, происходящих на наноразмерном уровне.

Отметим, что обладателем рекорда по скорости съемки до последнего времени была камера, созданная шведскими учеными в прошлом году, способная снимать со скоростью 5 триллионов кадров в секунду. Шведы, в свое время, отобрали пальму первенства у японцев, камера которых снимала со скоростью 4.4 триллиона кадров в секунду. Новая же камера уходит вперед с отрывом в два раза по скорости съемки и это позволяет ее разработчикам надеяться на то, что их

Летающий автомобиль



После нескольких лет испытаний, лицензирования и демонстраций компания Terrafugia начнёт производство автомобиля, который фактически является «самолётом, приспособленным для передвижения по дорогам», сообщает сайт carbuzz.com. Двухместный автомобиль ездит по земле на гибридной силовой установке, а летает за счёт двигателя внутреннего сгорания. Автомобиль достигает трёх метров в высоту и весит почти 900 кг. Трансформация автомобиля в самолёт и обратно занимает около минуты.

Для полётов водитель должен иметь лицензию. Взлёт самолёта требует взлётно-посадочной полосы. Новинка набирает скорость в 160 км/час, поэтому

её можно назвать самым медленным самолётом в мире. Но автомобилю не требуется авиационное топливо, поскольку он работает на обычном бензине. Официально стоимость машины не объявлена, но предполагают, что она будет в районе \$280, 000, что сравнимо с ценой на спортивные автомобили McLaren 720S или Ferrari 488. Крис Яран, генеральный директор компании, сообщил, что в октябре общественности представят следующий проект четырёхместного автомобиля TF-2, который способен совершать вертикальные взлёт и посадку.

Terrafugia - американская компания, приобретённая в 2017 году китайским автогигантом Geely, имеющим более 60 000 сотрудников по всему миру.

Человечество забудет об авиакатастрофах?

Открытие выпускника молдавского политеха Александра Балана всколыхнуло мировую научную элиту. Китайские технические корпорации уже посулили за проект миллиарды, но убедительнее всех оказалась НАТО - последние тестирования проходят в США, в Калифорнии. Ценность революционной разработки - ни много ни мало в спасении человечества от авиакатастроф.

SIAAB1 и SIAAB2: не набор букв, а спасение жизней. Смысл изобретения заключается в том, что при аварии самолета, ударяясь о землю, не взрывается, а пассажиры не получают травм. Первое направление открытия - так называемая система SIAAB1 - представляет собой особое вещество, химическая формула которого засекречена. Смесь химических веществ очень сильной концентрации добавляют в керосин, изменяя его химическую и физическую структуру и превращая жидкость в твердое вещество, похожее на зеленый песок. Возгорание керосина при этом становится невозможным.

Второе направление изобретения - система SIAAB2. Это гибридное жидкое и пенное вещество (формула которого также засекречена), находящееся в специальных титановых капсулах. За 8 секунд до крушения оно автоматически заполняет салон, превращаясь в пену. В контакте с воздухом «волшебное» вещество увеличивается в объеме в 416 раз и затвердевает, создавая некий «кокон» вокруг пассажира, блокируя любые движения. Это позволяет избежать травм при ударе о землю. Через 30 секунд оно опять превращается в жид-

кость - действие ударной энергии длится не более 4-5 секунд.

Вещество имеет немного едкий запах, но безвредно для глаз и кожи. В прессе уже было появилась информация о том, что для внедрения этой системы безопасности необходимо будет убрать 20 посадочных мест в самолетах, однако автор изобретения опровергает ее: «Современные лайнеры практически в 1,5 раза легче, чем были раньше», - говорит Александр Балан. - Та масса, которую мы добавим к борту любого большого самолета, составит максимум 3 тонны. При том, что площадь его крыльев и мощность двигателей позволяют добавив более 30 тонн.

Презентация проекта пройдет в США. «Сейчас мы ищем подходящее место в Калифорнии для последнего тестирования», - говорит Александр. - Важно найти подходящий аэропорт и получить лицензию на проведение опытов. Мы уже отыскали самолет, которому осталось летать не более 5000 км, и собираемся внедрить нашу технологию, начинив его датчиками и манекенами. Согласитесь, показать в условиях полигона, как самолет, падающий на громадную скорость, ударяется о землю и не взрывается, а пассажиры не травмируются, это нечто. Мы уверены в успехе проекта, поскольку в лабораторных условиях эксперименты показали отличные результаты».

Если эксперимент на полигоне пройдет удачно, система безопасности будет внедрена во всем мире. Это спасет человечество от жертв авиакатастроф, а затем и автомобильных аварий.

детище сумеет продержаться на первой позиции достаточно длительное время.

В основе новой камеры лежит технология сверхскоростной сжатой фотосъемки, которая, сама по себе, способна обеспечить съемку со скоростью порядка 100 миллиардов кадров в секунду. Это, конечно, очень большая скорость, но ее недостаточно для того, чтобы заснять распространение импульса лазерного света, длительность которого исчисляется фемтосекундами, квадриллионными долями секунды. В новой камере использованы две камеры, полосовая фемтосекундная камера

и статическая камера, объединенные в единую систему. В основе работы системы управления лежит метод получения, накопления и обработки данных.

Новая камера полностью подтвердила свои характеристики на первых же проведенных испытаниях, сняв процесс распространения импульса лазерного света. Анализируя полученные снимки, ученые получили возможность увидеть вживую изменения формы импульса, интенсивности и других его характеристик с большей временной разрешающей способностью, чем это было возможно ранее.



BLACK TOWER GROUP
TELECOMMUNICATION TOWER SERVICES

BLACKTOWERGROUP INC.

ИЩЕТ РЕБЯТ С ОПЫТОМ РАБОТЫ
ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
СОТОВЫХ ВЫШЕК
FOREMAN/TOP HAND.

- ОПЛАТА 300+, СООТВЕТСТВУЮЩАЯ ВАШЕМУ ОПЫТУ.
- Оплата каждые 2 недели.
- **СТАРТОВЫЙ БОНУС FOREMAN 2000\$/TOP HAND 1000\$.**
- Командировки от 2-х до 4-х недель.
- В зимний период работа в южных штатах.
- DOWNTIME В КОМАНДИРОВКЕ ОПЛАЧИВАЕМЫЙ.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В НАШУ КОМАНДУ!!!

**Cell: 267-400-1414
215-960-7203**

⚡ SUBCONTRACTORS WELCOME!!!

Полная поддержка.
Подбор персонала, обучение.
Место для парковки трейлера.

⚡ ДЛЯ РЕБЯТ БЕЗ ОПЫТА

проводим обучение
на специально оборудованных
стендах в нашем офисе.

Welcome to Princeton **BMW**

3630 Quakerbridge Rd, Hamilton Township, NJ 08619

DIRECT **609-570-1548**
client advisor

MOBILE **215-539-9589**

WWW.PRINCETONBMW.COM
avaynshteyn@princetonbmw.com



Alex Vaynshteyn -
ВАШ РУССКОЯЗЫЧНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ
В PRINCETON BMW



**У НАС ОГРОМНЫЙ ВЫБОР
НОВЫХ И ПОЧТИ НОВЫХ
АВТОМОБИЛЕЙ**



ПОСЕТИТЕ НАС, И ВЫ УЕДЕТЕ НА ОДНОЙ ИЗ САМЫХ
ПРЕСТИЖНЫХ МАШИН В АМЕРИКЕ

\$500 OFF
при покупке used car

\$1,000 OFF
при покупке new car



**INSURANCE
Exchange**
Агентство, которому можно доверять...



одно агентство для всех страховых нужд

215.764.3200
www.insurancexchg.com

13032 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19116
corner of Bustleton Av. & Byberry Rd.

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, КАКОЙ ТИП СТРАХОВКИ ВАМ НУЖЕН?
Имеет ли ваш существующий полис необходимые условия? **ДОВЕРЬТЕСЬ НАШИМ СПЕЦИАЛИСТАМ ПРИ ВЫБОРЕ СТРАХОВОГО ПОЛИСА**

MEDICARE

65
и старше?

SUPPLEMENT PLANS
&
MEDICARE ADVANTAGE
\$0 premium plans
available

Keystone 65
aetna Humana
CIGNA

ОБРАТИТЕСЬ К НАШИМ АГЕНТАМ, ЧТОБЫ ВЫБРАТЬ
ПРАВИЛЬНУЮ МЕДИЦИНСКУЮ СТРАХОВКУ

ОВАМА CARE закон все еще в силе!

Все должны иметь медицинский
полис или уплатить штраф.

Мед. страхование на 2018 год еще
возможно при особых обстоятельствах.

**Не упустите шанс
получить страховку!**

- TRUCKING
- GARAGE / DEALERS
- AUTO HAULERS
- COMMERCIAL PROPERTIES
- APARTMENTS
- CONSTRUCTION / BUILDERS RISK
- BEAUTY SALONS
- HOME
- AUTO / MOTORCYCLE / TRAILER
- RENTERS
- HEALTH / GROUP HEALTH
- DENTAL
- LIFE
- MEDICARE (over 65)



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ

Attorney At Law

ALEXANDER RATNER

23 ГОДА ПРАКТИКИ



ВНИМАНИЕ - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ!

Простой развод при обоюдном согласии
(плюс судебные издержки) \$299

Составление завещания от \$99

Living will \$50

ВСЕ ВИДЫ ЛЕГАЛЬНЫХ УСЛУГ

**TRAFFIC
TICKET:**
если мы не
снимем Ваши
points, то мы
возвратим
Ваши деньги

10162 BUSTLETON AVE.,
PHILADELPHIA, PA 19116Говорим
по-русски

(215) 969-4520

После 6 вечера (215) 603-3724

The Law Offices
of Dimitri Smirnov, P.C.112 Lakeside Drive
Southampton, PA 18966

267-684-6880

www.SmirnovLaw.comDimitri@SmirnovLaw.com

■ СЕМЕЙНОЕ ПРАВО. ВСЕ ВИДЫ РАЗВОДОВ

■ КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО. КОНТРАКТЫ

■ СДЕЛКИ
С НЕДВИЖИМОСТЬЮ■ ВОЖДЕНИЕ
В НЕТРЕЗВОМ
СОСТОЯНИИ

■ FAMILY LAW

■ TRAFFIC VIOLATIONS

■ COLLECTIONS

■ LANDLORD-TENANT

■ CONTRACT LAW

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ
ВСЕГДА
БЕСПЛАТНО

Аферы

ФАКУЛЬТЕТ
КАРМАННОЙ ТЯГИ

Как детей и подростков
в дореволюционной России
обучали воровскому мастерству

Живший в XVIII веке знаменитый московский разбойник – а позже сыщик – Ванька Каин оставил по себе любопытные записки. В них, помимо прочего, он упомянул о том, как опытные воры, соблазняя учеников солдатской школы, говорили им, что воровство дело легкое и озорное. Свои слова они подтверждали тут же: вытаскивали из кармана прохожего табакерку, нюхали табачок и возвращали табакерку на место. Прохожий шел себе дальше, даже не подозревая, что послужил наглядным пособием в начальном классе школы воровства. Сколько мальчишек эти фокусы заманили с тех пор в темницу и загнали на плаху, доподлинно неизвестно. Но некоторые случаи нелишне будет вспомнить.

Марвихеры и тырьщики

Во второй половине XIX века уклад прежней жизни ломался, и на глазах одного-двух поколений она менялась до неузнаваемости. Дети рабочих предметов, у которых оба родителя стали работать, были предоставлены сами себе. В перенаселенных окраинных кварталах всем управляли уголовники. Именно они стали кумирами детей, выраставших без родительского пригляда. Законы улицы, ее язык, образ мышления впитывались мальчиками и девочками быстрее, чем школьные уроки. Самых дерзких, смелых и ловких уличные «короли» постепенно отбивали от дома и начинали учить «ремеслу», для чего создавались целые воровские школы.

И в России, и за границей положение было сходным. В восьмидесятых годах XIX века одна из парижских газет опубликовала откровения четырнадцатилетнего вора, пойманного с поличным. Этот студент «факультета карманной тяги» на допросе в комиссариате рассказал, что несколькими десятками парижских мальчиков преподавали науку воровства два опытных вора-англичанина. Каждое утро в доме, где шло обучение, выставлялся манекен. Над каждым карманом и в каждый шов его костюма были вшиты маленькие и звонкие колокольчики. А по карманам раскладывались часы, платки, бумажники, портсигары и прочие предметы, которые обычно носят при себе богатые люди. «Профессор» на глазах у «студентов» опустошал карманы манекена, не задевая колокольчики, а его коллега в этот момент пояснял детям, как добиться, чтобы все движения вора были быстры, но не суетливы. После показа и объяснений каждый ученик должен был проделать то же самое. Если колокольчики на манекене начинали звенеть, мальчику изрядно доставалось. Наставники без устали повторяли: «Легче залезть в карман, чем вынуть оттуда руку с добычей». После «уроков» детки занимались практикой на улицах, отдавая «педагогам» большую часть краденного в качестве платы за науку.

В точности такую школу полицейская облава накрыла в Одессе в 1887 году. В



этом же городе функционировала и школа шулеров, открытая греком Леонидасом. Обучив своих учеников приемам плутовской игры, Леонидас отправлял их работать по России, получая от каждого 15 процентов выигрыша.

Существовали и воровские школы. Самых способных учеников брали к себе в «тырьщики» опытные воры – «марвихеры». Тырьщики отвлекали внимание того, в чей карман лезли: они «делали давку», создавая суету. Моги просто окликнуть, а потом извинялись – дескать, обознались. Если кражу замечали, тырьщики должны были помешать преследованию вора или увести погоню за собой. Их ловили, обыскивали, но ничего не находили и отпускали. У каждого марвихера была пара своих тырьщиков, и этой командой они часто переезжали из одного города в другой, чтобы не прищемляться.

Родина «шпаны»
и «гопников»

Столицей молодежной преступности в Российской империи был Санкт-Петербург. Здесь орудовали на улицах знаменитые «гопники» – обитатели ГОПа, ночлежного дома Городского общества призрения. А рабочие окраины породили первых русских хулиганов. Это была «низшая лига» преступности. Улицы, где проходило их детство, они считали своей собственностью и промышляли там мелкими грабежами, копейным вымогательством у торговцев, а также сутенерством. Они выводили на панель своих подружек, большинство из которых к 13 годам уже не могли припомнить, когда и с кем «это» было в первый раз. Хулиганы были в основном «любителями»: молодые рабочие нарушали закон только в свободное от работы время. Их хватало на то, чтобы биться смертным боем на танцульках, они могли всадить кому-нибудь нож, отстаивая право продавать свою же любовницу именно на этой улице и «стопорить» на ней прохожих. Воровать же хулиганы не умели: у них не было навыка, их быстро ловили и сажали. В тюрьме, где заправляли воровские «иваны», хулиганы назывались шпаной. Воры не считали их за людей. При милостивом пахане они

могли подняться до положения «шестерки», но не более. Выпускники «подпольных факультетов» по статусу были много выше гопников и хулиганов. Даже опытным сыщикам приходилось немало попотеть, чтобы их поймать.

Долгое время чины петербургской сыскальной полиции знали, что в вагонах городской конной железной дороги, в просторечии именуемых конкой, действует опытный вор-марушечник по кличке Сашка Пузан. Специальностью марушечников были кражи из дамских сумочек, ридикюлей и саквояжей. Ловкач Сашка промышлял на конке с 11 лет, и только через шесть лет его показал сыщикам один агент, завербованный из уголовных. Оказалось, что кличку вору дали не просто так – Сашка был очень толстый. Полиция устроила охоту на Пузана, но тот так ни разу и не попался. Тогда ему подставили агента-даму: она вошла в вагон конки, где был замечен Пузан, и так небрежно обращалась со своим саквояжем, что вор клюнул. Едва Сашка сунулся в саквояж, как сыщик, наблюдавший за ним, взял его с поличным. Пузан впервые попал в полицию, и при заполнении учетной карточки стала известна его настоящая фамилия – Макаров. Сашку судили, но так как арестовали его в результате провокации, срок он получил пустяковый и скоро вышел на волю. В начале XX века карманные кражи были бичом Северной Пальмиры, и чтобы хоть немного почистить город, чины отряда сыщиков, одетые в штатское платье, время от времени проводили специальные рейды. Весной 1913 года облава позволила арестовать сразу три десятка человек, шаривших по карманам в трамваях. Среди арестованных были две девочки. Старшая, четырнадцатилетняя Вера Яковлева, в течение двух лет неоднократно попадала под арест и была помещена в арестантский приют, откуда сбежала. Она работала под гимназистку: одетая по форме, со связкой книг, садилась в вагон трамвая и «чистила карманы» в дверях, при выходе жертвы.

В феврале 1914 года во время очередной операции против карманников в Санкт-Петербурге двое сыщиков, дежуривших на остановке трамвая, обратили внимание на мальчика в гимназической форме. Мальчик как мальчик – с ранцем за плечами и гербом 1-й санкт-петербургской гимназии на фуражке. Он почему-то пропустил несколько трамваев. Сыщики стали следить за мальчишкой, и когда он, открыв замок ридикюля у одной дамы, садившейся в трамвай, запустил туда руку, его схватили. «Гимназиста» отвезли в управление сыскальной полиции, где сразу опознали: в картотеке учета преступников он был записан как Петр Пугин, 11 лет. Несмотря на столь нежный возраст, его карточка была помечена знаком «неисправимый рецидивист». За год до того Петя вместе со своим братцем Яковом, который был старше его на три года, совершили в Петербурге серию карманных краж. Попались они, когда стибрили кошелек с незначительной суммой денег, а так как участие их в других кражах доказать не удалось, судил их не уголовный суд, а мировой судья. Но его все же отправили в колонию для малолетних преступников.

Кто придумал Республику ШКИД

Вернуть детей в мир людей, не связанных с криминалом, считалось делом очень трудным. Молодым ребятам нра-

вилась лихая жизнь, в которую они быстро вписались с помощью старших товарищей. «Водка, марафет и девочки» – формула желаний воренка из знаменитого кинофильма «Путевка в жизнь» – дополнялись страстью к франтовству, нежеланием подчиняться кому бы то ни было, кроме авторитетных «иванов». Тюрьма не пугала – настоящему блатному пожить «у бабушки на даче» дело обыкновенное. Для дерзких и ловких ребят и девчонок, прошедших выучку и шмонавших по карманам, жизнь фразеров казалась невыносимо скучной и унижительной.

И все же попытки исправить ситуацию предпринимались. В США в 1889 году филантроп Вильям Джордж основал в городе Фредовилл колонию для детей, считавшихся погибшими для общества. Питомцы Джорджа жили в трех больших деревянных домах, которые они сами построили и обставили. Учились в собственной школе – учение было обязательным условием. В построенных собственными руками мастерских мальчики изучали столярное, плотницкое, слесарное, портняжное дело и множество других ремесел. Они разбили сад, завели скот – это было сделано для тех, кого ремесла не привлекали, кого тянуло к крестьянскому труду. Покидать заведение было запрещено – уход расценивался как побег и в случае поимки карался отправлением в тюрьму для малолетних преступников.

Вильям Джордж предложил своим воспитанникам самим писать для себя законы и следить за их исполнением – так в стенах приюта возникла «Республика уличных детей». Все хозяйственные работы лежали на воспитанниках и оплачивались из кассы «Республики»: дети исполняли заказы в мастерских, топили печи, готовили на кухне, убирались, стирали, получая плату. Так их приучали самостоятельно зарабатывать себе на жизнь и разумно расходовать деньги – чтобы, впоследствии оказавшись на воле, воспитанники не растерялись. Джордж был бессменным президентом «Республики» первые 11 лет. Но в 1900 году, когда дети подросли, он предложил им самим избирать президента из числа «граждан», каковым считался любой мальчик, достигший 12 лет. По достижении 21 года «республиканцы» становились свободными. К 1914 году из приюта было выпущено 7 тысяч человек, и лишь 47 из них снова стали уголовниками.

Однако такой метод воспитания так и остался уделом энтузиастов. Позже в Советской России пытались применить этот опыт в трудовых коммунах, но особенного развития они не получили, хотя из нескольких коммун действительно вышли исправившиеся молодые люди. Эти педагогические успехи советской эпохи были прославлены в книгах и фильмах – «Путевка в жизнь», «Педагогическая поэма», «Республика ШКИД». Постепенно трудовые коммуны, а вернее миф о них, сделались пропагандистским жупелом, а на деле же местом массовой «перековки» преступников были определены лагеря, куда малолеток стали загонять наравне со взрослыми. Возрастной ценз полной уголовной ответственности был снижен до 12 лет. Это позволяло применять к малолеткам все виды наказаний вплоть до высшей меры. В нашем отечестве тяготели к простым решениям, которые подчас приводили к непредсказуемым последствиям.

Валерий Ярхо

TAX ♦ ACCOUNTING ♦ CONSULTING



FELIX BURIAKOVSKY, CPA

- ♦ Оформление налогов
- ♦ Бухгалтерия для бизнесов
- ♦ Налоговые задолженности
- ♦ Пенсионные отчисления

**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ!**

215-953-7700



ACCOUNTING[™]
PRO NOW

www.accountingpronow.com

1111 Street Road ♦ Suite 102A ♦ Southampton, PA 18966

ПОЗВОЛЬТЕ МНЕ ПОМОЧЬ ВАМ В ВОПРОСАХ СТРАХОВАНИЯ



Sergey Tsvilikhovskiy
(215) 342-4422
(215) 852-1189
8509 Bustleton Ave.
Philadelphia, PA 19152
Sergeyt@allstate.com



Allstate[®]
You're in good hands.

Возможность страхования обуславливается наличием и соответствующей квалификацией. Insurance subject to availability and qualifications. Allstate Insurance Company and Allstate Property and Casualty Insurance Company, Northbrook, Illinois © 2009 Allstate Insurance Company.

Pilgrim Travel Group

9630 Bustleton Ave., Phila 19115

подробности на сайте www.pilgrim-group.org**215-464-4565**

Возможно присоединение к группе из любых городов США, Канады, России, Украины и Израиля.

ЛУЧШИЕ ГИДЫ. ЛУЧШИЕ ГОСТИНИЦЫ.

График туров по состоянию на 14 ноября 2018

декабрь	10-20	ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА Dreams La Romana 5*	\$1440 перелет включен
Туры 2019 года			
март-апрель	28-9	ВЕСЬ ИЗРАИЛЬ. Самый полный тур - 12 дней	\$1450+air
май	10-20	БЕНИЛЮКС-ШВЕЙЦАРИЯ. 11 дней	\$1600+air
май-июнь	22-2	ВСЯ ГЕРМАНИЯ. Гранд тур 12 дней	\$1625+air
июнь	2-13	СЛОВЕНИЯ-ХОРВАТИЯ-ЧЕРНОГОРИЯ. 12 дней	\$1400+air
июнь		КОЛОРАДО-ЮТА-ВАЙОМИНГ . 9 дней. Yellowstone	\$1200+air
июнь	18-28	ИРЛАНДИЯ-ШОТЛАНДИЯ-УЭЛЬС-СЕВЕРНАЯ АНГЛИЯ. 12 дней	\$1700+air

Группы от 6 человек могут заказать свой тур по любому маршруту

ОТКРЫВАЕМ ШЕНГЕНСКИЕ ВИЗЫДля жителей и гостей города-экскурсии
по Филадельфии, Арт Музею и Музею Родена, в страну Эмишей

СКИДКИ НА ВСЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ ТУРЫ (скидки суммируются)

\$50 при оплате 50% от
путевки за 6 месяцев**\$100** при покупке второго
тура на тот же год**\$25** рекомендация (referral)
новым туристам.
525 и рекомендующему и новому туристу.

Путешествия

Променад-дез-Англе, широкий пляж, живописный залив Ангелов – вокруг этого вертится жизнь в Ницце. И нередко случается так, что древние кварталы города остаются вне поля зрения путешественников. Особенно летом, когда волны и свежий бриз предпочтительнее тесных улиц. Однако не стоит упускать возможности погулять по старой Ницце в вечернее время. Redigo называет 8 самых интересных достопримечательностей города, которые можно увидеть за одну прогулку.

Необычное здание **музея современного искусства** с прозрачными переходами-мостиками является достойной оправой для коллекции, посвященной искусству авангарда с 60-х годов прошлого века до наших дней.

Покинув музей, выходите на площадь Гарибальди, сразу поверните направо и вскоре сверните налево, на rue Pairoli?re, заполненную магазинами и кафе. Вскоре

справа по ходу движения можно будет разглядеть башню Сен-Франсуа, а еще через несколько домов появится площадь Сен-Франсуа. Название башни и площади – напоминание о том, что в XIII веке на этом месте францисканцы основали свой монастырь. Правда, башню монахи построили гораздо позже – в начале XVIII века. В годы революции монастырь был заброшен, а на башне в 1841 году городские власти установили часы. На площади каждое утро работает рыбный рынок. Следуйте дальше по улице. Дойдя до развилки, держитесь левее. Вскоре справа увидите Дворец Ласкари.

Дворец Ласкари считается крупнейшим зданием в стиле барокко в Ницце и напоминает о былой славе дворянских семей, строивших на Лазурном берегу свои особняки. Сейчас во дворце размещается коллекция музыкальных инструментов, изготовленных до 1800 года. Основу ее составляет собрание Антуана Готье, музыканта-любителя, начавшего собирать инструменты в XIX веке и завещавшего свои сокровища городу. Посмотреть на них можно



бесплатно. От дворца Ласкари пройдите вперед по rue Droite до rue Rossetti и поверните на нее направо. Через пару кварталов окажетесь на площади Россетти.

Кафедральный собор Святой Репараты весьма плотно обступают со всех сторон жилые дома. Это связано с тем, что до XVII века на этом месте стояла лишь скромная часовня, посвященная святой, и новую церковь пришлось встраивать в уже сложившееся городское пространство.

Выйдя из церкви, поверните направо на rue Ste Reparate, и на первом же перекрестке сверните направо на rue de la Prefecture, которая приведет вас на площадь перед Дворцом Юстиции.

Дворец Юстиции. В средние века на месте этой площади располагался комплекс монастырских зданий Доминиканского ордена. Во второй половине XIX века монастырь разрушили, местность перепланировали и выстроили Дворец Юстиции. Напротив фонтана возвышается Дворец Рюска. Сейчас в нем также размещаются офисы Дворца Юстиции, а раньше в нем были военные казармы. Привлекает внимание и часовая башня. Она была частью монастырского комплекса, неоднократно разрушалась и восстанавливалась.

Уходите с площади в сторону, противоположную той, откуда пришли. Поверните налево на Rue Alexandre Mari и выходите на площадь Салейя.

Рынок на площади Салейя. Согласно данным офиса по туризму Ниццы, рынок на Кур Салейя входит в число 100 самых живописных рынков Франции. Невысокие дома, с двух сторон обступающие рынок, выкрашены в цвет охры и служат ярким обрамлением для овощей, фруктов и цветов, которыми здесь торгуют по утрам. Вечером картина меняется. И здания, окружающие Кур Салейя, становятся стенами гигантского ресторана под открытым небом, ибо понять, где тут кончаются столики одного заведения и начинаются места другого, порой бывает затруднительно.

Среди прочих зданий и высотой и цветом выделяется здесь **Часовня Милосер-**

дия. Архитекторы высоко ценят фасад Часовни Милосердия за его изысканные изгибы. В интерьере отмечают панно Луи Бреа – знаменитого итальянского живописца.

Теперь, после прогулки по тесным улочкам, отправляйтесь на Замковую гору. Проще всего будет выйти на набережную и по ней дойти до подножия горы. Ориентиром послужит отель Suisse, возле которого начинается лестница, ведущая на вершину. Преодолеть 330 ступеней – не самое легкое дело, но виды, которые будут открываться взору по мере подъема, стоят этого восхождения. Впрочем, для тех, кому подниматься тяжело, предусмотрен лифт.

Замковая гора. Подъем на вершину закончится у сторожевой башни Белланда. Она была возведена на месте разрушенного военного бастиона. В ней в 1844 году жил композитор Берлиоз, писавший, что в Ницце он вдыхает «полной грудью теплый и благоуханный воздух». К слову, воздух с тех пор тут особо не изменился: ароматы средиземноморских трав продолжают кружить голову. Как и великолепные виды на город, залив Ангелов, пляжи и горы.

Прогуляйтесь по саду, взгляните на романтические руины разрушенной крепости, полюбуйте водопадом. А потом дойдите до **Кладбища Шато**, которое расположено здесь же, на холме.

В этом некрополе похоронены многие выдающиеся личности. В частности, основатель автомобильной марки «Мерседес» Эмиль Еллинек, автор «Призрака оперы» Гастон Леру. Здесь же могила русского философа и публициста Александра Герцена. Рядом – памятник, надписи на котором «рассказывают» обо всех бедах, которые обрушились на голову этого человека в Ницце.

Завершить прогулку можно в кафе на самой горе, сидя за столиком с бокалом вина и любясь закатным солнцем. Другой вариант – спуститься вниз и отправиться в один из приглянувшихся ресторанов на Кур Салейя.

Redigo.ru



Музей современного искусства



Кладбище Шато

11880 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Jen Travel

Более чем 15-летний опыт работы

215-725-3962
Fax : 215-722-0831
lzytravel@gmail.com

Мы - эксперты в организации вашего отпуска и поможем сделать его незабываемым.

Специализируемся на групповых и индивидуальных поездках.

ПРЕДЛАГАЕМ

- Испания с отдыхом – любая пятница
- Коста Рика с отдыхом – в любой день
- Круизы на Карибские острова, в Европу и по всему миру (возможно низкие цены)
- Путевки в санатории Чехословакии, Венгрии, Израиля и других стран
- Авиабилеты, оформление приглашений, перевод документов, нотариальное заверение документов, оформление Апостиля
- Помогаем в открытии виз в Россию, Беларусь, Узбекистан, Китай, Бразилию и др.
- Продление американских паспортов

Новогодние представления для детей
в декабре 2018

21 ДЕКАБРЯ ПЯТНИЦА	«ДЮЙМОВОЧКА» музыкальная сказка	6:00 PM JCC KLEINLIFE
23 ДЕКАБРЯ ВОСКРЕСЕНЬЕ	«АЛИСА В СТРАНЕ ЧУДЕС» новогодние приключения	4:00 PM JCC KLEINLIFE
26 ДЕКАБРЯ СРЕДА	Елка на радио "Филадельфия" Гостинная Радио Phila Дед Мороз, Снегурочка и сказочные герои ждут детей (от 2 до 8 лет) на интерактивное новогоднее представление. <i>Каждому ребенку - новогодний подарок!</i>	6:30 PM 171 N Second Street Pk Churchville, PA 18966
28 ДЕКАБРЯ ПЯТНИЦА	Елка: "Путешествие из сказки в сказку" Международный театр юного зрителя. <i>Каждому ребенку - новогодний подарок!</i>	6:30 PM JCC KLEINLIFE

Справки и билеты по тел: 215.407.2239 - Лена

МАРШРУТКА
МЕЖДУ БРУКЛИНОМ (NY) И БОЛЬШИМ ВАШИНГТОНОМ
(DC и прилегающие к нему районы Мэриленда и Вирджинии)

«ОТ ДВЕРИ ДО ДВЕРИ» НА 14-МЕСТНОМ АВТОБУСЕ
Возможна доставка в аэропорты и другие районы NY
Утром из районов Большого Вашингтона днём из Бруклина
В ОДНУ СТОРОНУ - \$65, ROUND TRIP - \$125
Для жителей **БАЛТИМОРА** специальная цена **\$60 one way**
Возможны индивидуальные заказы

Каждые ЧЕТВЕРГ и ВОСКРЕСЕНЬЕ

Подробнее на сайте www.marshrutka.com

Отдых на Мексиканском заливе
11 дней, 10 ночей (2 ночи в дороге)
Гостиница на берегу залива, питание (русская кухня)

Заезд 2 июня 2019 года

(301)928-4199 Free Call 1-877-288-6283

AMAZING TOURS, INC
Luxury Motorcoach Transportation
Единственная в Филадельфии русскоговорящая автобусная компания

Новогодний Нью-Йорк
22 декабря, суббота
Обзорное путешествие по Нью-Йорку
info@amazingtoursonline.com
www.amazingtoursonline.com

**Бродвейское шоу
"Anastasia"**
9 февраля 2019 г.
суббота
офис 215-820-4422
fax 215-504-2115

МАКСИМАЛЬНЫЙ КОМФОРТ, ОТЛИЧНЫЙ СЕРВИС И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ

АВИАБИЛЕТЫ, ВИЗЫ

989 Avenue of Americas,
Floor 21, New York, New York 10018

A&S Travel

Нью-Йорк - Москва- Ст.-Петербург- Нью-Йорк.....от \$369/299
Нью-Йорк - Киев- Нью-Йорк.....от \$399/320
Нью-Йорк - Тель-Авив - Нью-Йорк в оба конца.....от \$650

(212) 239-8000 (Алла) | (718) 743-1119 taxes not included

genetravel@gmail.com

GENE TRAVEL

СТРАХОВАНИЕ ПУТЕШЕСТВИЙ

My Next destination is....

КРУИЗЫ, ПАНСИОНАТЫ, ТУРЫ ПО 5 КОНТИНЕНТАМ

THAILAND SPAIN
TURKEY MONACO
NORWAY GREECE
ISRAEL IRELAND
EGYPT
FINLAND CHINA
JAPAN

410-610-2036 Геннадий и Клара **877-980-6262**

NetCost Market 267-672-2500
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

NetCost Market 215-795-3773
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
7 DAYS A WEEK AT THIS LOCATION
10% OFF WITH 

NetCost Market 732-943-0111
700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUESDAYS & WEDNESDAYS
10% OFF WITH 

**NEW
LOCATION**



Weekly Sales



11.22-12.05



**"DAISY"
COTTAGE CHEESE
16 OZ**

\$1.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.49
SAVE: \$1.50 - 43%



**"NORTH STAR"
BACON GYPSY
PER POUND**

\$5.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$7.29
SAVE: \$1.30 - 18%



**FRESH MEAT
RABBIT WHOLE
PER POUND**

\$2.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.99
SAVE: \$1.00 - 25%



**"TASTER'S CHOICE"
COFFEE INSTANT
7 OZ**

\$6.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$9.99
SAVE: \$3.00 - 30%



**"FARMLAND"
BUTTERMILK 1%
32 OZ**

\$1.49
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.99
SAVE: \$0.50 - 25%



**"ARIS"
FETA BULGARIAN
PER POUND**

\$3.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$1.00 - 20%



**"E. WEDEL"
BIRD'S MILK
380 G**

\$3.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$1.00 - 20%



**"HECKERS"
FLOUR ASSORTED
5 LB**

\$1.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.49
SAVE: \$1.50 - 43%

MORE WEEKLY SALES



**"DAHSLICIOUS LASSI"
SMOOTHIE INDIAN
32 FL OZ**

\$3.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.99
SAVE: \$2.00 - 33%



**"BABYBEL"
CHEESE MINI
10 PIECES**

\$4.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.99
SAVE: \$1.00 - 17%



**"TURKEY HILL"
ICE CREAM ASSORTED
48 OZ**

\$2.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.49
SAVE: \$2.50 - 46%



**"MOUNT HAGEN"
COFFEE ORGANIC INST.
3.53 OZ / 100 G**

\$8.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$10.99
SAVE: \$2.00 - 18%



**"PELLIJA"
CAKE COLIBRI
500 G**

\$8.49
WITH CLUB CARD
Reg. \$9.99
SAVE: \$1.50 - 15%



**"DAISY"
SOUR CREAM
16 OZ**

\$1.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.69
SAVE: \$0.70 - 26%



**"DANNON"
YOGURT ASSORTED
5.3 OZ**

\$0.49
WITH CLUB CARD
Reg. \$0.79
SAVE: \$0.30 - 38%



**"HORIZON"
MILK ORGANIC
64 FL OZ**

\$4.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.59
SAVE: \$0.60 - 11%



**"PANDA"
CHOCOLATES VODKA
290 G**

\$5.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$6.99
SAVE: \$1.00 - 14%



**"SPARTAK"
CHOCOLATES STRELA
250 G**

\$3.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$1.00 - 20%



**"ECOMEAL"
FETA CHEESE
16 OZ**

\$4.49
WITH CLUB CARD
Reg. \$6.19
SAVE: \$1.70 - 27%



**"PLUGRA"
BUTTER ASSORTED
8 OZ**

\$2.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.29
SAVE: \$1.30 - 30%



**"MANTINGA"
BREAD RYE
480 G**

\$2.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.59
SAVE: \$0.60 - 17%



**"PERGALE"
CHOCO TRUFFLES
200 G**

\$2.99
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.59
SAVE: \$0.60 - 17%



**"PERGALE"
CHOCOLATES ASSORTED
382 G**

\$6.49
WITH CLUB CARD
Reg. \$7.99
SAVE: \$1.50 - 19%

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!

www.netcostphilly.com ALL DEALS WHILE SUPPLIES LAST - CHECK THE STORE FOR PER ITEM LIMITS - IMAGES ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY

BELL'S CORNER BELL'S MARKET

**Экономьте время и деньги -
посетите наш магазин!**

8330 Bustleton Ave.,
Bell's Corner Plaza

Понедельник - суббота: 8ам-9pm

Воскресенье: 8ам-6pm

215-342-6016



ВСЕГДА В ШИРОКОМ АССОРТИМЕНТЕ

- овощи, фрукты
- колбасы, сыры
- выпечка, сладости
- рыба, мясо
- кулинария, копченая рыба
- товары для диабетиков
- молочные продукты
- консервированные продукты
- много продукции собственного производства

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПРАЗДНИЧНЫЕ ТОРТЫ, ГОРЯЧИЕ И ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ И PARTY TRAYS!

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В АПТЕКУ, УДОБНО РАСПОЛОЖЕННУЮ В МАГАЗИНЕ



- Принимаем все виды страховок и планов
- Квалифицированные фармацевты с опытом работы более 20 лет помогут вам профессиональным советом
- Специальные цены для клиентов без страховок
- Большой выбор американских и русских лекарств, трав и витаминов
- Бесплатно доставляем лекарства на дом



Прекрасный подарок - gift certificate магазина Bell's Market

ВНИМАНИЕ, ПЕНСИОНЕРЫ!!!

СКИДКА 10% OFF

ПОНЕДЕЛЬНИК-ЧЕТВЕРГ - ЦЕЛЫЙ ДЕНЬ
ПЯТНИЦА, ВОСКРЕСЕНЬЕ 8.00AM-10.00AM

Каждую неделю большой

SALE

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

Елена Цыплакова принимает поздравления с юбилеем

Народная артистка России Елена Цыплакова отметила юбилей. В кино она дебютировала еще школьницей. Сыграла в более сорока картинах, многие из которых стали классикой, тринадцать - сняла как режиссер.



Юбилейный год - насыщенный. На экран выйдет восьмисерийная режиссерская работа Цыплаковой «Свидетельство о рождении». И сразу три картины с ее участием. В одной из них - «Ласточке» - актриса сыграла полную противоположность своему традиционному образу.

«Одержимая, практически бесноватая женщина Ольга. Я тоже про это все знаю, поэтому согласилась. Это моя борьба с постулатом Станиславского: «Оправдай героя». Я ее играла, не оправдывая», - рассказала Елена Цыплакова.

В кино Елена Цыплакова - с 14 лет. Школьницу заметила режиссер Динара Асанова и предложила роль в фильме «Не болит голова у дятла». С тех пор и немышлявшая об актерской карьере Елена снималась в год по фильму, а то и по несколько. Не боялась постричься налысо для роли во «Взрослом сыне», играя одновременно у Льва Кулиджанова в картине «Карл Маркс. Молодые годы». Вскружила голову не только Д'Артаньяну, но и всей стране.

За слишком активную профессиональную деятельность Елену Цыплакову даже отчислили из ГИТИСа, но практически сразу приняли во ВГИК. В биографии актрисы больше 40 картин. Ее героини - трепетные, женственные и волевые.

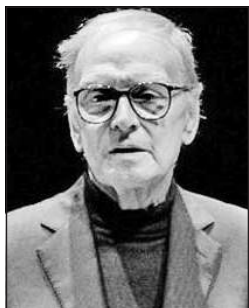
Пронзительные человеческие истории Елена Цыплакова теперь рассказывает и как режиссер. В сценариях ее, прежде всего, привлекает правда, пусть даже страшная. За фильм «Камышовый рай» о нелегальном трудовом лагере для бомжей, она получила награду на кинофестивале в Сан-Себастьяне. Фильм «На тебя уповаю» - отчасти личная история.

Эннио Морриконе исполнилось 90

Всемирно известному композитору и дирижеру Эннио Морриконе исполнилось 90 лет. Шесть десятков из них посвящены музыкальной деятельности. Именно эту дату он отмечает большим турне «60 лет музыки». Несмотря на почтенный возраст, маэстро продолжает активную гастрольную деятельность.

Морриконе родился 10 ноября 1928 года в Риме. Его отец был профессиональным музыкантом, играл на трубе в джазовом ансамбле, мать вела домашнее хозяйство. Первый настоящий успех пришел после сотрудничества с Серджо Леоне. Композитор увековечил его вестерны своей музыкой.

За долгую карьеру Морриконе работал со многими итальянскими и иностранными режиссерами. Он написал музыку к таким шедеврам, как «Однажды в Америке», «Неприкасаемые», «Новый кинотеатр «Па-



радизо». Несмотря на то, что в копилке у композитора десятки престижных наград и шесть номинаций на премию «Оскар», первого своего «золотого рыцаря» он удостоился лишь в 2007 году за вклад в кинематограф. Второй «Оскар» ему принес фильм «Омерзительная восьмерка».

27 дисков с записями его композиций по результатам продаж становились «золотыми», семь - «платиновыми». Морриконе является автором музыки к более чем 500 фильмам.

70 лет Жану-Мишелю Жарру

Жан-Мишель Жарр - французский композитор, мультиинструменталист, один из пионеров электронной музыки, играющий в основном на синтезаторах, автор и постановщик грандиозных музыкально-световых шоу.



Жан-Мишель Андре Жарр родился 24 августа 1948 года в Лионе, Франция.

Жан-Мишель начал учиться играть на фортепиано уже в 5 лет. Участь в лицее Мишле, параллельно брал уроки гармонии, контрапункта и фуги у Жанин Рюеф из Парижской консерватории. Находясь под влиянием британской поп-музыки, играл на гитаре в различных парижских группах. Новое увлечение электронным звучанием и синтезаторами Жарра пошло вразрез с основными доктринами GRM, и Жан-Мишель покидает GRM, сосредоточившись на электронно-синтезаторном экспериментировании и реализации собственных идей. В 1969 был записан электронный сингл «La Cage / Ergosmachine», а в 1971 Жарр использовал электронную музыку для сопровождения балета AOR в парижском «Пале Гарнье». В 1972 году вышел его альбом Deserted Palace. Далее он стал писать композиции любого назначения: для использования в ресторанах и аэропортах, для рекламы, на радио, телевидении, для фильмов, сочинения для оперы и балета, поп-музыку.

В конце 70-х - начале 80-х Жарр стал одним из главных представителей электронной музыки. В общей сложности по всему миру было продано более 80 млн копий его альбомов.

В Нью-Йорке открылась масштабная выставка работ Энди Уорхола

В Нью-Йорке открылась выставка работ Энди Уорхола. Масштабная ретроспектива приурочена к 90-летию со дня его рождения. Куратором экспозиции стала Донна де Сальво, которая была знакома с художником лично. «Я думаю, что Уорхол опередил свое время, его работы - это всегда взгляд в будущее, и в этой экспозиции мы, прежде всего, хотели показать его как всестороннего художника, у которого был невероятно интересный творческий путь», - говорит она.



Выставка «Энди Уорхол: от А до Б и обратно» откроется в Музее американского искусства Уитни 12 ноября. Здесь будет представлено более 350 произведений из частных и музейных собраний. Это знаменитые рекламные серии, более 80 портретов знаменитостей, выполненных Уорхолом в разные годы, в том числе портреты Мао Цзэдуна и Элвиса Пресли. Кроме того, на выставке можно будет увидеть малоизвестные работы Уорхола, посвященные мировым катастрофам и оккультизму.

Умер лауреат «Оскара» и автор песен Эдит Пиаф



Франсис Ле

Французский композитор Франсис Ле скончался в Ницце.

«С великим прискорбием я воспринял новость о смерти Франсиса Ле, великого музыканта и композитора, которому мы обязаны, в частности, музыкой к «Мужчине и женщине» и «Истории любви», - написал Эстрози. Ле было 86 лет.

Композитор родился в Ницце в 1932 году. Он написал музыку к более чем 50 кинолентам, в том числе к фильмам «Мужчина, который мне нравится», «Мужчина и женщина», «Отверженные» и «Эдит и Марсель» Клода Лелуша, «Эммануэль 2» Франсиса Джакобетти, «Майерлинг» Теренса Янга и «История любви» Артура Хиллера. За музыку к последней картине Ле получил премию «Оскар» в 1970 году.

Поклонники творчества Стэна Ли несут цветы к его звезде на «Аллее славы»



В Лос-Анджелесе скончался писатель, продюсер, сценарист, автор комиксов Стэн Ли. Именно он придумал знаменитых героев: Человека-паука, Мстителей, Людей Икс, Железного человека. Стэну Ли было 95 лет.

В 16 лет Стэн Ли устроился ассистентом в издательство «Таймли Комикс». Тогда же сам стал пробовать силы в рисовании и вскоре стал ведущим редактором издательства. Когда началась война, Стэн Ли ушел добровольцем на фронт и там создавал обучающие фильмы для солдат.

Первый громкий успех пришел к нему в 61-м, когда вышел комикс «Фантастическая четвёрка». За ним последовали серии о Человеке-пауке и Людах Икс. В 80-е Стэн Ли возглавил анимационную студию «Марвел». Его комиксы превратились в мультсериалы, а затем и в полнометражные фильмы, известные всему миру. Во многих из них Стэн Ли сыграл эпизодические роли. Узнав о его смерти, поклонники таланта Стэна Ли собрались в магазине «Мидтаун Комикс» в Нью-Йорке:

«Он создал необычный мир, целую вселенную. И я думаю, многие мечтают повторить его успех».

«Очень грустно сознавать, что его больше нет, потому что он был пионером индустрии, настоящей легендой. И я думаю, любители комиксов по всему миру сейчас скорбят вместе с нами».

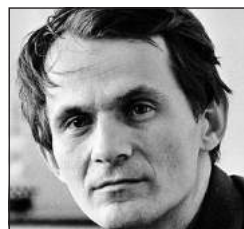
Поклонники творчества Стэна Ли несут цветы к его именной звезде на голливудской «Аллее славы». У импровизированного мемориала они оставляют записки со словами благодарности. Многие приходят в костюмах, любимых комикс-персонажей. Свои соболезнования в связи с кончиной писателя, художника и продюсера выразили и актёры, которые воплотили на экране его героев.

Скончался композитор Игорь Лученок

Народный артист СССР, композитор Игорь Лученок скончался в Минске на 81-м году жизни.

С 1982 года Лученок был ректором Белорусской государственной консерватории, затем возглавлял Белорусский союз композиторов. Ему были присвоены звания народного артиста Белоруссии и народного артиста СССР. Он - лауреат премий Ленинского комсомола и Государственной премии Белоруссии, специальной премии президента Белоруссии. Маэстро награжден орденами «Знак Почета», Дружбы народов и многими другими.

В своих произведениях композитор неоднократно обращался к творчеству таких известных поэтов, как Янка Купала, Якуб Колас, Максим Богданович, Максим Танк, Аркадий Кулешов. Музыка Лученка прекрасно сочетается со стихами Роберта Рождественского и Евгения Евтушенко. Поклонники его творчества знают и любят такие произведения, как «Майский вальс», «Мой родной край», «Журавли на Полесье летят», «Вероника», «Очарованная моя». Каждый час куранты на башне Минской ратуши отбивают мелодию Лученка из «Песни о Минске».



Spice Girls, «перчинки» - английская поп-группа возвращается



Слухи о возвращении легендарной группы Spice Girls kursirovali с 2015 года. И вот теперь совсем официально: «перчинки» возвращаются.

«Перчинки» возвращаются в 2019 году! Правда, не в полном составе: Виктория Бекхэм поздравила «своих девочек» и пожелала им потрясающего шоу. Это будет первое выступление после ухода британской группы в 2000 году со сцены. Spice Girls - самая успешная герл-группа в мире. Последний раз они выступали вместе на закрытии Олимпийский игр в Лондоне в 2012 году, тогда еще в полном составе.

По материалам СМИ

Простые вещи

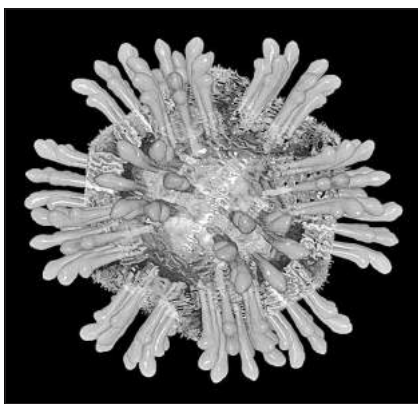
Портал открывается!

Солнце и Землю связывают невидимые порталы. Исследователи из Университета Айовы при поддержке НАСА обнаружили некие «точки X» в магнитосфере нашей планеты. На этих участках соединяются магнитные поля Земли и Солнца, и между двумя небесными телами образуется непрерывный тоннель. Ученые посчитали, что порталы открываются и закрываются по 10 раз на дню. И если в 2008 году, когда было доказано существование таких шлюзов, астрофизики не знали, как и где их искать, то теперь научились. Даже если портал открывается на короткий срок, через него от Солнца, минуя магнитный щит Земли, добираются заряженные частицы. Если шлюзы большие, то проникновение впоследствии провоцирует нагрев атмосферы, магнитные бури, то есть ощутимо воздействует на климат нашей планеты. Теперь благодаря новым аппаратам ни одна из интервенций не пройдет незамеченной, а значит, ученые поймут, насколько магнитные порталы опасны для нашей планеты.



В самые жаркие месяцы лета – июль и август – жители Тель-Авива могут немного охладиться на площади Рабина. С недавних пор там прописался огромный шестиметровый вентилятор, сделанный из железа и бетона. Двигатель, работающий от энергии Солнца, включается каждые полчаса и работает по две минуты. Но понятно, что забавный предмет обихода возведен здесь не ради чисто утилитарной цели – это объект современного искусства. Дизайнер Таль Тана-Чачкес часто использует для своих инсталляций простые вещи, знакомые каждому с ранних лет. Так и вентилятор «Звезда», который производили в Израиле в 60-е годы, стал для многих жителей этой страны символом родительского дома, той жизни, о которой теперь многие вспоминают с ностальгией. Простая и знакомая до боли вещь возвращает людей из царства современной техники, бездушных и небезопасных кондиционеров в уютный мир счастливого детства.

Бьет без промаха



На борьбу с доселе неизлечимыми болезнями брошены нанотехнологии. Ученые из университета Флориды создали препарат, сумевший победить инфицировавший организм вирус гепатита С. Панацея от безнадежных хворей, по сути, представляет собой наноконструктор. Разработчики нанесли на наночастицы золота два биологических компонента. Один из них – ДНК-олигонуклеотид, способный

идентифицировать вирусный генетический материал. Второй – фермент, который по наводке своего компаньона разрушает РНК вируса. И если каждая из составляющих по отдельности была бессильна перед патогенами, то, попав вместе на платформу из драг-металла, они превратились в оружие, бьющее по цели без промаха. Препарат в ходе лабораторных испытаний не вызвал побочных эффектов.

На страже успеваемости



В английском городе Барнстапл у учителя местной начальной школы появился необычный ассистент – собака породы аляскинский маламут по кличке Вайнона. Она прошла курс подготовки в центре по занятиям с животными, так что ее по праву считают квалифицированным специалистом. Присутствие собаки в классе понадобилось, чтобы создать благоприятную непринужденную атмосферу и помочь детям увереннее себя чувствовать, что немедленно привело к повышению успехов в учебе. Более того, благодаря лохматому преподавателю поход в школу превратился для детей в настоящий праздник. Когда в школе ждет такой друг, пропускать занятия не хочется.

Испили до дна



Очередное свидетельство того, что цивилизация майя обладала уникальными знаниями в области строительства, представили ученые из университета Цинциннати. При раскопках города Тикаль на территории современной Гватемалы они обнаружили огромную плотину высотой 10 метров и длиной около 90 метров. Конструкция из тесаных булыжников, созданная в на-

чале нашей эры, поразила своей продуманностью современных специалистов. Поначалу археологи решили, что перед ними насыпная дорога связывавшая две части города, но затем выяснили, что на самом деле это часть сложного гидротехнического сооружения, питавшего живительной влагой восемь резервуаров близ городских храмов. Грамотно сконструированная плотина имела сливной шлюз, собирала скопившуюся влагу со всех прилегающих территорий и даже очищала ее специальными кварцевыми фильтрами. В условиях острой нехватки воды система имела для Тикаля жизненно важное значение на протяжении сотен лет. Но даже эта конструкция оказалась бессильной против стихии: пришедшие в регион в IX веке нашей эры длительные и жестокие засухи привели к вымиранию города.

Истинный прототип символа любви



Один исследователь из США уверен, что алое сердечко, пронзенное стрелой, не имеет никакого отношения к анатомическому сердцу. Американец доказывает: традиционный символ любви придумали древние греки, а срисован он был... с женских ягод! Как пояснил исследователь, греки особенно ценили в женской красоте именно эту часть тела. Например, в честь Афродиты Каллипиги – буквально «Прекраснозадой» – был даже возведен специальный храм. Кроме того, любознательный исследователь заметил, что греческий символ любви не имел выемки сверху, не был сильно заострен снизу, и его не окрашивали в красный цвет.

Все это дорисовали более поздние художники. Эллины же были конкретны...

International Post Service
Галичина
УКРАЇНСКА ПОШТА

11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116
215-342-4245
7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

ВНИМАНИЕ 10-я посылка **БЕСПЛАТНО**

Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте:
www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА
267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116
(напротив кафе Микеланжело)

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

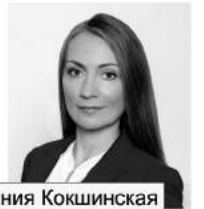
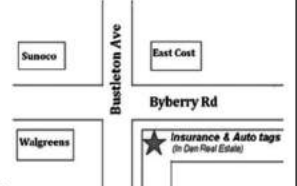
НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности

12045 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent

Программа передач ПЕРВЫЙ КАНАЛ США с 26 ноября по 2 декабря 2018 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 26 НОЯБРЯ	ВТОРНИК 27 НОЯБРЯ	СРЕДА 28 НОЯБРЯ	ЧЕТВЕРГ 29 НОЯБРЯ	ПЯТНИЦА 30 НОЯБРЯ	СУББОТА 1 ДЕКАБРЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 2 ДЕКАБРЯ
4.00 Новости (с субтитрами) 4.15 Телеканал «Доброе утро» 7.00 Новости (с субтитрами) 7.15 Телеканал «Доброе утро» 7.40 «Сегодня 26 ноября. День начинается» 8.10 «Модный приговор» 9.05 «Жить здорово!» 10.00 Новости (с субтитрами) 10.20 «Сегодня вечером» 13.00 «Время» 13.45 «Время покажет» 16.00 Новости 16.05 «Давай поженимся!» 16.50 «Мужское / Женское» 17.40 «Время покажет» 19.00 «На самом деле» 20.00 «Пусть говорят» 21.00 «Время» 21.45 Премьера. Павел Прилучный, Катерина Шпица в многосерийном фильме «Желтый глаз тигра» 22.40 Премьера. «Большая игра» 23.30 «Вечерний Ургант» 0.05 «Познер» 0.55 «На самом деле» 2.00 Новости 2.15 «Модный приговор» 3.10 «Давай поженимся!»	4.00 Новости (с субтитрами) 4.15 Телеканал «Доброе утро» 7.00 Новости (с субтитрами) 7.15 Телеканал «Доброе утро» 7.40 «Сегодня 27 ноября. День начинается» 8.10 «Модный приговор» 9.05 «Жить здорово!» 10.00 Новости (с субтитрами) 10.20 «Мужское / Женское» 11.10 «Пусть говорят» 12.05 «Желтый глаз тигра». Многосерийный фильм 13.00 «Время» 13.45 «Время покажет» 16.00 Новости 16.05 «Давай поженимся!» 16.50 «Мужское / Женское» 17.40 «Время покажет» 19.00 «На самом деле» 20.00 «Пусть говорят» 21.00 «Время» 21.45 Премьера. Павел Прилучный, Катерина Шпица в многосерийном фильме «Желтый глаз тигра» 22.40 Премьера. «Большая игра» 23.30 «Вечерний Ургант» 0.00 «На самом деле» 0.55 «Наталья Крачковская. «Я актриса больших форм» 2.00 Новости 2.15 «Модный приговор» 3.10 «Давай поженимся!»	4.00 Новости (с субтитрами) 4.15 Телеканал «Доброе утро» 7.00 Новости (с субтитрами) 7.15 Телеканал «Доброе утро» 7.40 «Сегодня 28 ноября. День начинается» 8.10 «Модный приговор» 9.05 «Жить здорово!» 10.00 Новости (с субтитрами) 10.20 «Мужское / Женское» 11.10 «Пусть говорят» 12.05 «Желтый глаз тигра». Многосерийный фильм 13.00 «Время» 13.45 «Время покажет» 16.00 Новости 16.05 «Давай поженимся!» 16.50 «Мужское / Женское» 17.40 «Время покажет» 19.00 «На самом деле» 20.00 «Пусть говорят» 21.00 «Время» 21.45 Премьера. Павел Прилучный, Катерина Шпица в многосерийном фильме «Желтый глаз тигра» 22.40 Премьера. «Большая игра» 23.30 «Вечерний Ургант» 0.00 «На самом деле» 0.55 «Николай Добронравов. «Как молоды мы были...» 2.00 Новости 2.15 «Модный приговор» 3.10 «Давай поженимся!»	4.00 Новости (с субтитрами) 4.15 Телеканал «Доброе утро» 7.00 Новости (с субтитрами) 7.15 Телеканал «Доброе утро» 7.40 «Сегодня 29 ноября. День начинается» 8.10 «Модный приговор» 9.05 «Жить здорово!» 10.00 Новости (с субтитрами) 10.20 «Мужское / Женское» 11.10 «Пусть говорят» 12.05 «Желтый глаз тигра». Многосерийный фильм 13.00 «Время» 13.45 «Время покажет» 16.00 Новости 16.05 «Давай поженимся!» 16.50 «Мужское / Женское» 17.40 «Время покажет» 19.00 «На самом деле» 20.00 «Пусть говорят» 21.00 «Время» 21.45 Премьера. Павел Прилучный, Катерина Шпица в многосерийном фильме «Желтый глаз тигра» 22.40 Премьера. «Большая игра» 23.30 «Вечерний Ургант» 0.05 «На самом деле» 0.55 «Алексей Баталов. «Как долго я тебя искала...» 2.00 Новости 2.15 «Модный приговор» 3.10 «Давай поженимся!»	4.00 Новости (с субтитрами) 4.15 Телеканал «Доброе утро» 7.00 Новости (с субтитрами) 7.15 Телеканал «Доброе утро» 7.40 «Сегодня 30 ноября. День начинается» 8.10 «Модный приговор» 9.05 «Жить здорово!» 10.00 Новости (с субтитрами) 10.20 «Мужское / Женское» 11.10 «Пусть говорят» 12.05 «Желтый глаз тигра». Многосерийный фильм 13.00 «Время» 13.30 «Время покажет» 16.00 Новости 16.10 «Давай поженимся!» 16.50 «Мужское / Женское» 17.40 «Время покажет» 19.00 «Человек и закон» с Алексеем Пимановым 20.00 «Поле чудес» 21.00 «Время» 21.30 «Лучше всех!» 22.50 «Вечерний Ургант» 23.40 К юбилею Бориса Гребенщикова. Концерт «Огонь Вавилона» 1.00 Станислав Говорухин, Сергей Бугаев, Татьяна Друбич, Виктор Цой в фильме Сергея Соловьева «Асса» 2.00 Новости (с субтитрами) 2.15 «Асса». Продолжение	4.00 Новости (с субтитрами) 5.05 Вячеслав Шалевич, Николай Рыбников, Михаил Глузский, Георгий Жжён в фильме «Хоккеисты» 6.45 «Слово пастыря» 7.00 Новости (с субтитрами) 7.15 «Смешарики. Новые приключения» 7.25 Леонид Быков в комедии «Максим Перепелица» 8.55 Анимационный фильм «Карлик Нос» 10.15 «Играй, гармонь любимая!» 10.50 «Умницы и умники» 11.30 Премьера. «Владимир Машков. Один по лезвию ножа» 12.20 «Теория заговора» 13.00 «Время» 13.20 «Идеальный ремонт» 14.30 «Свой среди чужих, чужой среди своих» 16.05 Юбилейный концерт Ильи Резника 18.00 Премьера сезона. «Эксклюзив» с Дмитрием Борисовым 19.35 «Сегодня вечером» 21.00 «Время» 21.20 «Сегодня вечером» 22.45 Премьера. Валерий Сюткин. «То, что надо». Юбилейный концерт 0.30 «Птица» 2.00 Новости (с субтитрами) 2.15 «Модный приговор»	3.35 «Голубая стрела» 4.00 Новости (с субтитрами) 4.15 «Голубая стрела». Продолжение 5.20 Геннадий Хазанов, Вячеслав Невинный в фильме «Полицейские и воры» 7.00 Новости (с субтитрами) 7.15 Леонид Харитонов в фильме «Улица полна неожиданностей» 8.25 «Смешарики. ПИН-код» 8.40 «Часовой» 9.05 «Здоровье» 10.00 «Непутевые заметки» с Дм. Крыловым 10.30 Премьера. «Строгановы. Елена последняя» 11.20 «Теория заговора» 12.00 Премьера. «Вокруг смеха» в Государственном Кремлевском Дворце 13.00 «Толстой. Воскресенье» 14.30 «Наедине со всеми» 16.00 Кино в цвете. «Приходите завтра...» 17.40 Премьера. Андрей Дементьев. Концерт-посвящение «Вирази времени» 19.35 «Лучше всех!» 21.00 «Толстой. Воскресенье» 22.25 «Что? Где? Когда?». Зимняя серия игр 23.30 «Одной левой» 0.55 «Дневник его жены» 2.00 Новости 2.15 «Дневник его жены». Продолжение 3.00 «Мужское / Женское»

РУССКИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ХРАМ В ЧЕСТЬ ИКОНЫ
БОЖЕЙ МАТЕРИ «ВСЕХ СКОРБЯЩИХ РАДОСТИ»Расписание богослужений
см. на сайте
www.churchofourlady.orgБожественная Литургия -
в 10 часов утра
каждое Воскресение...Всенощное Бдение -
в 17 часов каждую Субботу...При храме имеется
иконно-книжная лавка

ОСНОВАН В 1951 ГОДУ.

Крещения, Венчания,
Освящение домов,
машин и пр.
просим оговаривать
заранееНастоятель
нашего храма
отец Валерий -
служит
молебны и панихиды
после службы
в Воскресение

(215) 460-8381

560 N 20th Street, Philadelphia, PA 19130 (угол 20-й и Brandywine Street)
Парковка в выходные дни и после 18:00 свободная
(см. карту на сайте www.churchofourlady.org)ИЗГОТОВИМ
для ВАС

Бизнес-карточки

Брошюры

Листовки

Постеры

Баннеры

Печатаем книги

Быстро, красиво, недорого!

RUSSIAN-AMERICAN
PUBLISHING HOUSE

215- 354-0844

Vital Connections, Inc

Программа передач НТВ-Америка с 26 ноября по 2 декабря 2018 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 26 НОЯБРЯ	ВТОРНИК 27 НОЯБРЯ	СРЕДА 28 НОЯБРЯ	ЧЕТВЕРГ 29 НОЯБРЯ	ПЯТНИЦА 30 НОЯБРЯ	СУББОТА 1 ДЕКАБРЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 2 ДЕКАБРЯ
06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ТАИНСТВЕННАЯ РОССИЯ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «МАЛЬЦЕВА» 10:10 «КРУТАЯ ИСТОРИЯ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 12:20 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 02:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:50 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 03:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 05:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 06:00 «МУХТАР. НОВЫЙ СЛЕД» 1-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:50 «ФОРМУЛА 1» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 АЛЕКСЕЙ КРАВЧЕНКО В СЕРИАЛЕ «КАНЦЕЛЯРСКАЯ КРЫ- СА» 9-Я И 10-Я С. 11:30 «СЕГОДНЯ» 11:45 «ПОЗДНЯКОВ» 12:00 ВИКТОРИЯ ТОЛСТОГАНОВА В СЕРИАЛЕ «ЖЕНА ПОЛИЦЕЙСКОГО» 5-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 04:10 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ИХ НРАВЫ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ТАИНСТВЕННАЯ РОССИЯ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:50 «ФОРМУЛА 1» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «МАЛЬЦЕВА» 10:15 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 12:15 АЛЕКСЕЙ КРАВЧЕНКО В СЕРИАЛЕ «КАНЦЕЛЯРСКАЯ КРЫ- СА» 9-Я И 10-Я С. 02:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:45 ВИКТОРИЯ ТОЛСТОГАНО- ВА В СЕРИАЛЕ «ЖЕНА ПОЛИЦЕЙ- СКОГО» 5-Я С. 03:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 05:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 06:00 «МУХТАР. НОВЫЙ СЛЕД» 2-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «TIME OUT» 08:00 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:30 «СИЛА МАГИИ ВАЛЕРИИ КАРАТ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 АЛЕКСЕЙ КРАВЧЕНКО В СЕРИАЛЕ «КАНЦЕЛЯРСКАЯ КРЫ- СА» 11-Я И 12-Я С. 11:30 «СЕГОДНЯ» 11:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 12:00 ВИКТОРИЯ ТОЛСТОГАНО- ВА В СЕРИАЛЕ «ЖЕНА ПОЛИЦЕЙ- СКОГО» 6-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «TIME OUT» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 04:10 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ЕДИМ ДОМА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ТАИНСТВЕННАЯ РОССИЯ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «МАЛЬЦЕВА» 10:15 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:40 «TIME OUT» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 12:15 АЛЕКСЕЙ КРАВЧЕНКО В СЕРИАЛЕ «КАНЦЕЛЯРСКАЯ КРЫ- СА» 11-Я И 12-Я С. 02:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:45 ВИКТОРИЯ ТОЛСТОГАНО- ВА В СЕРИАЛЕ «ЖЕНА ПОЛИЦЕЙ- СКОГО» 6-Я С. 03:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 05:50 «ФОРМУЛА 1» 06:00 «МУХТАР. НОВЫЙ СЛЕД» 3-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 АЛЕКСЕЙ КРАВЧЕНКО В СЕРИАЛЕ «КАНЦЕЛЯРСКАЯ КРЫ- СА» 13-Я И 14-Я С. 11:30 «СЕГОДНЯ» 11:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 12:00 ВИКТОРИЯ ТОЛСТОГАНО- ВА В СЕРИАЛЕ «ЖЕНА ПОЛИЦЕЙ- СКОГО» 7-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 04:10 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ТАИНСТВЕННАЯ РОССИЯ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «МАЛЬЦЕВА» 10:15 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 12:15 АЛЕКСЕЙ КРАВЧЕНКО В СЕРИАЛЕ «КАНЦЕЛЯРСКАЯ КРЫ- СА» 13-Я И 14-Я С. 02:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:45 ВИКТОРИЯ ТОЛСТОГАНО- ВА В СЕРИАЛЕ «ЖЕНА ПОЛИЦЕЙ- СКОГО» 7-Я С. 03:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 05:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 06:00 «МУХТАР. НОВЫЙ СЛЕД» 4-Я С. 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 АЛЕКСЕЙ КРАВЧЕНКО В СЕРИАЛЕ «КАНЦЕЛЯРСКАЯ КРЫ- СА» 15-Я И 16-Я С. 11:30 «СЕГОДНЯ» 11:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 12:00 ВИКТОРИЯ ТОЛСТОГАНО- ВА В СЕРИАЛЕ «ЖЕНА ПОЛИЦЕЙ- СКОГО» 8-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 04:10 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ» 05:30 «СМОТР»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ТАИНСТВЕННАЯ РОССИЯ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 10:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 12:15 АЛЕКСЕЙ КРАВЧЕНКО В СЕРИАЛЕ «КАНЦЕЛЯРСКАЯ КРЫ- СА» 15-Я И 16-Я С. 02:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:50 ВИКТОРИЯ ТОЛСТОГАНО- ВА В СЕРИАЛЕ «ЖЕНА ПОЛИЦЕЙ- СКОГО» 8-Я С. 03:40 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 06:00 «ФОРМУЛА 1» 06:10 «ЖДИ МЕНЯ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 «ДНК» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 10:00 ОЛЕГ ТАКТАРОВ В ФИЛЬ- МЕ «МОЛОДОЙ» 11:45 «УРОКИ РУССКОГО» 12:15 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИС- ШЕСТВИЕ. РАССЛЕДОВАНИЕ» 12:40 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 02:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 04:15 «ЖДИ МЕНЯ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 ОЛЕГ ТАКТАРОВ В ФИЛЬ- МЕ «МОЛОДОЙ» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:20 «УРОКИ РУССКОГО» 08:50 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИС- ШЕСТВИЕ. РАССЛЕДОВАНИЕ» 09:10 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 09:30 «СМОТР» 10:00 «ИХ НРАВЫ» 10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:15 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 12:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 12:40 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 01:40 «TIME OUT» 02:00 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 02:50 «КРУТАЯ ИСТОРИЯ» 03:45 «СВОЯ ИГРА» 04:30 «ОДНАЖДЫ» 05:10 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 07:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИ- ДЕНИЕ» 08:45 ФЕДОР ДОБРОНРАРОВ В ФИЛЬМЕ «ДЕНЬГИ» 10:30 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИЛО- РАМА» 11:20 «КВАРТИРНИК НТВ У МАР- ГУЛИСА» 12:20 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 01:10 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 02:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 02:35 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 03:00 «КРУТАЯ ИСТОРИЯ» 03:50 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИЛО- РАМА» 04:20 «КВАРТИРНИК У МАРГУ- ЛИСА» 05:15 «СВОЯ ИГРА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:15 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 07:50 «ФОРМУЛА 1» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:20 «ОДНАЖДЫ» 08:55 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 09:10 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 09:50 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 10:35 «ИХ НРАВЫ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 12:00 «ЕДИМ ДОМА» 12:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 01:05 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 01:45 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 02:30 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 03:30 «СВОЯ ИГРА» 04:15 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 05:10 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 06:00 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСА- ЦИИ» 07:00 «ИТОГИ НЕДЕЛИ» 08:10 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» 10:00 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 11:00 «РАЗБИТОЕ СЕРДЦЕ НИ- КАСА САФРОНОВА» 12:00 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 12:45 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯИН?» 01:30 «ЕДИМ ДОМА» 02:00 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 02:35 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 03:10 «ИХ НРАВЫ» 03:30 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 04:25 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 05:15 «СВОЯ ИГРА»

Если сравнить актрис, казалось бы, совершенно разных, например, Монику Белуччи и Скарлетт Йохансон, то общим для них будет красная губная помада. Как она подчеркивает выразительность брюнетки Белуччи и чувственность блондинки Йохансон! Точный выбор оттенка делает яркий образ красавиц неповторимым. Может быть, секрет в маленьком тюбике? Если это, пусть отчасти, и верно, то дело за малым: узнать тайну тайн, любимую помаду звезд,

найти во что бы то ни стало заветный тюбик, и... Но не так ли маленькая девочка, сунув ножки в мамини туфли, придвигается к зеркалу и, рискуя навлечь родительский гнев, радостно накрашивается? Но что нам звезды, иконы моды и кинодивы?! Мы и сами можем найти свой стиль.

Попробуем в первую очередь безумный, дурманный красный цвет. Считается, что красная помада идет не всем, и многие ее избегают. Скорее всего, потому, что психология цвета приписывает красному некоторые негативные характеристики. Например, жестокость, нетерпимость, упрямство, агрессивную сексуальность. Но ведь красный цвет – это и упорство, динамичность, самоуважение, способность созидать. Даже можно, если нет под рукой помады, несколько раз тайком прикусить губы – и окружающие сразу заметят ваше внутреннее преображение: яркий рот придаст вам в глазах других энергичность, уверенность в себе. Не только женщины, но и мужчины часто перед принятием важных решений рефлекторно покусывают губы, словно стимулируя самих себя быть решительнее и настойчивее.

Конечно, сейчас существуют десятки цветов, сотни оттенков помады, и не только красной. От черной, которой красятся готы (*Готы – представители субкультуры, зародившейся в конце 70-х годов XX века в Великобритании на базе панк-движения. Для всех её представителей в той или иной степени характерны специфический мрачный имидж*), до белой, которую используют представительницы гангуро, японской молодежной субкультуры. Можно выбрать и синюю, а можно – кажущуюся бесцветной телесную, призванную лишь оттенить форму губ. Но если поиграть в ассоциации, то губная помада почти со стопроцентной вероятностью вызовет из памяти красный цвет. И именно с красного началась история помады каких-то 5 тыс. лет назад.

Дамы разных народов во все времена так или иначе старались быть привлекательными и сексуальными. Не последнюю роль в этих их ухищрениях играла и играет косметика – тени, румяна, тушь, карандаш для подводки глаз, тональный крем, и это только малый «дамский набор». Но, пожалуй, самая загадочная и соблазнительная деталь в этом арсенале – губная помада. Археологи считают, что помада – самое древнее средство красоты, популярное еще со времен палеолита. Уже жители Месопотамии догадались, как важно подчеркнуть красоту своих губ, и придумали использовать для приготовления помады животные жиры, пчелиный воск и растительные пигменты.

Египтянки красили губы, используя природный краситель – охру, преимущественно красную, для чего смешивалась окись железа с глиной. Или же,

Красное и черное



по предположениям, готовую охру смешивали с хной. При раскопках древнеегипетских захоронений были обнаружены даже косметички, представлявшие собой восхитительные сосуды из камня, мрамора или алебастра, украшенные росписью, резьбой, фигурками божеств. Косметички клали в гробницу, чтобы и в царстве мертвых египтянки могли накрасить губы или подчеркнуть красоту бровей. Для производства косметики в Древнем Египте использовалось более двадцати видов растительных масел.

Но пигменты растительного происхождения не очень стойкие. Поэтому, когда египетская мода попала в Рим, визажисты античности начали поиск новых красителей. Для подводки глаз римлянки использовали чернильную жидкость каракатиц, сурьму, сажу выгоревшей финиковой пальмы и специальную пасту, основным ингредиентом которой были жареные муравьи. Для подкрашивания губ – красный свинец или сурик и красный сульфид ртути или киноварь. Из-за того что свинец и ртуть имеют тенденцию накапливаться в организме и являются, по сути, медленными ядами, римские красавицы, сами того не зная, сильно рисковали. Впрочем, весь Рим, пивший воду, поступавшую в город по свинцовым трубам, рисковал. Да и вообще киноварью красили не только губы, но и пятки и ладони, соски покрывали золотой пылью, а зубы римляне чистили пастой, для приготовления которой использовали собранную в специальные сосуды мочу.

В средневековой Европе женщина с накрашенными губами автоматически считалась легкомысленной особой, и ее, несомненно, ожидал ад. Лишь в XVI веке губная помада была реабилитирована. Во время правления в Англии Елизаветы I, личным примером введшей моду на белую кожу в сочетании с кроваво-красными губами, помаду изготавливали из пчелиного воска и экстрактов растений, придающих средству яркий цвет. И хотя в 1653 году английский пастор Томас Холл основал целое движение, заявляя, что «разукрашивание» лица – это «работа дьявола», триумфальную поступь помады было не остановить. Чуть позже инвектив Холла был опубликован принятый английским парламентом закон, дававший мужчине право развестись с женой, если после свадьбы тот обнаружит, что жена его не так хороша, как до замужества.

Но почему все-таки – «помада»? А потому, что француз кардинал Ришелье питал слабость к аромату яблок и как-то велел своему лекарю приготовить душистую мазь, которую тот и назвал помадой (от французского *pomme* – яблоко) и которую Его Преосвященство постоянно наносил на губы и смазывал ею кончик носа, наслаждаясь любимым ароматом. Позже помадой красящей пользовались как женщины, так и мужчины. При дворе Людовика XVI придворные подчеркивали контуры рта, чтобы они не терялись в бороде и усах, но с наступлением эпохи викторианства наносить какой бы то ни было макияж считалось вульгарным, да и весь XIX век губная помада была несомненным признаком легкомысленной женщины. Разве что к концу века суфражистки начали активно пользоваться ярко-красной помадой как символом свободы и независимости слабого пола.

На Всемирной выставке 1905 года в бельгийском Льеже настоящей сенсацией стала помада на основе оленьего жира, по сути, представлявшая собой уже аналог современной губной помады. А в 1915 году в США впервые появились в продаже удобные тюбики. Авторство самого популярного в мире косметического продукта – помады в тюбике – принадлежит знаменитой французской фирме Guerlain. Появление первой помады в металлической упаковке вызвало «помадный бум», ведь пользоваться краской для губ стало удобно. Первой помадой была *Ne m'oubliez pas* («Не забывайте меня»), созданная на основе розового воска. Она продавалась в футляре с поршневым механизмом, который был очень удобен, поскольку позволял использовать помаду полностью, до самого конца, причем футляр имел сменные блоки. Если во времена Великой депрессии промышленное производство США сократилось вдвое, то прибыль косметических компаний устремилась вверх.

Продолжая экспериментировать, фирма Guerlain в 1930 году выпустила помаду *Rouge Automatique*, а чуть позже *Nouveau Rouge* со сменными блоками. Нанесение помады стало настоящим искусством. Вот только вся продукция этой фирмы, и помада в частности, стоила дорого. Революцию произвела Елена Рубинштейн, выпустив в 1920 году помаду *Valaz Lip-Listr*. Цена была столь демократичной, что даже женщины с невысокими доходами могли себе ее позволить. В 30-х же годах Хэзел Бишоп, основательница одноименного косметического бренда, создала еще одну революционную новинку – губную помаду, устойчивую к поцелуям, а Элизабет Арден, предпринимательница из Канады, открывшая на нью-йоркской Пятой авеню салон, выдвинула тезис, что помаду следует подбирать не под цвет волос или глаз, а непосредственно под наряд. Женщины поняли, что помада может помочь произвести впечатление, и продукция от Арден стала выходить под рекламным слоганом: «Накрашенные губы – плюс при получении работы».

После Второй мировой войны, не иначе как в поисках, чем загрузить предназначенные для военных целей станки, в США появляются первые машины для выпуска помады в современном виде – в металлическом или пластиковом тюбике. Автоматизация производства быстро сказалась на цене, моментально превратив губную помаду в исключительно востребованное косметическое средство у женщин всего мира.

Но «вечные» проблемы помады, скажем, стойкость – остались. Макс Фактор-младший нанимал для своих испытаний добровольцев, но вскоре даже им надоедало целоваться, и тогда пришлось создать резиновую модель – «машину для поцелуев». Теперь уже или сам испытатель целовал манекен, или манекены обцеловывали друг друга. А завоевывать рынок помаде помогали знаменитые актрисы Бет Дэвис и Элизабет Тейлор, позировавшие для рекламных фотографий.

Современная помада предназначена в значительной степени для ухода за губами. Растительные масла и экстракты в составе обязательны. К примеру, экстракт масляного дерева и зеленого чая можно встретить в помаде *Max Factor*, касторовое масло – в *Living Nature*. В качестве полезных компонентов могут выступать гиалуроновая кислота, витамины А и Е, пантенол, антиоксиданты. Не обходится и без консервантов, позволяющих помаде храниться дольше, но новозеландская компания *Living Nature* стала одной из первых, отказавшихся от применения в своей продукции искусственных консервантов – этилового спирта, продуктов переработки нефти и других химикатов, способных нарушить функции эндокринной системы организма.

Помада дает широкие возможности для эксперимента. Вопрос только в том, хватит ли смелости появиться на улице с помадой черного или безумно красного цвета, как у топ-моделей или кинодив? Многие сочтут это вульгарным, многим это покажется некрасивым и вызывающим! А кто-то скажет, что это очень круто и сексуально! Как и везде, главное – попробовать. Если начать с *Rouge Dior*, оттенок 874 или 862, с *Classic cream lipstick*, оттенок 068, от *Dolce & Gabbana* или с *Rouge Allure*, оттенок 61, от *Chanel* – может, и понравится. Выбирайте, экспериментируйте, и неважно, сколько вам лет. Юная девушка должна краситься очень ярко, а пожилая дама и подавно! Певица Изабелла Юрева, будучи уже в очень преклонном возрасте, кокетливо говорила: «Я могу, выйдя из дома, забыть валидол, но губную помаду – никогда!»

Фаина Османова

Для вас, женщины

Все мы прекрасно помним сказку о Золушке. Но даже сейчас, читая своим детям эту сказку, умиляемся моменту, когда принц примеряет даме своего сердца хрустальную туфельку. А сложилась бы так счастливо личная жизнь замарашки, если бы вместо аккуратной маленькой ступни принц увидел потрескавшиеся пятки и застаревшие мозоли?

Уход за ногами – не прерогатива летнего сезона, когда пяточки выставлены на показ, а ежедневный ритуал, несущий в себе не только эстетические, но профилактические функции. Ведь от состояния ног зависит и наше самочувствие, и красота походки, и душевный комфорт. А еще наши ступни – это своеобразный сгусток активных точек, воздействие на которые отражается на работе организма. И естественно, воздействие должно быть положительным. А вдруг именно завтра появится ваш принц с туфелькой, а вы не в форме?

Самый простой из уходов за ножками – ежедневный. Просто вечером, принимая душ, стоит уделить пяточкам и пальчикам несколько минут: мягкой губкой с мылом или гелем потереть ступни в разных направлениях, слегка помассировать пальцы ног. Насухо вытертые полотенцем ножки следует побаловать увлажняющим кремом. В идеале стоит надеть на ночь уютные носочки – так крем будет дольше впитываться, и кожа получит больше питательных веществ.

Еще одним дополнением к ежедневному уходу можно назвать и зарядку для ног. Это несложные упражнения, которые можно незаметно выполнить даже на своем рабочем месте – так сказать, без отрыва от производства. Снимите обувь и пошевелите пальцами. Этим действием вы разгоните кровь. В течение дня несколько

АХ, ЭТИ НОЖКИ!

раз походите на носочках и покачайтесь с пятки на мысок. Так вы перенесете тяжесть тела на разные участки стопы.

Раз в неделю свои ножки надо баловать ванночками. В воду температурой 37°C можно добавить соль для ванн (2-3 ст. ложки на 5 л воды), отвары трав или эфирное масло (1-2 капли). Если вы красите ногти на ногах лаком, обязательно удалите его.

После десятиминутного купания при необходимости обработайте ступни пемзой или мягким скрабом для ног. Затем ножки споласкиваем теплой водой, вытираем и наносим новый слой лака. Лак на ногтях пальцев ног не так быстро облупляется, как на руках, поэтому чаще менять его не стоит. Можно нанести на ногти и прозрачную эмаль, например, укрепляющую, если ногти ломкие, или противогрибковую, если вы часто посещаете бассейн или занимаетесь спортом босиком. Когда лак подсох, настало время питательного крема для ног.

Каждый месяц надо производить священнодействие под названием «педикюр» – процедуру ухода за ногами, включающую в себя специальный уход за пальцами ног, удаление мозолей, чистку и полировку ногтей. Конечно, лучше всего отдать свои ножки в умелые руки специалистов, но качественный педикюр можно сделать и дома. Педикюр начинается с ванночки, такой же, как и для еженедельного ухода. Единственное отличие – ноги можно держать в воде дольше, поскольку кожа должна очень хорошо распариться. В воду можно добавить немного пищевой соды или нашатырного спирта – они быстро размягчают кожу и ногти. Когда кожа распарилась, удаляем пемзой огрубевшие участки кожи, застарелые мозоли акку-



ратными круговыми движениями. Пемзу отлично заменит специальный пилинг для ног. Когда процедура отшелушивания закончена, ножки промываем теплой водой, вытираем полотенцем и отдыхаем около получаса. Хорошо бы в это время полностью расслабиться, а ноги разместить выше уровня головы, чтобы дать им полноценно отдохнуть.

Теперь настало время работы с ногтями. Лопаточкой из маникюрного набора поочередно на каждом пальчике отодвигаем кутикулу (кожицу у основания ногтя) вниз. Так мы очистим поверхность ногтя, достигая эстетического и гигиенического эффекта. А вот обрезать кутикулу не следует, как это делали во времена наших

бабушек и мам. Повреждение кожи вокруг ногтя может привести к воспалительному процессу.

Ногти на ногах обрезают с помощью маникюрных ножничек или щипчиков по прямой линии, без закруглений в уголках, чтобы избежать такой неприятной вещи, как вросший ноготь. Срез, а затем и всю ногтевую пластину обработайте пилкой, стеклянной или картонной с корундовым покрытием. А вот от традиционной железной пилки лучше отказаться – она крошит ногти, заставляет их трескаться. Когда все пальчики обработаны, покройте ногти слоем лака или эмали, нанесите на кожу стоп крем, наденьте носочки.

И наконец, мы добрались до ежегодной процедуры: специалисты по массажу уверены, что хотя бы раз в год необходимо делать массаж ступней. Воздействие на рефлекторные зоны и особые точки помогает восстановить баланс энергии в организме, вызывает прилив сил, а также стимулирует выведение из организма шлаков и токсинов.

И напоследок вспомним и о постоянном уходе за ногами. Если посчитать, сколько времени в течение дня мы находимся в обуви, становится понятно, что это за уход. Старайтесь выбирать правильную обувь с удобной колодкой, из натуральных материалов, с небольшим устойчивым каблучком для повседневной носки. Не пренебрегайте толстыми стельками, которые смягчают шаг, супинаторами, которые обеспечивают опору ступне. Пусть дома ноги отдыхают в мягких расслабляющих тапочках. А неудобную, но ультрамодную обувь оставим для нечастых выходов в свет.

Елена Лоранская
Суперстиль

Вопрос-ответ

Почему над горизонтом Луна кажется большой, а над головой – маленькой?

Всеми признанного объяснения не существует до сих пор, однако в любом случае ясно, что это иллюзия, причем иллюзия, возникающая в нашем мозгу. Никакая «рефракция» или «большой путь через атмосферу, который проходят горизонтальные лучи», не меняют зрительных размеров Луны, что демонстрируют и снимки – на них она одинакова в любой точке небесной сферы. Соответственно, ретинальное изображение Луны (то есть ее отпечаток на сетчатке глаза) всегда одинаково, а вот мозг воспринимает его по-разному.

Долгое время полагали, что все дело в законах перспективы. Положите на фотографию, на которой запечатлена уходящая за горизонт дорога, два одинаковых бумажных кружка: один на место, находящееся ближе к наблюдателю, другой туда, где дорога пропадает вдаль. На фоне снимка первый кружок будет казаться маленьким, а второй – большим. Может, и с Луной дело обстоит так же? Когда в поле зрения кроме Луны попадают другие объекты (лес, горы и так далее), находящиеся явно ближе нее, мозг воспринимает ее как более далекий, а значит, более крупный объект. На фоне же чистого неба Луна кажется более близкой, а значит, и меньшей по размеру. Но ведь на море тоже нет предметов, дающих представление о расстоянии. Тем не

менее и моряки видят Луну над горизонтом большой.

Согласно теории, предложенной в начале 1960-х годов Ллойдом Кауфманом и Джеймсом Роком (впрочем, близкие идеи высказывал Леонард Эйлер, живший двумя столетиями ранее) и подтвержденной психологами экспериментально, мозг «полагает», что небесный купол представляет собой не правильную полусферу, а как бы приплюснутую. А раз так, то и объекты (ту же Луну) на горизонте он считает более удаленными, чем находящиеся в зените. И хотя глаз фиксирует один и тот же угловой размер Луны (около 0,5 градуса), мы автоматически вводим поправку на расстояние и получаем разные образы одного и того же объекта. А вот почему мы представляем сферу именно такой, исследователи пока объяснить не могут.

Где находится «у черта на куличках»?

Неведомо где, но явно очень далеко. Некогда в этом фразеологическом обороте употреблялось слово «кулижки», которое постепенно стало вытесняться «куличками». Еще в XIX веке эта замена считалась ошибочной. Так, в толковом словаре Владимира Даля значится: «У черта на куличках (неправильно: на куличках), неведомо где». «Кулижка» – уменьшительное от «кулига». В восточных диалектах русского языка это слово означало расчищенный, выкорчеванный или выжженный под пашню лес. Кулижки находились, как правило, за селениями, на отшибе, это были болотистые места, к тому же, по народным поверьям, населенные нечистой силой. Кстати, свои «кулижки» (точнее, Кулишки) есть и в Москве: так называется рай-

он нынешней Славянской площади и Солянки, где некогда были рыбные и соляные торги (отсюда и название). Когда слово «кулижка» стало выходить из широкого употребления, выражение было переосмыслено и превратилось в «у черта на куличках». Однако смысл его фактически не изменился: и в самом деле, где можно встретить черта с псахальными куличами? Как считают некоторые языковеды, изначально выражение «к черту на кулички» было ответом на вопрос: «Куда собрался?» Суеверные люди избегали впрямую отвечать на этот вопрос, чтобы не накликать неприятностей в дороге.

Не холодно ли рыбам в ледяной воде?

Зависит от рыбы. Теплокровные животные начинают мерзнуть, если окружающая среда холоднее их тела. А рыбы холоднокровны. Вместе с тем у рыб из полярных областей кровь содержит вещества, предотвращающие образование ледяных кристаллов. Без таких «антифризов» она бы замерзла. Кроме того, ферменты этих рыб наиболее активны при низких температурах. Рыбы, живущие в теплых широтах, не имеют таких качеств. При попадании в холодную воду они чувствуют себя плохо и могут погибнуть.

Кто придумал шампунь?

Каждый волос живет около 6 лет. Среднестатистическая шевелюра насчитывает 120 тысяч волос. И этой богатой растительности нужен постоянный уход. Еще в начале XX века состоятельные люди для мытья волос использовали мыло, а те, у кого на этот дорогостоя-

щий продукт средств не хватало, обходились щелоком или хлебным квасом. Эти способы желаемого результата не приносили, волосы выглядели тусклыми и неопрятными. Сегодня существует множество моющих средств, а именно шампуней, содержащих натуральные питательные вещества и витамины. А ведь шампунь № 1 появился совсем недавно. История его создания такова. В 1898 году в Гамбурге некто Ханс Шварцкопф открыл маленький магазинчик по торговле аптекарскими и парфюмерными товарами. Будучи химиком по образованию, он не мог довольствоваться одной только торгово-посреднической деятельностью. Первые попытки по созданию новых косметических средств по собственным рецептам быстро принесли ему популярность. Магазин «Шварцкопф» превратился в одно из крупнейших в мире предприятий и занял лидирующее место по продаже товаров личной гигиены. Долгая научно-исследовательская работа навела не желающего останавливаться на достигнутом Шварцкопфа на мысль о создании «жидкого мыла» для ухода за волосами. Но до создания прототипа современного шампуня Шварцкопфу понадобилось еще шесть лет. И в 1933 году, наконец, появилось первое бесщелочное средство – шампунь Opalkali, получивший всеобщее признание.

Сейчас производителей шампуней хоть отбавляй. Между ними существует жесткая конкуренция. Ежегодно в продажу поступает огромное количество новинок, протестированных на дерматологическую и токсикологическую безопасность. Но, как и прежде, фирма «Шварцкопф» не сдает своих позиций, продолжая удивлять плодотворностью идей.

ДЕТСКИЙ САДИК АЗБУКА

Дружба * Знания * Здоровье

Full-Time: с 7 утра до 7 вечера

Part Time: с 7 утра до 3 дня



215-464-0702 • www.azbuka.com

9090 Old Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19115

www.russian-childcare.com

Спрос и предложение труда



EXPERT HOME CARE требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

Требуются работники с минимальным опытом (2 года) по ремонту и установке хитеров, кондиционеров и водяных обогревателей (HVAC). Прекрасные условия, стабильная работа. Компания более 25 лет в бизнесе. Находится в Huntingdon Valley. Тел. 267-716-4343.

Help wanted: Dental Assistant, Front Desk Manager are needed for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461

СРОЧНО!!! Warehouse JN Distributor требуются **МУЖЧИНЫ** для работы на складе и delivery заказов в магазины. Начальная зарплата \$600 - \$700, с большой перспективой роста. 215-335-3584

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ

ВОДИТЕЛЯ CDL CLASS A

OWNER OPERATOR

с опытом вождения не менее 2-х лет

- Высокая зарплата и своевременность гарантируется.
- Удобная парковка в Норд-Исте.
- Выходные дома.

215-939-0001



Full Time Medical Assistant/Receptionist for busy modern OB/Gyn practice in Montgomery County. Duties include taking vital signs, assisting Doctor with procedures, injections, and making appointments. Fluent in Russian. Fax resume to 215-355-9155.

В растущую траковую компанию срочно требуются водители класса А с опытом работы не менее 1 года. Оплачиваемый отпуск и медицина. Различные маршруты. Гарант. зар. плата, а также оплата по милям. Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!! 516-901-6171, 732-757-5343

Компании требуются сотрудники с опытом работы для работы по маркетингу, рекламные агенты. Возможна работа из дома. Тел. 215-354-0842.

В детский сад требуется manager-director со специальным педагогическим образованием, отличным знанием английского языка и хорошими организаторскими способностями. 215-939-0767

A busy Dental office located in NE Phila is seeking to hire a receptionist for a full time position. Knowledge of English and Russian are required. Computer and communication skills are a must. Prior experience is preferred. Contact information 215-677-3904 Natalie or Ilona

Требуется Kitchen & Bath designer в офис. FT, 63 часа в неделю. Работа с понедельника по субботу. Оплата в зависимости от квалификации. Необходим английский, опыт продаж, умение пользоваться компьютером. Компания AAADistributor.com 215-704-7300 Влад

В bodyshop требуется BODYMAN и ПОМОЩНИК с опытом работы. 215-500-6668 Костя

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ



- **Visiting Nurses** для работы в Northeast и Bucks County с опытом работы с Medicare
- **ПОМОЩНИКОВ** по уходу за пожилыми людьми

ХОРОШАЯ ОПЛАТА

215-953-9225

ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ

ПО УСТАНОВКЕ, РЕМОНТУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ



КОНДИЦИОНЕРОВ И ХИТЕРОВ

267-977-3984

СРОЧНО!

Warehouse JN Distributor требуются МУЖЧИНЫ для работы на складе и Delivery заказов в магазины.

Начальная зарплата \$600 - \$700,
с большой перспективой роста

215-335-3584

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Оксана.

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

Требуется квалифицированный автомеханик. Хорошие условия и коллектив. (215) 917-4093

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ
В наш магазин требуются работники на кухню, продавцы и разнорабочие. Тел: 215 330-1024

Требуется преподаватель в младшую группу детского сада. Педагогическое образование не обязательно. 215-364-3426

В busy покрасочный цех автомастерской требуется bodyman со стажем работы. Р-н Roosevelt Blvd & Red Lion. Хорошие условия и коллектив. Зарплата от \$1000 в неделю. 215-500-6668, (215)917-4093,

В команду NetCost Market требуются помощник повара Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону 267-475-6992

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/ неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

Траковая компания приглашает CDL A водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая Зарплата. Подробности см. в рекламе. 609-651-7781, 609-651-7781 Владимир

**АГЕНТСТВУ Comfort Home Care
по уходу за пожилыми на дому**

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты.
Оплачиваемый отпуск.
Самая лучшая медицинская страховка.
У нас всегда есть работа.

215-355-8350

НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ BOVTAIL

для водителей траков



215-355-5050

The Law Offices of Greg Prosmushkin, P.C.

Fast paced Northeast Philadelphia law firm is currently seeking a Russian and English speaking receptionist to help run our front desk.

We are looking for someone who will be able to handle a large volume of calls and greet our in-coming clients. This is a **FULL** time position.

REQUIREMENT:
-Must be able to **FLUENTLY** speak in English and Russian.

Prospective candidates, please FAX in your resumes to the listed number below: 215-673-7933

*Once your resume has been submitted we will call to confirm your application submission as well as set up a future appointment for an interview.
If you have further questions about this job position, please feel free to call us at 215-437-3058*



В сеть ресторанов в Филадельфии ТРЕБУЮТСЯ

- **ПОВАРА-ПРОФЕССИОНАЛЫ**
- **ОФИЦИАНТЫ**
- **ПЕВЕЦ/ТАМАДА**
- **ПОСУДОМОЙЩИК**

215-206-7686 267-506-6787

В медицинский Офис требуется **РЕСЕРПЦИОНИСТ** со знанием английского и русского языков. Необходимо умение работать с людьми. Опыт работы не обязателен. 215-322-3022. Fax: 215-355-9155

В медицинский офис требуется **ресерпционист** со знанием английского и русского языков, владеющий основными навыками работы на компьютере. Легальный статус обязателен. 215-677-6616. Направляйте резюме по факсу: 215-677-6225

Компания набирает 5 бизнес ориентированных сотрудников, которые хотят работать из дома по гибкому графику. Стоимость стартового пакета с продуктом \$352! Работая 2-4 часа в день - зарабатываете \$500-\$3000; 5-10 часов - \$5000-\$25000. 267.872.8835 (Mark) / mshik@flp.com

В медицинский офис требуется **medical assistant** с навыками массажиста. Резюме по факсу 215-677-6225 или e-mail: dr.Merker@gmail.com

В детский сад Right Steps требуются педагоги/воспитатели с образованием и опытом работы. Хорошие условия: высокая зарплата, бенефиты и многое другое. Резюме по факсу: 215-355-8851 или e-mail: Info@Rightstepeducation.com Звонить по тел. 215-355-8801

Компания All American Home Care and Hospice приглашает на работу **HHA and CAN's**. Зарплата выше \$11 в час, оплачиваемый overtime. 215-322-5256

Требуются рабочие по установке, ремонту и обслуживанию кондиционеров и хитеров. 267-977-3984

Looking for a secretary. Must speak English. 215-778-2718

Компания **RULLEX** объявляет набор sub-contractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания телекоммуникационных вышек. Опыт работы приветствуется. Высокая оплата труда и постоянная занятость гарантируются. 267-237-9944, 267-398-2028

Ищу работу по уборке или уходу за взрослым. Имею машину. 267-546-7543

В салон в р-не Blue Bell требуется **МАССАЖИСТКА** со знанием английского и опытом работы в Америке и возможностью работать в выходные. Также требуется **HAIRDRESSER** с лицензией на зарплату. 215-939-2457

Детскому саду требуется **директор, повар, учителя, воспитатели. няня.** 267-252-8529. Резюме по e-mail: needsmile11@gmail.com



where family matters

ИММИГРАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ
Family Immigration Attorney
Опытный адвокат Ребекка
Rebecca G. Esmi, Esq.
McNeely McGuigan & Esmi LLC, 8 E. Main Street, Moorestown, NJ 08057
856.439.0057
(при необходимости имеется переводчик)



Bluegrass Pharmacy

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ СТРАХОВКИ ПРЕДПРИЯТИЙ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВОК

Наши высококвалифицированные фармацевты помогут профессиональным советом

Быстрое обслуживание, дружелюбное отношение **БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА**

Галантерейные изделия • мужские и женские халаты
махровые простыни • махровые полотенца
ночные сорочки • эмалированная посуда

ВИТАМИНЫ ○ ЛЕКАРСТВА И КОСМЕТИКА
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ ○ РАЗЛИЧНЫЕ КРЕМЫ И МАЗИ

Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114
tel. 215-676-7650
fax. 215-676-7630

Взятый востребованный Integrative Health center in Huntington Valley PA требуется лицензированный **ACUPUNCTURIST**. Call Dr Neil 215-880-8573

Требуются коммуникабельные агенты для продажи услуг. Поможем решить ваши иммиграционные проблемы. (215) 717-7149

Детскому саду срочно требуется преподаватель со знанием английского языка. 215-364-3426

Distribution center in Warminster is looking for **Forklift Operator, Inventory Specialist, Loading, Unloading Laborer** Work authorization is required Phone (267) 223-4231

Детскому саду в Cherry Hill, NJ требуется воспитатель и помощник воспитателя на FT. 856-320-2001

Детскому саду срочно требуется учитель со знанием английского языка и педагогическим образованием. 215-908-7867, 215-757-8350, 267-252-8529

Женщина с большим опытом работы и медицинским стажем ищет работу по уходу за больными или пожилыми людьми. 215-554-8114

В офис физиотерапии требуется **licensed massage therapist** с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. 215-821-3078

В медицинский офис требуется **ultrasound technician** с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmail-box2@gmail.com

В детский сад требуется повар. 215-519-8004

KleinLife is looking for a part-time front-desk receptionist. Job requires English Language knowledge and basic computer skills. Apply by calling 215-698-7300 ext. 130 or 175.

В детский сад в центре города требуется **cleaning person**. Full time. Salary & benefits. Минимальный английский. 215-421-0209

На временную и постоянную работу требуется **РАБОЧИЙ НА СКЛАД** (р-н Warm-inster) для приемки и упаковки товаров. Желателен опыт работы на складе и управления подъемником. В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей. Минимальное знание английского приветствуется. (267) 225-8128

Ищем **ВОДИТЕЛЯ** на Sprinter van, CDL не нужен. Работа по всем штатам. 215-827-7366

Looking for front desk/billing person for a family dental practice. Must know how to be friendly and polite on the phone, work well on a team and enjoy a fast paced environment. Must be good with computers. Experience is a plus. Call 215-698-2710 to apply.

ТРЕБУЮТСЯ МЕДСЕСТРЫ

с опытом работы в Home Care, NE Area

Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО ФАКС: 215-953-9301
215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА



Требуется Kitchen & Bath designer в офис

Full Time, 63 часа в неделю.

Работа с понедельника по субботу.

Оплата в зависимости от квалификации.

Необходимо знание английского языка, опыт продаж, умение пользоваться компьютером.

Компания AAADistributor.com **215-704-7300** Влад

ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.



267-879-5872

В КЛУБ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА

при KLEINLIFE

приглашаются взрослые и дети разных возрастов

Игры и занятия по понедельникам, средам, четвергам и воскресеньям

267-242-7173

В компанию America's Home Health Service требуются HOME CARE ННА и другие сотрудники по уходу за пожилыми и больными. Высокая зарплата. 215-745-7777

Приглашаются девушки на работу по уборке домов. Опыт работы желателен. С транспортом и без. Зарплата со своим транспортом от \$15 в час. Телефон: (215) 904-7400, e-mail: Nadya111123@gmail.com

A Jewish Preschool in North-east Philadelphia is in search of a substitute teacher, who can work flexible hours, and a part-time assistant (2-3 days/week) to work with preschool children. We want you to become a part of our collaborative team of professionals who work together to insure developmentally appropriate practice in a warm, nurturing and creative setting. Send cover letter and resume to morah.elena@cb-communitycenter.com

В компанию по ремонту холодильников и кондиционеров требуется ПОМОЩНИК на FT. Оплата согласно квалификации. Нужен легальный статус и driver license. 215-439-1659

Front desk/billing person needed for friendly family dental practice. Must have experience in a dental office. Must be able to stay later three times a week (Monday, Wednesday, Thursday). Pay is based on experience. Call 215-917-4794 for details and interview.

Дневной центр для пожилых людей приглашает на почасовую работу водителей, преподавателя базисных компьютерных знаний, психолога-терапевта, музыкантов, чтецов, танцоров, лекторов и всех тех, кто может проводить занятия с нашими клиентами. Оставьте сообщение по телефону 215-944-0104

На крышу требуются люди, опыт не обязателен, поможем с жильем. 267-401-2497 Заур

В занятую ремонтно-строительную компанию требуются РАБОЧИЕ со своим транспортом и инструментом и с правом на работу. 267-884-4747

В строительную компанию в Cherry Hill требуется разнорабочий с drivers license. 856-236-6999

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Требуются subcontractors для работы на крыше. Работники с опытом и без. Высокая зарплата, постоянная занятость. 267-357-6435

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день. 267-672-2500

В компанию требуются специалисты для установки и обслуживания кондиционеров с опытом работы min. 5 года. Легальный статус. Driver's license обязателен. 215-677-1300

Предлагаю УСЛУГИ НОЧНОЙ СИДЕЛКИ для пожилых и больных. Имею высшее медицинское образование и отличные американские рекомендации. 267-574-6653

Требуется няня с проживанием к двум детям - 4 месяца и 3 года. 267-467-9323

В Landscaping company требуются САДОВНИК и САДОВНИЦА желательно с опытом работы. Звонить после 5 pm. 610-310-5323

В ресторан требуются: официанты со знанием английского языка, мойщики посуды на Р/Т, помощник на кухню, умеющий работать с тестом, шашлычник. 215-917-6511

Магазину Net Cost Market требуется повар с опытом работы. 11701 Bustleton Ave., Phila PA 19116. T. (267)672-2500

В Expert Home Care требуются на Full time и Part time RN. Опыт желателен. 215-364-0340

В медицинский офис требуется receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

Детскому саду требуется директор - менеджер с опытом работы, учителя со специальным высшим образованием. Резюме по e-mail Llusher@comcast.net

В медицинский офис нужен receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

В ресторан требуются работники. 917-270-4839

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется Director of Nursing and RN на Full/Part time с опытом работы. Посылайте резюме по email: recruit.homecare.1@gmail.com, чтобы получить полную информацию о работе.

Агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу Visiting Nurses для работы в NorthEast и Bucks County. Необходим опыт работы с Medicare. Прекрасная оплата. 215-953-9225

White Swan Cleaning приглашает на работу ЖЕНЩИН для уборки домов и офисов. Желательно с опытом, или обучаем. Хорошие условия, \$12 на старт наличными. Доброжелательная атмосфера.

Возможность карьерного роста. 267-606-7256

1st Choice агентство по уходу за больными приглашает на работу AIDES! Гарантируем самую высокую зарплату и отпуск. Только у нас - оплата работы в праздничные дни - полторы ставки. 215-938-1006

Требуется повар с опытом работы. 215-364-2200

В дом по уходу за пожилыми людьми «Briarleaf» требуется культмассовый работник на полную рабочую неделю. Предоставляются все бенефиты. 215-348-2983 Алла Волкова.

Требуется РАБОЧИЕ НА SIDING. Хорошая своевременная оплата. 1-609-575-9759 Дмитрий

В компанию MERCY FLEET требуются водители с CDL с дополнительным разрешением возить пассажиров на различные виды автотранспорта. 267-237-0442

Требуется водители со стажем вождения в Америке мин. 3 года и чистым recordom. Оплата только чеком. Подробности по тел. 215-525-4175

Требуется водитель CDL класса A с опытом от 2-х лет для работы на Flat bed/Step Deck. Заработки от \$2,200 в неделю. Бонусы гарантируем. 609-892-5004.

В компанию по установке и обслуживанию кондиционеров требуется энергичный ответственный сотрудник. Оплата чеком. Оставить сообщение. 215-992-2085

Требуется мужской и женский мастер по работе с волосами. Сдается кресло. 215-917-6831

Срочно требуется на работу в центр для пожилых людей на кухню женщина на full time. 267-242-9094.

В строительную компанию требуются работники, специалисты и помощники. Зарплата в зависимости от квалификации. 267-210-5321

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН



ROOFING & WINDOWS

267-243-8039 www.alsroofing.org

STOP WORK ORDER NOTICE!!!

Начали commercial или residential
электрические или fire alarm работы
in the City of Philadelphia или других Township's
без электрических или fire alarm permits???

И в данный момент L&I (Licenses and Inspections) поставили
Stop Work Order Notice на ваш объект???

Наша Master Licensed Electrical Company будет рада помочь вам
в оформлении всех необходимых документов **ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ**
ELECTRICAL AND/OR FIRE ALARM PERMITS и при необходимости
проконтролирует или закончит работу
под electrical rough-in and final inspections.

(215) 207-3534 Andre

Требуется на работу
секретарь, на полную
рабочую неделю со
знанием английского языка
и компьютера. Оплата
чеком. 215-431-0907

Требуется мужской и
женский мастер по
работе с волосами.
Сдается кресло. 215-917-
6831

В офис хиропрактора
требуется МАССАЖИСТ
С ЛАЙСЕНСОМ на p/t.
Резюме отправлять по
факсу 215-676-4275

A-TEAM HOME CARE
приглашает на работу ННА,
PCW. Одна из наивысших
почасовых зарплат,
отличная медицинская
страховка, оплачиваемый
отпуск, оплата
праздничных, гибкий
график, сверхурочные
часы. 215-490-9994

Long haul reefer transporta-
tion company is looking for
an entry level or experienced
Dispatcher/Logistics Coordi-
nator. Excellent communica-
tion and writing skills, ability
to multitask, strong memory
& math skills, work in a fast
paced environment, must be
a team player, have desire to
grow and progress. Please,
forward your resumes, cov-
er letter and salary require-
ments to operations@ntranslogistics.com

Требуется работник на
обрезку деревьев и
кустов. Должен уметь
обращаться с газовой
и электрической
Chain Saw. Наличие
транспорта
необязательно,
но желательно.
Документы не нужны.
Оплата \$10 в час.
Навыки строительных
работ приветствуются.
(215) 034-8413

В детский сад
требуется handyman/
maintenance person.
Минимальный английский
предпочтителен. 215-421-
0209

Требуется работники на
front desk (p/t). Знание
английского и компьютера,
легальный статус
обязательны. Резюме по
fax: 215-677-6225

Требуется водители на
грузовые автомобили
компания SMS.
Прекрасные условия. 410-
375-3469

Long haul trucking compa-
ny is offering a CDL Class
A driver position for 4.5-
5 days trip to CA/AZ. New
equipment, friendly office
personnel, timely and com-
petitive salary, stability and
assurance in future. Phone
215.776.3392

Требуется РАБОЧИЕ в
магазин стройматериалов
в Huntingdon Valley F/T, P/T.
215-768-4505

Требуется ответственные
кровельщики и
помощники разного
уровня на специальные
крыши (медные,
черепичные и слэйд).
Хорошая своевременная
оплата. 267- 528-7520.

На склад в компанию
AAA Distribution на
полную рабочую
неделю (6 дней-63
часа) Пн.-Чт. 8am-
7pm, Пт. 8am-6pm, Сб.
8am-5pm. требуются
рабочие (мужчины).
На старт \$650/неделю.
Сборка кухонной
и мебели, упаковка,
складирование.
Английский не
обязателен. 2501 Grand
Avenue. PA 19114, 215-
704-7300

Looking to hire profession-
al CDL A driver for regional
North East and East Cost, 6
months - 1 year experience
required, 1-2 nights out for
regional, home time. 0.52
cpm or commission of the
gross based on experience.
Great opportunity for driver
to make money and be home
often. Call 856 818 2011.

Требуется РАБОЧИЕ
для работы на крыше с
опытом и без. 267-241-
2976 Александр

В связи с расширением
компания N-Trans и
подписанием новых
контрактов, принимаем
на работу водителей
грузовиков CDL класса A
на стабильные рейсы. 215-
776-3392



ХИТЕРЫ

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ



УСТАНАВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ AAA Bros, INC

- Отопительные системы
- Водонагреватели
- Холодильники
- Увлажнители и очистители воздуха
- Генераторы



Алик



215-914-1080

ВСЕ ВИДЫ ПОМОЩИ РАБОТЫ С КОМПЬЮТЕРОМ

e-mail: BESTCOMPCARE@YAHOO.COM

Computers & Networking

Удаление
компьютерных
вирусов и спама

Ускорение
работы
компьютера

Ремонт и
модернизация



Установка
компьютерных
программ

Русификация

Даем уроки
по работе
с компьютером

267-577-4616

Требуется некурящая
девушка на работу в
офис в North-East Phil-
adelphia. Необходим
хороший английский,
знание компьютера,
умение работать с
людьми. 267-243-5423

Требуется УЧИТЕЛЬНИЦА
для 3-летней девочки
по пятницам с 12-ти
до 8-ми вечера, иногда
в другие дни, по мере
необходимости. Если у
вас много энергии, вы
любите работать с детьми
и делиться знаниями,
позвоните, пожалуйста:
(215) 578-1897

Требуется люди для
работы на крыше с
опытом и без. 267-243-
8039

В транспортную компанию
в South Brunswick, NJ
требуется водители
CDL, class "A". Хорошие
условия работы. Все
мили и дополнительные
остановки оплачиваются.
Опыт не требуется. Оплата
каждую неделю \$22/
час, \$0.57/mile. Говорим
на русском, украинском,
польском языках. 312-934-
6055

В детский сад требуются
воспитатели и помощники
воспитателя. 215-676-7777

Для работы на кухне и по
уборке помещений (part
time, full time)) требуется
русскоговорящая женщина.
215-677-7710

На дневную работу
требуется певец-
аккомпаниатор
(фортепиано, баян).
215-677-7710

CBS Food Program is Look-
ing for full time Drivers for
food company located in
Huntingdon Valley. Experi-
ence needed. Please email
resume to info@cbsfoodpro-gram.com.

В строительную компанию
требуется опытные
рабочие бригады на siding
и project managers. 609-
374-1757, 267-237-7210

Требуется ЖЕНЩИНЫ на
уборку домов. Оплата \$11-
14 в час. Предоставляем
транспорт. 267-255-1952

В ресторан требуется на
РТ посудомойщик. 215-
519-8004

Требуется молодые
энергичные люди для
работы на стройке
(сайдинг, окна, двери), с
опытом или без. Хорошие
условия. (267) 648-7988

Comfort Home Care, Inc.
приглашает на работу
на F/P time Person-
al Care Aides/ младший
обслуживающий
персонал. Премия/Bonus
для новых сотрудников.
Информация по
телефону 215-355-8350
У нас всегда есть работа!

Требуется РАБОТНИК
на сезонные работы во
дворе и саду. Деревья,
кусты, молч, земля, уборка
территории и т.д. Транспорт
и опыт не обязательны.
Привезу, отвезу, научу
и покажу. Работа по
погоде, необходимости и
согласованию. Оплата по
договоренности. 215-512-
3541

В электронную
компанию в Warm-
inster, PA срочно
требуется монтажники-
сборщики (мужчины
или женщины)
электрических кабелей.
Знание английского не
обязательно. Хорошие
условия, постоянная
работа. 215-962-1539

В офис физиотерапии
срочно требуется
массажист с license на
full/part time. 215-464-
8900

В компании Italian Food
Distributor открыты
позиции водителя и
работника склада.
Хорошая оплата (от
\$16/час). Чистый driv-
er's record с 3-хлетним
стажем, средний
уровень английского
языка и право на
работу - обязательны.
Информация по
телефону: 267-666-7936

Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC

*Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому. Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Bruce Goldstein Supervisors

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

Carl Goldstein Supervisors

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

Требуется работники на плоские крыши. Своевременная оплата. Полная рабочая неделя и работа по выходным (по желанию). Звонить 9am-6pm, понедельник-пятница. 215-828-9496

Требуется МАЛЯРЫ. Зарплата \$35-45-60 тыс в год. Не умеете – научим! 267-496-8747

Ищем самостоятельного мотивированного специалиста для работы в строительной компании. Желательно с опытом работы: бетон, камень, блоки, кирпич, стено. Работа стабильная. Оплата высокая. 856-236-6999

Требуется женщина для уборки домов. Забираем из NE Phila/Bustleton. Работа с понедельника по пятницу. 30 часов в неделю. Хорошая з/плата. 215-990-7273

Требуется водитель на 6 дней в неделю в компанию AAA Дистрибьютор для развозки кухонной мебели. Local delivery. CDL не требуется. Опыт работы на траке не менее 2-х лет (26 FT трак). З/плата на старт \$930/week. Легальный статус. Пн.-Чт. 8am-7pm, Пт. 8am-6pm, Сб. 8am-5pm. 215-704-7300 AAA Distributor Inc. 2501 Grand Ave. PA 19114

Требуется секретарь-ресепшнист. Хорошие бенефиты и возможность роста. 267-777-9595

Ищем женщину, желающую заниматься уборкой. Большое количество работы и отличные условия. Нужна ваша помощь. 215-771-6346

Требуется СПЕЦИАЛИСТЫ И ПОМОЩНИКИ в компанию HVAC - установка и ремонт кондиционеров. Телефон: (215) 760-1851

На склад в Huntingdon Valley, PA требуются рабочие на упаковку. 215-469-0342. Анатолий

Могу встретить детей из школы в р-не Tomlinson, помогу сделать уроки, математику, английский. 267-979-6350

Требуется люди для установки хитеров и кондиционеров. Полная занятость. Работа в центре города. Опыт желателен. Оплата чеком. Хорошие условия работы. 267-471-3580

Требуется ЖЕНЩИНЫ на работу по уборке домов. 5-6 дней в неделю. \$12-15 в час. 215-715-7806

Ищем няню с проживанием для новорожденной девочки с января 2019 года в Richboro, PA. 267-939-4039. Полина. Оставьте сообщение

Транспортная компания ищет водителя на Sprinter Van. Работа по всем штатам Америки. Легальный статус обязателен. CDL не нужен. 267-342-9900

В ресторан требуются помощники на кухню (мужчины, женщины). Опыт не обязателен. Желание работать необходимо! 215-917-6511

Требуется bodymen/сварщик и механик. 267-980-6045

Требуется bodyman/сварщик и механик. 267-980-6085

Требуется люди для работы на вышках сотовой связи. Постоянная занятость! Высокая оплата! Карьерный рост! Статус значения не имеет! 609-532-3387

Требуется молодые люди для работы на вышках сотовой связи. 215-900-6897. Алекс

Дорогие родители, бабушки и дедушки!

Купите своим детям билеты на детские спектакли! Устройте им маленький праздник и подготовьте их к спектаклю! Расскажите про любимых вами с детства героев этих сказок и вместе предвкушайте событие! После просмотра нарисуйте то, что запомнилось. Обсудите то, что увидели...

ДЕТСКИЕ СПЕКТАКЛИ. ОСЕНЬ 2018

21 ДЕКАБРЯ «ДЮЙМОВЧКА» 6:00 PM
(пятница) JCC KleinLife

23 ДЕКАБРЯ «АЛИСА В СТРАНЕ ЧУДЕС» 4:00 PM
(воскресенье) JCC KleinLife

28 ДЕКАБРЯ Волшебная 6:30 PM
(пятница) Новогодняя Ёлка JCC KleinLife

СПРАВКИ И БИЛЕТЫ

по тел (215) 407-2239

Лена

TRENTON, NJ NEW "HOT" REAL ESTATE MARKET

For more info contact us

Мы говорим по-русски

W
WEIDEL
REAL ESTATE

LUXURY
PORTFOLIO
INTERNATIONAL

YURY PANTELYAT, MBA

REALTOR

ZILLOW PREMIER AGENT

Licensed in PA and NY

609 532 0149

Cemetery seeking full time maintenance ground associate who speaks Russian and English. Must have driver's license. Backhoe operation a plus contact Samuel at 215-673-5800 EOE

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ НА ДЛИННЫЕ ДИСТАНЦИИ. Постоянный график работы. Возможна работа одному или со сменщиком. CDL/A лицензия обязательна. Звонить Владу по тел. 267-348-7933

Требуется женщина для уборки домов. 267-992-6627

CLEANING SERVICE. На уборку домов требуется женщина на Full/Part time. Обращаться по телефону: (267) 939-0091

Требуется БЕБИСИТЕР в семью без проживания для двоих детей школьного возраста в р-не Huntingdon Valley, близко к Нордист. 215-485-7477

Требуется SUBCONTRACTORS и РАБОТНИКИ С ОПЫТОМ для выполнения строительных работ. (267) 344-5208

В cell phone repair shop в р-не Springfield, PA требуются сотрудники на ремонт сотовых телефонов и планшетов. Необходима машина и базовый английский. Опыт приветствуется (обучаем). Оплата \$12 в час на старт. 267-581-0334

В Cleaning Service требуется женщина на Full/Part time. Зарплата \$12 в час. Транспортом обеспечиваем. (609) 577-7202

Требуется работники на внутренние работы. Хорошая оплата. Необходим собственный транспорт. Т. 267 236 3911

Требуется механики и помощники механиков на кровельные работы. Крыши (slides, cedar shingles, черепичные и медные). 267- 528-7520.

Требуется порядочная трудолюбивая женщина со своей машиной на работу по уборке домов в р-не King of Prussia. Зарплата \$15 в час. 610-405-0101

Для работы в лаборатории требуется РУССКОГОВОРЯЩИЙ ФЛЕБОТОМИСТ для обслуживания пациентов на дому в утренние часы, Р/Т. 215-322-6590 Резюме присылать: jobs@smal-laboratory.com

Ресторану требуются официанты с опытом работы. Хорошие условия. 267-815-5961

В транспортную компанию требуются водители CDL, class A. Суббота, воскресенье -дома. Отличные условия. Ежедневная з/плата. 267-423-6409

В cleaning service требуются девушки на полный рабочий день. Транспортом обеспечиваем. Хорошая зарплата. 267-577-0459

В remodeling business на Part/Full time требуются: мастер-специалист, помощник и painter по ремонту и установке kitchen, bath и др. внутренних работ. (267) 334-5620, Миша

Срочно требуется девушка для уборки домов на Full time. (267) 334-1900

Требуется РАБОТНИК НА КУХНЮ на полную рабочую неделю. Оплата чеком. (215) 671-0200 или оставьте сообщение

Требуется аккомпаниатор. 215-671-0200

Ищу housekeeper/помощницу по дому в Bucks county. Нужен свой транспорт. В будние дни, возможно на выходные. (215) 275-6350

Требуется водитель в cleaning service для перевозки женщин со своим минивэном на 7 пассажиров. Хорошая оплата. 267-265-3308

Ваш досуг

Решение
Судоку
в №46, 2018г.

2	1	4	6	3	9	8	7	5
9	8	6	7	5	4	3	2	1
5	7	3	2	1	8	9	4	6
4	9	2	1	8	7	6	5	3
7	6	1	5	4	3	2	9	8
8	3	5	9	2	6	4	1	7
3	5	9	8	7	2	1	6	4
6	4	7	3	9	1	5	8	2
1	2	8	4	6	5	7	3	9

3			9			4		
	7		8				1	
	9	8			3			
2	8	9			7		4	
		1				2		
	4		5			9	7	8
			3			7	2	
	3				5		9	
		6			9			4

Security Company требуются Installers по установке alarm, сам-ега и т.д. Желательно с опытом работы, с машиной и обязательно с правом на работу. Также требуется manager/ помощник manager со знанием Excel, Quick-book и др. программ. (215) 500-1995

В строительную компанию требуются люди для работ по установке окон и Siding, а также Subcontractors. Желательно с опытом работы. (267) 566-6810

Security Company требуются INSTALLERS по установке alarm, сам-ега и т.д. Желательно с опытом работы, с машиной и обязательно с правом на работу. Также требуется manager/помощник manager со знанием Excel, Quick-book и др. программ. (215) 500-1995

Детскому саду требуются на Full Time position учителя и помощники учителей, помощник повара и завхоз (умеющий выполнять мелкие ремонтные работы). На Part time требуются учителя рисования, испанского языка и физкультуры. 215-396-6600

Компания по изготовлению рекламных вывесок ищет рабочих для установки и ремонта рекламных вывесок. Опыт работы приветствуется. 215-671-0646

Требуется ВОДИТЕЛЬ в санаторий для пожилых людей. (215) 671-0200

В строительную компанию требуются РАБОТНИКИ для покраски и внутренней отделки помещений. Работа в Филадельфии и пригородах. (267) 808-3563

В занятый Juice Bar в LA Fitness Club требуется работник на f/t со знанием английского. Хорошие условия. 215-837-8021 (Просьба, студентам не звонить)

Требуется РАБОТНИКИ НА SIDING. Высокая зарплата, постоянная занятость. (267) 679-4720

Ищу работу babysitter, housekeeper. Желательно на Part time. Имею опыт работы. 267-777-2911

Траковая компания приглашает водителя CDL, class A с опытом вождения не менее 2-х лет и owner operator. Высокая зарплата и своевременность гарантируется. Удобная парковка в Норд-Исте. Выходные дома. 215-939-0001

Требуется женщина на уборку домов в cleaning services. Хорошие условия, забираем из дому. 215-428-2958; 267-269-8377. Оставьте сообщение обязательно перезвоню. Спасибо

On-line магазин ищет женщину- фотографа. Опыт не обязателен. Мы предоставляем оборудование. Нужно базовое знание английского. \$ 12 в час. Мы находимся в Нордисте на Comly Rd. (215) 485-0661

HIGH-END FURNITURE STORE IS LOOKING FOR AN OFFICE ASSISTANT TO WORK IN A TEAM WITH GREAT OPPORTUNITIES TO GROW. (267) 246-5102

ТРЕБУЮТСЯ СБОРЩИКИ МЕБЕЛИ. РАБОТА В КОМАНДЕ. ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ. 267-246-5102

В небольшой cleaning service требуется женщина на F/P-time. Хорошие условия. Т. 267-251-0662

Home Care Agency требуется RN/LPN на Full/Part time. 215-355-2358

Home Insurance

от страховой компании State Farm – это максимальная и надежная защита Вашего Дома

Мы все ненавидим платить за страховку....., но только до тех пор, пока мы в ней не нуждаемся.

Когда это касается нашего наибольшего капиталовложения – нашего дома – мы даже не можем его приобрести без оформления страховки, потому что любой банк либо другие финансовые учреждения, финансирующие покупку дома Вашей мечты, потребуют подтверждение наличия страхового полиса в процессе оформления кредита. Потеря собственного дома в случае какой-либо катастрофы, такой как пожар или стихийное бедствие, может обернуться реальным ночным кошмаром для владельца, когда он осознает, что не в состоянии самостоятельно восстановить дом для проживания своей семьи.

Страховая компания State Farm имеет огромный опыт в данной сфере страхования и предлагает в своем полисе наибольшее количество страховых случаев, при наступлении которых выплачиваются страховые премии и ущерб компенсируется владельцу дома. Не стоит забывать, что данный вид страхования предоставляет Вам страхование не только самого дома, но и личной Вашей ответ-

ственности как домовладельца. Вы будете застрахованы на довольно приличную сумму в случае, если кто-то решит подать на Вас в суд за какие-либо телесные повреждения или порчу имущества других по Вашей вине.

Цена, которую Вы платите за свой дом - текущая рыночная стоимость - может превышать или быть ниже затрат на восстановление дома. Поэтому правильный выбор страхового покрытия для Вашего дома — это очень важный аспект при покупке страхового полиса. Компания State Farm имеет в своем наличии специальную программу по калькуляции восстановительной стоимости дома исходя из действующей конъюнктуры рынка, позволяющей сотрудникам нашего офиса подобрать для Вас оптимальную сумму страхового покрытия при максимальной экономии стоимости страхового полиса.

Если вы готовы к следующему шагу и готовы обсудить оптимальные условия страхования Вашего дома, мы всегда рады Вам помочь, предоставив сервис на высочайшем уровне.

Submitted by State Farm agent
Marat Ioshpa

**State Farm**

8420 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152

Марат Иошпа

215-709-5555
215-305-5555

В маленький cleaning service требуется женщина на уборку домов. Хорошие условия, забираем из дома. (267) 394-3559

Дневному санаторию для пожилых людей требуются на работу RN и LPN на неполный рабочий день. 267-671-4166.

Требуется ОПЫТНЫЙ МЕХАНИК по обслуживанию грузовых автомобилей (semi-trucks) типа VOLVO. Подробности по телефону: (609) 502-1789

Business Opportunities

ПРОДАЕТСЯ АТЕЛЬЕ ПО ПЕРЕДЕЛКЕ И РЕМОНТУ ОДЕЖДЫ. Бизнес удобно расположен на торговой улице исторической части Huntingdon Valley. Ателье более 16 лет, постоянная клиентура и надежные бизнес-отношения с окружающими магазинами по продаже одежды. (267) 987-5291

COMMERCIAL INVESTMENT Уникальная возможность купить commercial property с бизнесом (ликерный магазин и бар), с двумя апартаментами, на busy road. Срочно звоните: 410-236-1901 Дмитрий

ПРОДАЕТСЯ АТЕЛЬЕ по переделке и ремонту одежды! Бизнес удобно расположен на торговой улице исторической Huntingdon Valley. Ателье существует более 16 лет. Имеет постоянную клиентуру и налаженные бизнес-отношения с окружающими магазинами по продаже одежды. (267) 987-5291

Продается действующий БИЗНЕС "Escape Rooms". Это лучшее место для проведения различных мероприятий, а также детских научных шоу. Поспешите купить бизнес и заработать в сезон праздников. (215) 500-5604

Даю уроки математики. Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

Ушу и Тай-чи. Развитие гибкости, силы, осанки, грации. 267-858-2467

Квалифицированный преподаватель даёт уроки математики, физики, химии, science школьникам (PSAT, SAT, ACT) и студентам (GRE, MCAT, DAT). Развитие научного мышления. Опыт преподавания в университетах США. 215-888-3926, сообщение.

Продам
Куплю



Продается шестиместный VAN CHEVROLET VENTURE, 2002 г. Пробег 160K. Двигатель 70K. Новый аккумулятор, new head lights. Цена: \$1,500. 215-934-8413

Продается двойной участок земли (1/2 акра) в Palm Coast, Florida, в популярной "P" секции. Удобно расположен. Можно построить жилой дом или другое здание по желанию. Прекрасный климат: сосны и пальмы. (267) 475-5715

Занятия



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

УРОКИ МАТЕМАТИКИ В ПОМОЩЬ ПОСТУПАЮЩИМ И СТУДЕНТАМ. Развитие математического мышления. Тел. 267-304-9931 Валтер

Продается инструмент для contractors, heavy duty стеллажи для warehouse 8x4" и 12x4", высота 16", деревянные молдинги разных дизайнов, vanities, краны для ванн, зеркала для ванных комнат разных размеров и дизайнов, электрический погрузчик. 215-601-0999

В связи с переездом продается мебель красного дерева: кровать, 2 тумбочки, шкаф, стол, 4 стула, сервант, оmod с зеркалом, компьютерный стол. 215-605-2858 Раиса

Продается digital piano "Yamaha". Прекрасное состояние с гарантией. \$1,350. 215-396-0571



Rent

Medical space in medical building for rent in Feasterville, от 1,500 до 3000 sq ft, new construction. 267-242-0077

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаются офисы разной площади от 125 до 3000 sq.ft. Р-н Buck Rd (Huntingdon Valley). Все utilities включены. Цена от \$375. 267-393-5600

Сдается помещение (3 комнаты) на Philmont ave. Удобно для Insurance, accounting или другого профессионального офиса. 267-312-4849

Сдается второй этаж в Medical Building 11400 Bustleton Ave. 1100 sq. f. Хорошо для professional office. 215-833-1098

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ под офис, ~900sq.ft. близко к остановке 58 автобуса, Нордист, 19152 Идет ремонт, можно изменить планировку по вашему желанию и выбрать детали. Будет готово в течение 1 месяца. 215-917-1452

Редко предлагаемый вариант – квартира с 3 спальнями и 2 ванными в рент. 2 этаж дуплекса. После ремонта, новая кухня, окна, полы. Двор, гараж. Р-н Somerton. 267-987-5291

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ! УДОБНОЕ РАСПОЛОЖЕНИЕ!

New World Association (Ассоциация эмигрантов), 9857 Bustleton Ave. предлагает в рент оборудованные классные аудитории для проведения занятий с детьми или взрослыми с 3 ч.дня до 7 ч.веч. или в выходные дни. Аудитории можно использовать для проведения собраний или тренингов. Цена по договоренности. Звоните 215-856-7316 (Марина).

Сдается квартира с 2 спальнями на 2 этаже с балконом. Стир, суш и посудомоечная машины в квартире. Близко к Петровскому маркету и автобусам. \$1100 в месяц. 215-450-6303

Сдается shop/warehouse, 11 тыс.sq.ft в Langhorne, PA. Дополнительная информация по тел.267-980-6045

TOWNHOUSE FOR SALE/ OR RENT, Lumberton NJ, 3 СПАЛЬНИИ, 2, 5 ванные, гараж на 1 машину, finished basement, 42" кухонные шкафы, есть двор. Просят \$219,000 или рент \$1,900. 1-732-309-0712

Сдается twin в районе Bells Market. 2 этажа, 3 спальни, 2 ванные. Близко к транспорту и магазинам. (267) 323-5219

Сдается квартира с 2 спальнями в дуплексе в р-не Tomlinson. После ремонта. Полы ламинат, центр кондиционер. 215-869-7182, 267-304-1678

Сдается в Bucks County. Northampton. Wyncor Ct. Council Rock school. Townhouse. Угловой, 2-хэтажный. 2 спальни, 2 ванные. Хорошее состояние. Деревянные полы. На территории 3 бассейна и теннисные корты. \$1,550/мо 267-808-6333 Dan R/E

Сдается 2 bdr apartment после ремонта в р-не Huntingdon Valley, dishwasher, стиральная и суш. машины. 215-485-2937

Сдаётся кондо в р-не Bustleton & Byberry. 2 спальни, 2 ванные. Новые ц/к и хитер. Стиральная и сушильная машины внутри квартиры. Ламинированные полы. Недалеко от Net-cost, основных дорог и общественного транспорта. \$1,200 р/мо (стоимость рента включает уборку снега, вывоз мусора, уход за газонами). 267-767-9954

Ищу roommate в 2 bdr apartment в р-не Roosevelt & Welsh. Половина рента = \$480 + 1/2 utilities. 215-676-2073, оставьте имя и номер вашего телефона.

Condo for rent Doral - 1 этаж, 2BDR, 2 bath Byberry - 2 этаж, 2BDR, 2 bath Holland - 2 этаж, 2BDR, 2 bath (215) 915-1423, Mike

Сдается 2 bdr, 2 baths квартира на Bustleton & Verree, после ремонта. 215-416-7536 Игорь

Сдаётся квартира на Benson, район Bells market 2 этаж дуплекса, 3 спальни, 1 ванная. Квартира после кап. Ремонта Tel 215-206-6632

ИЩУ КВАРТИРУ с 1 спальней по 8 программе. 1-717-309-6877

Сдается студия недорого в дуплексе. (215) 758-6504

Сдается 2 BDR квартира, 2 bath, после капитального ремонта. 1,600 sq.ft. Паркет, новые окна, отдельный вход. Район Byberry Rd. Рядом школы и транспорт. (267) 507-5466

Сдаётся одинокому мужчине 2-хкомнатная студия с выходом на дэк. Хорошее состояние. Р-н Tomlinson. 215-677-8602

Сдается двухкомнатная квартира по адресу 9926 Haldeman, после ремонта. Готова к вселению. 267-231-4598

В р-не Tomlinson сдается большая студия в бейсменте на 1-м этаже дуплекса на длительный срок. Отдельный вход, бассейн, back yard, стир., суш.машины, возле Golden Gates. \$850 + вода. 215-934-1867

Сдается 1 bdr квартира в р-не Franklin Mills на 1-м этаже дуплекса, после ремонта и СТУДИЯ в р-не Tomlinson Rd. на 1-м этаже дуплекса (после ремонта). 267-973-5056, 215-868-9627

Сдается квартира с 2 спальнями в дуплексе с гаражом и бейсментом на тихой улице. Все appliances. ЦК. 267-984-0808

Сдается 3 bdr twin 2, 5 bdr, в р-не Washington High school, после ремонта. 215-500-7371

С 1 декабря сдается 1-й и 2-й этажи дуплекса на Lockart Terr. 2 спальни. Гараж. Парковка. Большой двор. После ремонта. 267-356-8510

Сдается дом в Scotchbrook, Unit B, 1,600 sq.ft. Имеются все appliances, гараж, backyard. \$1,400 + utilities. (267) 304-1854

Сдается 2 bdr квартира на 9926 Haldeman, 2-й этаж с балконом, после ремонта. Ламинатные полы. 267-304-5010

Сдается комната в 2 bdr apartment, Bustleton/Byberry. 267-690-0117

С начала декабря сдается 2 bdr квартира в р-не Tomlinson, после ремонта. Гараж, бейсмент, все appliances. \$1,050. 267-496-8322

С декабря сдается 1-й этаж дуплекса. 1 BDR, после ремонта. Все новое: паркетные полы, кухня, ванная, центральный кондиционер. (215) 601-9520

Byberry area, большой дуплекс после ремонта. Новая кухня, ламинат, отдельный вход, 2-й этаж, backyard, 2 bdr, 2 baths, гараж, новая дверь. \$1230 + utilities, вода включена. 215-802-8971

Сдается квартира в дуплексе, район Red lion & Verre. 2 спальни, 2-й этаж, отдельный вход, центральный кондиционер, подсобное помещение со стиральной и сушильной машинами, частная парковка. 267-632-6345



REAL ESTATE
продажа недвижимости

FOR SALE BY OWNER
Продам дом на океане в Rehoboth Beach, Delaware. Отличное состояние, удобный и красивый. 5 спален, 4 ванные, дом разбит на 3 отдельные секции - удобно для пары на пенсии, к которым приезжают дети и внуки или для большой семьи, гостей, группы друзей. гараж, бассейн. \$379,900, налоги - \$1100 в год. 610-960-0164

RE/MAX
HOMEPPOINT

David Binner
REALTOR

© 267-218-8328

(o) 484-451-5151

DLBinner@gmail.com

Each Office is Independently Owned and Operated

Galina Sergueeva

Russian speaking
administrative Assistant

800-213-7431

www.PointTheWayHome.com



Набираю свои дома, работаю качественно, есть опыт работы. Низкие цены. (267) 469-2619

Duplex, р-н Петровский Маркет. 2 спальни, 1,5 ванные на каждом этаже, basement with laundry, 2 cars garage, полностью заселён. \$270,000 Т. 215-601-0607

Продается NE. Autumn Rd. (Krewstown Rd). Single. Split Level. 5 спален, 2.5 ванные. Огороженный двор с детской площадкой. Паркетные полы. Оборудованный бейсмент. В минутах ходьбы от магазинов и парков. \$359,900. 267-808-6333

Продается в Cheryl Dr. Warminster Bucks County. Single, split level. 4 спальни, 2.5 ванные. После капитального ремонта. Всё новое. Большая современная белая кухня со stainless still appliances. Современные ванные комнаты. Высокий потолок в гостиной. Огромный участок. Гараж. Великолепное состояние. \$389,900 Dan R/E 267-808-6333

Редкая возможность приобрести дешево жилье! Продается Condo 2 BDR, 1.5 bath. Район Northeast, 19116. Новый кондиционер и водяной нагреватель. В данный момент находится под рентом. \$119,000. (267) 987-5291



Услуги

VIKAR construction.
Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Болезни суставов и позвоночника не дают нам полноценно жить и работать. В медицинском центре проводится мягкое и безболезненное лечение под наблюдением д-ра М. Фрейлиха, высококлассного специалиста с большим опытом. Тел. 215-671-1933; 215-671-8840.

AAA Bros., INC.
Устанавливаем, ремонтируем отопительные системы, водяные хитеры и кондиционеры любых марок. Гарантия, низкие цены. Более 20 лет в бизнесе. 215-914-1080.

КОНДИЦИОНЕРЫ И ХИТЕРЫ.
Проектирование, установка и ремонт. Обращаться по телефону: 267-228-7523.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

Ремонт и перетяжка мягкой мебели с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. Тел. 267-443-0829 Валерий

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ
в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Компания Gene Travel приглашает в круизы, пансионаты, туры с ведущими компаниями по 5 континентам. 410-610-2036

Absolute REALTY GROUP
Boris Volynsky Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member
Office: 215-953-9500; 215-953-9501
bvolynsky@yahoo.com Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

DAN REAL ESTATE
Valentin Kozlov REALTOR
valentinkozlov@comcast.net
Office: 215.677.2200
Cell: 267.408.9889
Home: 215.673.7515
112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966

DAN REAL ESTATE
OFFICE 215-677-2200
CELL 267-808-6333
HOME 215-947-5394
EMAIL: DanReal2@aol.com
112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966
ANATOLY VINOKUROV
graduate realtor institute
OWNER/BROKER

Все виды ремонтно-строительных работ. Разумные цены. Высокое качество. Бесплатная оценка. Licensed & Insured. Принимаем credit cards. Звоните: (267) 249-8689, Саша

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Помощь в настройке WINDOWS 10. 267-908-5158

Пишу о Вас, пишу для Вас - стихи и прозу на заказ. Образцы творчества на сайте: www.vitalkoval.com тел. 267-902-0214 или по e-mail: natavita2000@yahoo.com

Оказываю нотариальные услуги. Заверяю, перевожу документы. Аня. 267-808-8874

ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ В аэропорты, морские порты, консульства, на appointment, по городу, в Атлантик Сити и Сады Дюпона. Минивен на 7 человек, микроавтобус - на 15. ПОМОГУ ПРИОБРЕСТИ МАШИНУ НА АУКЦИОНЕ. 215-900-9421 Игорь. igormokry@rambler.ru

РАЗВОДЫ \$349, Separation Agreements, доверенность, наследство 215-357-1400.

Профессиональный диджей и Тамада для ваших вечеринок, свадеб, корпоративов. Музыка на любой вкус, веселье, конкурсы. Проводим мероприятия на: английском, русском, украинском, болгарском языках. Низкие цены. (215) 817-6520

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ *Бетон *Малярные *Столярные *Сантехника *Электрика *Ламинат *Ковролин. Разумные цены. 267-777-2043, 267-670-6641

ОТВОЖУ на АППОЙНТМЕНТЫ, в Атлантик Сити, в аэропорты. Помощь с переводом с английского. 267-241-4538

ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ по уборке домов и офисов, могу готовить и делать др. домашнюю работу. Высокое качество. Имею большой опыт работы в Америке и отличные рекомендации. Владелец Cleaning Services прошу не звонить. 215-800-3509

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

ПАССАЖИРСКИЕ ПОЕЗДКИ в аэропорты, морские порты, в консульства. Любые локальные и дальние поездки. Пунктуальность, комфорт и лучшие цены! Мини-вэн 2017г. (215) 882-0202 www.travelwithslava.com

Выполняю малярные работы. Доступные цены. 267-538-9681

White Swan Cleaning. Более 30 лет в бизнесе. Убираем дома, квартиры, офисы. Профессионально, добросовестно. Разумные цены. 267-606-7256

Предлагаю услуги официанта по праздникам, в выходные, а также по вечерам в часы острой загрузки. Опыт: работа в московских ресторанах, на выездных банкетах и отеле «Marriot» в РФ. Русский, английский. (267) 356-9057

Вас подвезут, за вас сделают все покупки и доставят их. Аэропорты, аэропортные, train station, bus stations. 215-490-1462. Анжела

Хинкали на заказ. 732-900-7712

Покраска. Качественно, быстро и дешево. 215-776-7661

Качественные двери европейского дизайна по лучшим ценам! От \$150! Замеры дверных проёмов для установки и замены дверей совершенно бесплатно! www.eandebrothers.com 267-242-3461

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

Новое агентство A-TEAM HOME CARE предлагает самый лучший уход и помощь на дому. У нас работает медицинский персонал высокого класса. 215-490-9994

ПОМОЖЕМ БЫСТРО С ВАШИМ ПЕРЕЕЗДОМ. ТРАНСПОРТИРОВКА, УПАКОВКА, ДОСТАВКА, СБОРКА И РАЗБОРКА. Обращаться по телефону: (267) 519-7605

Доверьтесь профессионалам! Лицензированные косметологи предлагают услуги по омоложению лица и комплекс разнообразных косметических процедур. 215-355-4007, 215-331-7585

Magic Dekor Studio. Предлагает профессиональные услуги: организация и оформление свадеб; Декор банкетных залов (живыми цветами, тканями, шарами); Организация детских праздников, дней Рождений и Юбилеев. (267) 271-0081; (215) 960-4811

КРЫШИ - плоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, двери. ДЕРЕВЯННЫЕ НАВЕСЫ. Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование кухонь, ванн, туалетов, переоборудование и finish basement. Окна, двери. Качественно, гарантия. Licensed & insured. 215-715-6329

ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

LANDSCAPING. ДИЗАЙН УЧАСТКОВ, MULCH, КАМНИ. RATIO. ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ. УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ, ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ. ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ. 215-715-6329

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING. 215-715-6329

СНАМИВАШ ПЕРЕЕЗД БУДЕТ БЫСТРЫМ И ЛЕГКИМ! ОФИСЫ, ДОМА, СКЛАДЫ. ВЫВОЗ НЕНУЖНОГО ХЛАМА. Качественная подготовка и упаковка вещей. Переезды во Флориду. Отличные цены. Бесплатная оценка. Телефон: (267) 922-3690, Кирилл

Опытный адвокат Ребекка Если занимаетесь вопросами эмиграции. Всегда успешно помогает в легализации, воссоединении семей и проч. Звоните по тел. 856-439-0057

HOUSEKEEPER 215-868-3026

Выполняем все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ, ОТДЕЛОЧНЫХ, ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ. Быстро, качественно, недорого. Гарантия на работу. (215) 495-2067

Разное

Приобрести оригинальный подарок можно в магазине "Книжник - Gift". Приглашаем к сотрудничеству мастеров художественного промысла. 215-969-7082

Болезни ног Д-р Г. Линецкий. Доктор выезжает на дом, принимает Medicaid и Medicare страховки. 215-333-9941



LEN'S BARBERSHOP

- **СТРИЖКИ:** мужская, женская, детская
- **МАНИКЮР, ПЕДИКЮР**
- **ПЕРМАНЕНТ**
- **HIGHLIGHTS**

9815 Bustleton Ave Philadelphia, PA 19115 Mon-Fri: 8.00 am - 8 pm Sat: 7.30 am - 5 pm **215-673-6831**

Вниманию ВОДИТЕЛЕЙ ТРАКОВ! Медицинский осмотр (certification & re-certification) для CDL. 215-677-6616

Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ САНТЕХНИЧЕСКИХ И РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ



ПРОДАЕМ И УСТАНАВЛИВАЕМ ЕВРОПЕЙСКИЕ СОВРЕМЕННЫЕ КУХНИ Цены с завода производителя **267-205-0247** Денис



Office space FOR RENT

Сдаётся помещение в районе Huntingdon Valley на 2-м этаже офисного здания. Недорогой rent для вашего бизнеса.

215-736-3334



COMFORT Home Care

АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ

ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТОВ РОДСТВЕННИКАМИ или ДРУЗЬЯМИ

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА

Квалифицированный уход медсестер, физиотерапевтические процедуры, персональный уход, уборка, покупка продуктов и приготовление пищи

215-355-8350

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПУБЛИКАЦИЮ КНИГ

любого формата
с иллюстрациями и фотографиями
на основе представленного
вами материала,
в том числе рукописного
или звукового.

Редактируем.

Любое количество
экземпляров.

1-888-349-8877

CDL TRAINING!

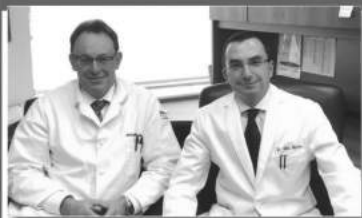
**ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ
CDL LICENSE CLASS "A"**

- ✓ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ✓ ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- ✓ СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ✓ ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ

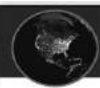


267-441-6600

Pennsylvania Heart and Vascular Group



**Dr. Alec Musten и
Dr. Alexander Rubin**
Кардиологи Высшей
Категории
215-885-4700



Global Express Cargo, LLC

ТРЕБУЕТСЯ
owner-operator
215-791-0491



ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

**ПАРКЕТ
КАРПЕТ
ЛАМИНАТ**

**ЛЕСТНИЦЫ
ПОРУЧНИ
КЕРАМИКА**



ВАДИМ

Infinityflooring999@gmail.com Cell **267-255-9005**

- WORKERS' COMPENSATION
- GENERAL LIABILITY
- COMMERCIAL AUTO

СТРАХОВАНИЕ БИЗНЕСА
Помощь с аудитом,
Низкие цены,
Отличный сервис!

215-355-5050 Ксения
12045 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ

ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

**RESIDENTIAL,
COMMERCIAL,
INDUSTRIAL**

267-241-7872



LICENSED & INSURED



Ученый агроном
Сергей Суймин
Тел. **215-971-5630**

The World of Plants

- Клумбы, цветники, газоны, стрижка кустарников, обрезка плодовых, органик огороды, капельный полив
- Patio, деки, дорожки, столбы, заборы, перила, дренаж, цементные работы, Power Washing, стенки

Сезонное обслуживание, обработка от болезней, вредителей и сорняков

ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

- Дома
- Квартиры
- Офисы
- Страховка
- Рекомендации
- Внутри города и по штатам

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

267-342-7707



ВНИМАНИЮ ДОМОВЛАДЕЛЬЦЕВ (SINGLES & DUPLEX).
ПРОЕКТИРУЕМ И УСТАНОВЛИВАЕМ

СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО
КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И
ОТОПИТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ.

Доступные цены. Гарантия.
Принимаем любые формы
оплаты. Мы финансируем.
20 лет в бизнесе.

215-432-4123

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу

Водителей грузовиков класса А

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A
После полугодичного сотрудничества с нами, возмещаем
полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card
ntranslogistics@yahoo.com

215-776-3392

УСТАНОВЛИВАЕМ
И РЕМОНТИРУЕМ

СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО
ОТОПЛЕНИЯ И
КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ
УВЛАЖНЕНИЯ И
ОЧИСТКИ ВОЗДУХА.

Гарантия.
Большой опыт работы.
215-914-1082

РУССКАЯ НОТАРИАЛЬНАЯ КОНТОРА SOLL ACCOUNTING & NOTARY



- ♦ Income tax и бухгалтерский учёт
- ♦ Перевод и легализация, всех видов документов
- ♦ Оформление иммиграционных документов: доверенности, заявления, разрешения, вступление в наследство, гражданство и отказы от него, гринкарты и т.д.
- ♦ Помощь в подготовке писем и заявлений, заполнении анкет.
- ♦ Оформление договоров купли-продажи домов, бизнесов, автомобилей.
- ♦ компьютерная связь с Pennndot, что ускоряет получение документов
- ♦ Оформляем TAX ID Number.

10890 Bustleton Ave., Suite 99, Philadelphia, PA 19116 Tel. **215-698-2770**

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майами до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты,
чистка ковра.

215-669-1386

Скидки пенсионерам



Y01/NN-17c

Art Studio

Л. Макаровой

215-360-2698

ПРОДОЛЖАЕТСЯ НАБОР В КЛАССЫ:
**ЖИВОПИСИ
РИСУНКА
КЕРАМИКИ**
ДЛЯ ДЕТЕЙ И
ВЗРОСЛЫХ

121 Windswept Dr.,
Philadelphia, PA 19053
Рядом с рестораном "Mink"

★★★★★ KEYSTONE STARS Добро пожаловать

ДЕТСКАЯ АКАДЕМИЯ БУДУЩЕГО

RISING STARS

Сотни счастливых детей
и благодарных родителей!

- + учителя-профессионалы со специальным высшим образованием
- + просторные светлые классы, огромные площадки с мягким покрытием
- + свежий воздух в экологически чистой парковой зоне
- + вкусная, свежеприготовленная еда из органических продуктов
- + отличная подготовка к школе, творческие кружки

Звоните, назначайте тур по садику, знакомьтесь, заходите в группы, спрашивайте, смотрите и вы поймете
RISING STARS - ЛУЧШЕЕ МЕСТО ДЛЯ ВАШЕГО МАЛЫША!!!
Здесь его ждут ЗАБОТА, ВНИМАНИЕ, ЛЮБОВЬ!

Day care, Preschool, Kindergarten, After School Program, Camp от 6 недель до ... лет Звоните сегодня!

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ПРОГРАММЫ ШТАТА РАБОТАЕМ ПН. - ПТ.: 7am - 7pm

(267) 252-8529, (215) 757-8350, (215) 908-7867
1411 Highland Avenue, Langhorne, PA 19047
10 мин от Newtown, Yardley, Trenton, Morrisville, 15 мин от NE

Red Globus COMEDY CLUB PRODUCTION WOCY

JANUARY 12 8 PM CAESARS ATLANTIC CITY
JANUARY 13 7 PM TOWN HALL NEW YORK



COMEDY CLUB

TICKETS & INFO
WWW.SHOWBIRZHA.COM

BUYANDSELL АФИША afisha.nyc G TV 718-260-8866 Winc Express Bar

KARTINA TV KARTINA.TV ТЕЛЕВИДЕНИЕ В ЛЮБОЙ ТОЧКЕ МИРА

11 years Anniversary Celebration Concert

Saturday, December 15th 5PM
Northeast Adult Day Care

PROGRAM HOPE

Программа «Надежда» приглашает на юбилейный благотворительный концерт, который состоится 15 декабря в Northeast Adult Day Care, как раз в канун Рождества и Нового года. Концерт участников программы «Надежда» и детских исполнительных коллективов Филадельфии приурочен к 11-летней годовщине ее создания.

Стоимость билетов \$10

Special Prices:

- BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

STATION PIZZA

Order online on: StationPizzaKrewstown.comDELIVERY
DURING
ALL STORE
HOURS

HOURS:

Sunday-Wednesday 10.30 AM- 11 PM
Thursday 10.30 AM-12AM
Friday & Saturday 10.30 AM-1 AM

9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center)

www.facebook.com/StationPizzaKrewstown

215-676-6969 (70, 71)

Monday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM

Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small

FREE!!

Regular Prices, No Coupons, Please

PIZZA & STROMBOLI

	Lg(14")	Sm(10")
Tomato & Cheese or White	6.45	3.49
Extra Cheese or Sauce	7.65	4.15
White	6.45	3.49
White with Ricotta	8.30	5.78
White with Spinach		
Tomato & Fresh Garlic	8.99	4.62
Anchovy	7.65	4.15
Mushroom	7.65	4.15
Pepperoni	7.65	4.15
Sausage (sweet or Hot)	7.65	4.15
Meatball	7.65	4.15
Onion	7.65	4.15
Sweet Peppers	7.65	4.15
Green Peppers	7.65	4.15
Roasted Red Peppers	7.65	4.15
Broccoli	7.65	4.15
Spinach	7.65	4.15
Olive	7.65	4.15
Up Side Down	7.65	4.15
Bacon	7.65	4.15
Steak	8.99	5.99
Buffalo Chicken	8.99	5.99
BBQ, Chicken	8.99	5.99
Double Dough	8.10	4.62
Special	11.59	6.99
Veggie	11.59	6.99
Jalapeno	7.65	4.15

SPECIALITY PIZZA

	lg 14"	sm 10"
Cheeseburger Pizza	12.50	6.99
General Tso Pizza (chicken & broccoli)	12.50	6.99
Chicken Parm Pizza	12.50	6.99
Chicken Caesar Pizza	10.99	6.99
(chicken, lettuce, crutons)		
Breakfast Pizza	10.99	6.99
(egg, sausage and bacon)		
Hawaiian Pizza	9.99	6.99
Greek Pizza (gyro meat, spinach, black olives, white)	12.03	6.99
Italian Meat Stromboli	10.90	6.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	12.50	6.99
Taco pizza (hot sauce, onion, steak, tomatoes, lettuce and ranch)	12.50	6.99
Everyday pizza specials		
2 Lg for 6.00 each		
3 Lg for 5.00 each		
10 Lg or more 4.50 each		

CALZONES

Mozzarella & Ricotta	8.99	4.99
----------------------	------	------

FRIES

French Fries	2.49	Cheese Fries	3.49
Curly Fries	3.49	Steak Fries	3.99
Waffle Fries	3.99	Pizza Fries	3.99
Buffalo Chicken Fries (w/cheese)	5.99		
BBQ Chicken Fries (w/cheese)	5.99		
Ranchero Fries (chicken, bacon and ranch)	5.99		
Mega French Fries (bacon, cheddar and mozz cheese)	4.99		

SIDE ORDERS

Mega Onon Rises	5.49
Chicken Fingers	7.45
Buffalo Chicken Fingers	6.99
Mini Tacos (12) w/ranch or sauce	4.99
Poppers (6) w/whiz cheese	4.99
Mac & Cheese Bites (8)	4.99
4pc Garlic Bread w/sauce	4.99
Breaded Shrimp (12)	4.99
Cheesesteak Egg Rolls (2) w/fries	5.75
Cheesy Garlic Bread (4w/side of sauce)	4.75
Sampler Platter (2 tenders, 3 wings dings, 4 onions rings, 4 mini tacos)	6.99
Mozzarella Sticks (7)	4.99
Chicken Nuggets (10)	4.49
Onion Rings	4.99
Battered Mushrooms (12)	4.99
Broccoli Bites (8)	4.99
Mega Omon Rings	4.99
Onion Petals w/petal sauce	4.99
Mega Onion Petals	5.99

GYRO PLATTERS Served with French Fries

Lamb and Beef	6.99
Chicken	6.95

SANDWICHES

Ham	3.70	Chicken	5.55
Tuna	4.40	BBQ Chicken	5.55
Chicken		Chicken Parm	6.02
(grilled or crispy)	4.40	Chicken salad	4.40

WRAPS

12" Wraps your choice of Wheat or White.

Served with Lettuce, Tomatoes, Onions & French Fries

Tuna Wrap	6.99
Cheesesteak Wrap	6.99
BLT	6.99
Grilled chicken Wrap	6.99
New Chicken Caesar Wrap	6.99
New Diablo Chicken Wpaw	6.99
Honey Mustard Chicken Wrap	6.99
Bacon Dijon Chicken Wrap	6.99
Crunchy Fish Wrap	6.99
Crispy Buffalo Chicken	6.99
Grilled Veggie	6.99
Raspberry Turkey Wrap	6.99
Chicken Parmesan Wrap	6.99
New General Tso Wrap	6.99
Han & Cheese Wrap	6.99
Turket & Cheese	6.99
Spicy Ranchero Wrap	6.99
Roast beef Wrap	6.99

STEAKS

Owe Size 12" (make it a platter add 2.30)

Plain Steak	4.59
Pepper Steak	4.99
Mushroom Cheese Steak	5.49
Pizza Steak	5.49
Buffalo Chicken Cheesesteak	5.69
BBQ Chicken Cheesesteak	5.69
Cheese Steak Hoagie	5.99
Steak Hoagie	4.99
Roasted Red Pepper Cheese Steak	5.99
Yale Special (stk/veggie combo)	5.49
Jalapeno Cheesesteak	5.49
Cheese Steak	4.99
Mushroom Sreak	4.99
Chicken Steak	4.99
Chicken Cheese Steak	5.49
Chipotle Chicken Cheesesteak	5.99
Mushroom Pizza Sreak	5.99
Pepperoni Steak	4.99
Pepperoni Cheese Steak	5.99
Extra cheese, sauce, sweet pepper .50	

HOAGIES & GRINDERS

One Site 12" (make it a platter add 2.30)

Regular	3.75	Italian	3.94
Turkey	4.99	Pizza Hoagie	3.55
Roast Beef	5.65	With Cheese	5.99
Ham	4.99	Ham & Cheese	4.40
Tuna	4.99	Tuna & Cheese	5.50
Hoagie Special	3.99	Vegetarian (hot veggie)	3.99
Cheese (american, provolone or swiss)	4.29		
Chicken Tender Hoagie	5.49		
Fried Flounder Hoagie	6.99		
Buffalo Chicken Tender Hoagie	5.49		
Fish Hoagie	5.99		
Extra cheese, sauce, sweet peppers, jalapenos 0.50			

Hoagie trays

(mixed hoagies sides included)

Medium (15-20 people)	39.99
Large (28-35 people)	59.99

ITALIAN GRINDERS

One Size 12" (make it a platter add 2.30)

Buffalo Chicken Tender Grinder	5.49
Meatball Sandwich	3.79
Meatball Special (w/cheese)	3.99
Chicken Parmesan	5.49
Grilled Italian Sausage (w/onions, peppers and sauce)	5.49
Chicken Cutlet Sandwich (w/roasted red & provolone cheese)	5.59
Hot Turkey Grinder (w/cheese)	4.99
Hot Roast Beef Grinder	5.99
Eggplant Parm	5.99
Chicken italiano (grilled chicken, spinach, provolone and red roasted peppers)	5.99

QUESADILLA

Made with 3 cheeses served with salsa

or sour cream on side

Plain 3 Cheese	4.99	Chicken Parm	5.55
Steak	5.99	BBQ Chicken	5.55
Buffalo Chicken	5.99	Chicken Plain	5.55
Chicken Ranchero (chicken bacon and ranch)	6.49		
Chicken Fajita with Peppers & Onions	6.99		
Veggie	6.99		
Chicken Avocado	6.99		
Veggie Quesadilla	6.99		
Gyro Quesadilla	6.99		

NEW

SEAFOOD

3 pcs Beer Battered Cod & Fries Platter	5.79
Fish Sandwich & Fries Platter (with sauce)	5.29
Breaded Shrimp (12)	4.99
Buffalo Shrimp (12)	4.99
10 Grilled Shrimp	6.50
Fred Flounder (2) Platter	7.99
Battered Mahi Strips w/ff (5)	4.99
Fish Taco (w/fries)	6.99
Fresh Buffalo Shrimp (7)	4.99
Crab Cake (2) Platter	6.99
Seafood Platter (2 cod, 2 mahi, 1 crab cake, 1 fried flounder, 4 buttered shrimp)	8.49

CHICKEN SANDWICHES

Served on Potato Bun with Fries

(lettuce, tomato, and onion os request)

Chicken Florentine (spinach, Rrovolone, mushrooms, mayo)	5.59
Grilled Chicken Sandwich	5.29
Crispy Chicken Sandwich	5.49
Zesty Crispy Chicken Sandwich	5.79
New Grilled Chicken Platters (no roll)	5.99

BURGERS

Homemade Fresh Angus Beef

Served w/ Fries on a Brioche Bun

Hamburger	5.49
Cheeseburger	5.79
Hamburger Deluxe	5.79
Cheeseburger Deluxe	5.99
Zesty Cheeseburger	5.99
Texas Cheeseburger (onion ring, bacon and bbq sauce)	6.69
BBQ Bacon Cheeseburger	6.29
Petal Cheeseburger (onion rings and petal sauce)	6.29
Mushroom and Swiss Cheeseburger	6.29
A1 Cheeseburger (onion rings and a1 sauce)	6.99
Pizza Burger	6.29
Sunrise Cheeseburger (w/egg)	7.49
Jalapeno Cheeseburger	6.99
Add Peppers, Bacon, Mushroom .50 each	

SALADS

House Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham & cheese)	4.99
House Salad with Tuna	6.50
Antipasto (lettuce, onion, tomato, sweet pepper, mushrooms & Italian meats)	5.99
Antipasto with Tuna	7.49
Caesar Salad (with garlic bread)	4.99
Chicken Avocado Tortilla Bowl (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon)	8.99
Greek Salad (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese & black olives)	7.99
Garden Salad (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella)	4.99
Chef Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese)	4.99
Mandarin Salad (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges)	8.99
Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives)	6.75
Add Bacon	1.50
Plain Roll	1.00

SOUPS

Chicken Noodle	3.79	Cream of Broccoli	3.79
Minestrone	3.79	Italian Wedding	3.79

WINGS

Comes with bleu cheese

Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun

Please specify dry or sauce on

10 Wings	6.99
25 Wings	15.99
50 Wings	25.99
Boneless Wings (12)	6.99
Extra Dressing .50	

BREAKFAST

Served all hours * served with tator tots

Eggs and Green Peppers	5.55
	wrap long roll
Sausage Egg & Cheese	5.55
Bacon Egg & Cheese	5.55
Haw Egg & Cheese	5.55
Steak Egg & Cheese	5.55
Grilled Beef Salami, Ham & Cheese	5.55
Breakfast Pizza (lg)	11.99 (sm) 5.99

PASTA

Pasta w/ Towato Sauce	6.99
Pasta w/ Meatball (4) or Sausage (4)	8.99
Pasta w/ Garlic & Butter	7.99
Pasta w/ Shrimp in Garlic, Butter, White Sauce	12.59
Pasta w/ Chicken & Broccoli over Garlic Oil, Sauce	11.59
Pasta w/ Spicy Chicken	8.99
Add Sauted Mushroom	2.08
Add Side of Meatballs (2)	2.08
Add Side of Sausage (2)	2.08
Add Garlic Bread (2)	2.75

ITALIAN DINNERS

Served with Garlic Bread and a Side Salad

Manicotti (4) topped with sauce & mozzarella cheese	7.99
Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	10.99
Grilled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	10.99
Eggplant Parmigiana Platter w/spaghetti	10.99
Baked Ziti	10.99
Grilled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	10.99

DESSERTS

Slice of Cheese Cake	3.25
Fried Zeppolis (8)	3.49
Cup of Vanilla Ice Cream	4.99
Water Ice (sm) . \$1.49 (lg) \$3.99	

BEVERAGE

20 oz. (coke products)	2.20
2 liter (coke products)	3.55
10 oz. Juices (apple, orange, cranberry)	2.20
Water	1.00
Milk Shake (chocolate, vanilla or strawberry)	3.99
Alcoholic beverage available (single or 6 pack)	

KIDS MENU

6 Chicken Nuggets w/Fries	4.99
2 Chicken Fingers w/Fries	3.49
Grilled Cheese	3.29
French Fries	2.49
Small Spaghetti w/ Tomato Sauce	3.79

CATERING MENU

Sides	1/2 pan	full pan
	8 ppl	16 ppl
Chicken Fingers (25) or (50)	25.99	50.99
Wings (50) or (100)	25.99	49.99
French Fries	13.99	26.99
Curly Fries	17.99	32.99
Mozzarella Sticks	26.99	52.99

HOAGIE TRAYS

18 ppl	36.99	30 ppl	58.99
--------	-------	--------	-------

DINNERS

	18 ppl	30 ppl
Chicken Parmigiana w/spaghetti	36.99	54.99
Eggplant Parmigiana w/spaghetti	36.99	54.99
Baked Ziti	30.99	49.99
Spaghetti & Meat Ball or Sausage	30.99	49.99
Manicotti (26 or 56)	30.99	49.99

SALADS

	1/2 pan	full pan
	8 ppl	16 ppl
House Salad	17.99	33.99
Garden Salad	16.99	33.99
Caesar Salad	13.99	27.99
Greek Salad	28.99	48.99
Chicken Caesar Salad	22.99	38.99
Mandarin Salad	29.99	49.99

MAKE YOUR OWN SANDWICH TRAY

	10 rolls	20 rolls
Fried onions on mhe side		
Cheese Steak Tray	49.99	89.99
Chicken Cheesteak Tray	54.99	99.99
Meat Ball or Sausage w/sauce	35.99	65.99



www.freshmadedairy.com

Первая молочная компания в США с широким и качественным ассортиментом молочных продуктов, которые любят и знают все от Нью-Йорка до Калифорнии



Happy Thanksgiving!

Утро прекрасное счастьем полно,
Все за столом собираются.
Америка празднует очень давно,
День, когда все улыбаются!
День благодарности и доброты,
День благодущья без меры,
День радости, милости и чистоты,
Любви, надежды и веры!



Тел.: 215-725-9013 * Fax: 215-722-2623

*Fresh Made
всегда дарит
самое лучшее!!!*



SUNSET
Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

Map showing location: Bustleton Ave, Philmont Ave, Trevoise Rd, Proctor Rd, Nopier St, Wyberry Rd, Worthington Rd, Damar Dr, Roosevelt Blvd.

В транспортную компанию в South Brunswick, NJ

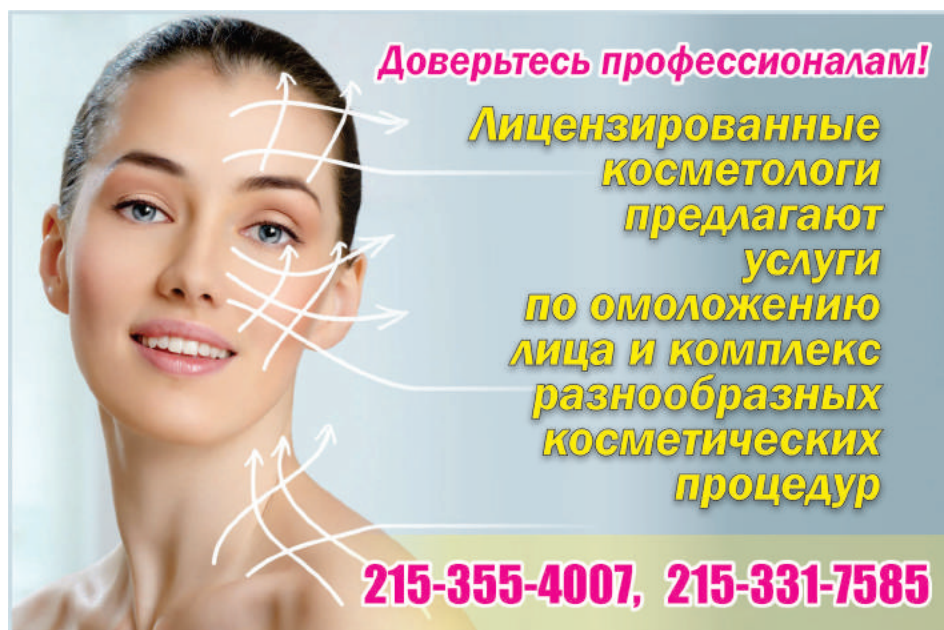
ТРЕБУЮТСЯ Водители CDL, class "A"

Хорошие условия работы.
Все мили и дополнительные остановки
оплачиваются.
Опыт не требуется.

Оплата каждую неделю
\$22/час, \$0,57/mile



312-934-6055 Говорим на русском,
украинском, польском языках



Доверьтесь профессионалам!

Лицензированные косметологи предлагают услуги по омоложению лица и комплекс разнообразных косметических процедур

215-355-4007, 215-331-7585

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ
НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- ВОДИТЕЛЕЙ категории CDL A
- OWNER-OPERATORS

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент (Thermo King - Carrier)

БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ, НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ для owner operators, а также бесплатные услуги при заполнении налогов

609 651 7781 ♦ 609-516-7620

ВОЗМОЖНОСТЬ РАБОТЫ НА % ОТ ГРОСА

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,65-0,80 цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ
267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины

24/7 EMERGENCY



Работа для водителей CDL Class A на

FLATBED
и
STEPDECK

ПЛАТИМ В НЕДЕЛЮ
\$2100 - \$3200

ГИБКИЙ ГРАФИК и ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ БОНУСЫ

↓
LDEXP 609-225-5188
Минимальный опыт работы — 2 года

VSP Medical Supply
731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115
Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748

Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви для диабетиков от мировых фирм-производителей



- Больничные кровати
- Инвалидные коляски
- Ходунки
- Стульчики
- Лечебные чулки
- Кислородные аппараты

ПРИНИМАЕМ БОЛЬШИНСТВО МЕДИЦИНСКИХ СТРАХОВОК ШТАТА PA, ВКЛЮЧАЯ ACCESS & MEDICARE

Наше TV В АМЕРИКЕ!

Более 100 телеканалов

**НА
КОМПЬЮТЕРЕ –
\$20/МЕС**

Бесплатное тестирование - 2 дня

**НА
ТЕЛЕВИЗОРЕ –
\$30/МЕС***

Пробный период - 30 дней

В ПАКЕТ ВКЛЮЧЕНЫ:

- Все ТВ каналы из России, Украины (17), Армении (5), Азербайджана (1), Таджикистана (2) и Израиль-Плюс
- 20 Тематических каналов без рекламы
- Архив каналов за 3 недели
- Взрослый канал 24/7

Дополнительные пакеты:

Литовские ТВ каналы (5)
Религиозные каналы (8)

БОНУС! FREE!**

ТЕЛЕТЕКА – 300,000 фильмов,
сериалов, концертов
без рекламы

www.NashDomTV.com

Бесплатный тел.: 888-426-1183

*Требуется только линия Интернета 1.5 Мб и наш декодер \$185. Предложение действительно только при покупке декодера.
** Предложение ограничено



Объединение «Творческие встречи»

(руководитель Ян Брайловский)

*Как единая семья
встретим Новый Год,
друзья!*

НАС ОЖИДАЮТ:

- Радость встреч и грусть расставаний
- Шаржи и эпиграммы
- Литературно-музыкальные находки и интермедии

Каждый может стать услышанным!

До встречи **23 декабря** в **2PM** в нашем уютном зале

ВХОД СВОБОДНЫЙ
благотворительный
взнос приветствуется

KleinLife
10100 Jamison Ave., аудитория 203

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ **215-969-4034, 267-968-6923**
galayanbr@gmail.com

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ

Весь Ноябрь в нашем магазине!!!



25% OFF Брынза Болгарская \$3.99lb \$2.99lb	70¢ OFF Огурцы с дубовым листом 880г. "LOWELL" (Польша) \$2.69 \$1.99 Kosher Dill Pickles 880г. "LOWELL" (Польша) \$2.69 \$1.99	Wild Alaska Pink Salmon 14.75oz \$2.99 \$1.99 Light Chunk TUNA Starkist 12oz \$2.69 \$1.49
\$4 OFF Smoked Nova Salmon Sliced "ACME" \$19.99lb \$15.99lb	\$1.20 OFF Greek Feta Cheese Manouri "Castella" (Греция) \$6.49lb \$5.29lb	\$1.50 OFF Manchego Cheese 8oz (Spain) \$4.99 \$3.49 Madrigal Cheese 8oz (France) \$3.99 \$2.49
50¢ OFF Соленые Огурцы по-домашнему 630г. "SYRENA" (Польша) \$2.49 \$1.99	\$8 OFF Speck Alto Adige Dry-Cured Smoked Ham (Italy) \$17.99lb \$9.99lb	\$1.50 OFF Organic Apple Cider Vinegar 473ml (USA) \$3.49 \$2.49
30% OFF Wonderful Copenhagen Cookies 32oz (Denmark) \$11.99 \$8.99	\$1 OFF 100% GrapeSeed Oil GrapeOla 1 liter (Spain) \$5.99 \$4.99 100% GrapeSeed Oil GrapeOla 2 liter (Spain) \$9.99 \$8.99 100% GrapeSeed Oil GrapeOla 3 liter (Spain) \$14.99 \$13.49	20¢ OFF Cucumbers in Brine 680g "Pri-Chen" (Israel) \$1.99 \$1.79 Cucumber in brine 670g "Jerusalem" (Israel) \$1.99 \$1.79
\$5 OFF Italian Boneless Ham La Nuovafetta \$12.99lb \$7.99lb	\$1.3 OFF 100% Гранатовый сок 1л. "BAGDAN" USD ORGANIC/KOSHER Azerbaijan \$3.79 \$2.49	30% OFF Печень Трески (Исландия) \$1.99 \$1.39 Печень Трески (Германия) 115 г. \$1.99 \$1.79
\$1.70 OFF General Mills & Kellogg's Brand Cereal \$4.49 \$2.79	\$2.5 OFF Cheese Brie Le cremeux 70% (France) \$6.99 \$4.49lb	\$2 OFF Тушенка Свиная "PREMIUM" 680г. \$4.99 \$2.99
\$2 OFF Honeycomb Cereal (Canada) \$3.99 \$1.99	50¢ OFF Мин. Вода "Borjomi" 0.75л. Пластик (Georgia) \$1.69 \$1.29 или \$9.49 \$7.19 за 6шт. Упаковка. (\$1.19 шт.)	\$2 OFF 100% Pure Avocado Oil 500 ml PALERMO \$6.99 \$4.99 Canola & Avocado Oil 1 liter PALERMO \$5.99 \$3.99

*Регулярные скидки на данные товары не действуют

9808 Bustleton Ave., Unit L, Philadelphia, PA 19115
215-330-1024

понедельник- суббота - 9 am - 9 pm
воскресенье - 9 am - 8 pm

**Все для Вас
и цены - КЛАСС!**
*Регулярные скидки на данные товары не действуют

Мил-был художник

ЛИЧНЫЙ ВРАГ БАНКА АНГЛИИ И ФРС США

Жил-был художник один. Впрочем, он и сейчас живет и прекрасно себя чувствует, несмотря на то, что несколько банков мира пытаются упрятать его за решетку. Его зовут Джеймс Стивен Джордж Боггс. Он родился в 1955 году в штате Нью-Джерси. От западных художников-сверстников, которые поголовно отмежевались от реализма, его отличает то, что он прекрасный рисовальщик. Способен в нюансах и подробностях изобразить любой предмет, чтобы, как говорится, выглядел, как живой.

Боггс совершенно случайно нашел стратегию художественного поведения, которая сделала его знаменитым и богатым. Озарение пришло к нему в 1984 году, когда он, сидя в кафе и неторопливо отхлебывая кофе, от нечего делать рисовал на салфетке долларовую купюру. Официантка, увидев этот шедевр, неотличимый от настоящего доллара, захотела его купить за 10 долларов. Боггс сказал, что это рисунок, причем односторонний. Но официантка подняла цену до 20 долларов. Художник согласился уступить свою работу за один доллар, уточнив, что не продает рисунок, а расплачивается им. Расписался на обратной стороне рисунка и пошел к выходу – кофе и пирожок стоили 90 центов. Но официантка догнала его у выхода и отдала сдачу – 10 центов.

Так Боггс решил построить карьеру художника на рисовании денег различных стран. При этом рисунки были односторонними. А чтобы совсем быть чистым пред законом, он в очень точное изображение купюр вносил незначительные искажения. Например, на долларах, вместо «Мы верим в Бога» писал «Мы верим в червонное золото» и вместо «Банкнота Федерального резерва» – «Нет Федеральному резерву». Изменял и рисунки. На швейцарских франках размещал свой портрет. То есть в подделке валюты Боггса обвинить было невозможно. Однако крючкотворцы изверну-

лись и предъявили художнику другое обвинение. Но об этом чуть ниже. Чуть позже Боггс начал писать купюры на холсте маслом. Эти картины он, как и всякий художник, продавал. Но рисунками денег только расплачивался за товары и услуги. Таково было незыблемое правило, которого он придерживался неукоснительно. Боггс изображал доллары, английские фунты, швейцарские, бельгийские и французские франки, итальянские лиры... С их помощью он приобретал рубашки, книги, кисти и краски, обедал в ресторанах, выпивал в барах. Рисунками удавалось даже заплатить за авиабилеты. При этом придерживался еще одного правила. Художник расплачивался своими «банкнотами» так, чтобы получить немного сдачи. И обязательно требовал кассовый чек. Этот момент лег в основу нового витка социально-художественной игры, которую Боггс раскрутил в различных странах мира. Когда его деятельность стала известна широкому кругу лиц, то он усложнил правила игры и повысил ставки.

За нарисованными Боггсом купюрами начали гоняться коллекционеры. Они были готовы платить очень серьезные деньги за то, чтобы «фальшивомонетный художник» продал им свои «банкноты». Однако все их предложения наткнулись на категоричный отказ. «Я их не продаю, я ими расплачиваюсь», – заявлял он, – но я могу дать наводку, где их можно найти». И эти наводки стоили в 100, а то и 1000 раз дороже, чем номиналы нарисованных «банкнот». Боггс, спустя 24 часа после расплачивания в каком-нибудь баре или в магазине продавал чек об оплате и довольно туманный намек на то, где можно найти его «банкноту» и какой внешнестью обладает кассирша, которая ее приняла. За дополнительную плату даже мог дать ее телефон. Коллекционер, заплатив 500 долларов Боггсу, отыскивал эту кассиршу и пытался выкупить рисунок Боггса номиналом в 5 долларов, постепенно повышая цену.

Однако далеко не все, понимая ценность приобретенного рисунка, с ним

Сегодня на маркете лучшая в мире, с новейшей технологией, компактная, облегченная, не имеющая аналогов, новейшая модель водяного пылесоса

authorized distributor of

RAINBOW

ПРОФИЛАКТИКА АЛЛЕРГИИ И АСТМЫ

Бесшумная работа, фильтр вода, мойка любых полов, включая паркет, мягкой мебели, стекол, зеркал, матрасов.

Лучший очиститель воздуха, увлажнитель, ингалятор, ароматизатор, насос, компрессор, снятие статики и другое.

ЗАМЕНА ВСЕХ МОДЕЛЕЙ RAINBOW НА НОВЫЕ - ДАЕМ ЗА СТАРЫЕ Rainbow 80 -100% от заплаченной за него суммы.

ПРОДАЖА, РЕМОНТ, АКСЕССУАРЫ

215-275-8822



FREE

**Pick-Up
and Delivery**



расставались. Коллекционер же в случае удачи не только возвращал потраченное, но мог оказаться в большом барыше. Дело в том, что на арт-рынках США и Западной Европы банкнотные рисунки Боггса могли продаваться по цене от 3 до 5 тысяч долларов. Среди коллекционеров встречались особо разборчивые. Собственно, у них тоже была своя игра.

Некоторые собирали «банкноты», которыми Боггс расплатился за выпивку.

Некоторые искали только рисунки обратной стороны купюр. Кому-то нужны были «деньги» потраченные в первые три дня каждого месяца.

Первым среагировал на это «глумление над всем святым» – над мерилом всего сущего на свете – Банк Англии. 31 октября 1986 года ищейки из Скотланд-Ярда ворвались в галерею Young Unknown и арестовали Боггса, изъяв его рисунки. Боггса обвинили в воспроизведении банкнот Банка Англии без его согласия, что пагубно влияет на престиж национальной валюты. Судебное заседание было назначено на ноябрь. Банк Англии одновременно разослал в ряд банков других стран приглашение принять участие в процессе. Однако в других банках люди оказались поумнее, никто приглашения не принял. На процессе адвокат наглядно доказал присяжным, что именно Банк Англии является главным виновником дискредитации национальной валюты.

Среди более сотни разрешений ее воспроизведения в рекламных целях есть совершенно непотребные. Например, банкнота в 50 фунтов использована в рекламе сети секс-шопов. Присяжные единогласно оправдали Боггса. Из зала суда он вышел, дав зарок в течение года жить только на нарисованные купюры, не тратя ни доллара, ни фунта реальных денег. И сдержал слово, хоть зачастую ему приходилось и нелегко.

Банк Англии сослужил Боггсу прекрасную службу. После судебного про-

цесса слава художника еще более возросла. Вернувшись в США, в Питсбург, он затеял еще один проект, на сей раз с отпечатанными на принтере компьютерными рисунками американских денег немислимых номиналов – вплоть до 10-тысячных купюр. На общую сумму в 5 млн. долларов. Разумеется, это было неточное воспроизведение американской валюты. Поэтому художник не опасался натолкнуться на обвинение в противозаконной валютной деятельности. Однако в ФБР решили, что это подрыв финансовой системы. Боггс предполагал многократное использование каждой своей «купюры», то есть они пу-скались в оборот. Это было глумление над долларом, который реально не был обеспечен золотом. В то же время «деньги Боггса» были обеспечены именем художника.

ФБР устроило за Боггсом слежку. Его телефонные разговоры прослушивались, отслеживались его контакты и перемещения. В жилище тайно проводили обыски. Изымали его работы. Агенты даже опустили до того, что начали угрожать директорам магазинов Питсбурга крупными неприятностями за прием «фальшивых денег». Однако сломить Боггса было невозможно. Он сам подал в суд на ФБР, требуя вернуть изъятые работы. И в 1999 году выиграл процесс. С адвокатами, помогшими ему в этом, расплатился «банкнотой» в 100 тысяч долларов.

Однако спецслужбы злопамятны. В 2006 году ему сполна отплатили, «найдя» в его квартире метамфетамин (наркотик). Почему его не находили раньше, понять непросто. Боггс отсидел полгода. Но свое праведное дело продолжил. Его слава выросла еще больше. Работы Боггса сейчас находятся в крупнейших музеях мира.

А все это началось 31 год назад с односторонней «купюры». За это время Боггс расплатился своими картинками на 2 миллиона долларов.



Мода

УКЛАДКИ СЕЗОНА, КОТОРЫЕ МОЖНО СДЕЛАТЬ ДОМА

Голливудские локоны, хвост поп-дивы и идеальная гладкость

Тенденция к естественности уже не первый год наблюдается во многих сферах, и стайлинг волос не исключение. Для этого нужно использовать натуральные продукты для стайлинга и ухода за волосами, которые подчеркивают естественную красоту волос.

Золотой век Голливуда
Мягкие волны, которые накручивали Кэтрин Хепберн, Грете Гарбо и другим звездам старых голливудских фильмов, по-прежнему актуальны. Такая прическа эффектно смотрится на здоровых и густых волосах, поэтому перед укладкой их нужно обязательно подготовить.

В данном случае нужно сделать услугу детокс-восстановления с помощью серии Recover от Biolage R.A.W. с южкой и ягодами годжи, которую можно сделать во всех салонах. Если нет времени идти в салон, можно подготовить волосы дома с серией для домашнего ухода. Чтобы зафиксировать укладку, перед сушкой нужно нанести легкий дисциплинирующий спрей Biolage R.A.W. с лавандой.

Джей Ло из 2000-х
В этом сезоне актуальны объемные хвосты. Подсмотреть подобные укладки можно в клипах поп-звезд 2000-х, например, у Дженнифер Лопес. Для стайлинга в таком стиле понадобятся всего два продукта – на влажные волосы стоит нанести спрей для волос, который уплотняет волосы, делает их более объемными и послушными, а после сушки – текстурирующий спрей с эффектом легкой фиксации и дополнительного объема. Эти продукты можно найти в линейке Biolage R.A.W.

**Джаз-дивы и «Великий Гэтсби»**

Прически в духе 20-х годов не устареют никогда: их особенность в том, что они акцентируют черты лица, в которых заключена наша индивидуальность. Перед укладкой стоит хорошо напитать волосы и оживить цвет, поэтому уход состоит из продуктов разных серий – питательного шампуня Nourish и кондиционера Color Care для окрашенных волос. Также для дополнительного питания осветленным волосам нанести масло-вуаль. В домашних условиях нанесите масло на ладони и распределите по волосам. Чтобы укладка смотрелась естественно, нужно подобрать средства без эффекта склейки и утяжеления. Такие есть в коллекции Biolage R.A.W.: на корни нанести стайлинг-желе для объема, а по локонам распределить текстурирующий спрей.

Диско 80-х

80-е сегодня в моде, и среди ярких и праздничных образов того времени можно найти подходящие варианты для спокойных будней. Внимание вам будет обеспечено.

Для того чтобы создать объемные и четкие кудряшки, используется стайлинг-желе для прикорневой зоны и текстурирующий спрей с зеленым чаем матча для основной массы волос. Укладку с этими средствами можно носить хоть каждый день и не переживать о том, что навредите здоровью волос: в коллекции Biolage R.A.W. нет парабенов и силиконов – только растительные экстракты и масла.

Флора

Близость к природе – важный тренд сезона, поэтому вдохновение находят в силуэтах

дикорастущих деревьев. Текстурированные волны напоминают хаотичные переплетения легких ветвей ивы. Для укладки понадобится всего один продукт из серии Biolage R.A.W. – текстурирующий спрей Biolage с зеленым чаем матча. Он делает укладку воздушной и свободной, подчеркивает естественную текстуру волос и фиксирует волны без склеивания.

Градуированная стрижка на среднюю длину с рваной челкой – самая желанная прическа года. С такой стрижкой, если она качественно сделана, укладка занимает минимум времени. Чем ярче подчеркнешь текстуру и неряшливость, тем красивее и естественнее будет образ.

Для создания идеальной текстуры подойдет с серией для объема Uplift Biolage R.A.W. Укладка – в два шага: нанести текстурирующий спрей с зеленым чаем матча и посушить волосы феном, взбивая их пальцами.

Природная женственность

Для создания актуального естественного образа нужно помнить две вещи: окрашивание должно быть гармоничным, без резких переходов, в укладке – только плавные линии.

Здесь поможет желе для объема и разглаживающее молочко Biolage R.A.W. Все следует наносить на влажные волосы. А теперь небольшой лайфхак: чтобы завершить прическу и пригладить выбившиеся пряди, нанесите на сухие волосы стайлинг-крем с маслом какао.

Подвижные локоны

Прическа должна подчеркивать натуральную красоту волос. В процессе использовали

разглаживающее молочко Biolage R.A.W., чтобы «усмирить» непослушные волосы, и спрей с лавандой для естественной фиксации подвижных локонов. Если хочется больше очерченных локонов, можно нанести спрей для текстуры с зеленым чаем матча.

**Серф-культура**

Элегантная трактовка beach waves с легкой текстурой и воздушной формой. Для этого понадобятся: перед сушкой феном – стайлинг-крем с маслом какао и стайлинг-спрей для дисциплины волос с лавандой, чтобы сделать волнистые волосы более послушными, после – для создания мягких волн – текстурирующий спрей с зеленым чаем матча.

Идеальный блонд

Ничто так не вдохновляет, как естественная красота, поэтому роскошный блонд должен выглядеть идеально. Начиная с подготовки волос к укладке: для блонда тщательный уход особенно важен. Отличным решением стала услуга детокс-увлажнение на основе питательной гаммы Nourish Biolage R.A.W. Чтобы получить гладкий и сияющий финиш, на влажные волосы следует нанести разглаживающее молочко, а затем высушить с расческой с густой натуральной щетиной.

**ВЕЛИКОЕ КОМБИНАЦИОННОЕ ДАРОВАНИЕ ПОЛА МОРФИ**

В 1857 году, будучи 20 лет от роду, американец Пол Морфи взял в большом Нью-Йоркском турнире 1 приз. В следующем году он победил сильнейших английских мастеров, а затем Гарвица. Зимой 1858-59 г. он достиг величайшего триумфа своей жизни, победив Андерсена. Но этот матч был последним крупным состязанием, в котором он принял участие. Вернувшись к себе на родину, в Новый Орлеан, он захотел заняться там адвокатурой, но потерпел в этом деле неудачу и пришел к убеждению, что его жизнь загублена.

Он совершенно забросил шахматы и умер, не достигнув 48 лет.

Хотя шахматная деятельность Морфи была весьма кратковременна, но исключительно плодотворна. Его главный вклад в шахматное искусство состоит в установлении трех принципов постановки дебюта: 1) развитие, 2) центр и 3) открытые линии. Однако формулировка этих принципов принадлежит не самому Морфи. Лишь Стейнницу, лет через 20 после отхода Морфи от шахмат, удалось доказать на основании анализа большого числа партий, что именно эти три принципа Морфи клал в основу своей игры; причем, вполне возможно, что он делал это бессознательно.

Главное значение имеет не тот или иной из них в отдельности, а совокупность их, в смысле согласованного их применения.

То, что фигуры, для извлечения из них пользы, надо развивать, конечно, было всем известно задолго до Морфи. Ново-

Страничка от Яна Брайловского

стью, однако, в методе Морфи было то, что он развивал фигуры *как можно быстрее*. Равным образом и ценность сильного пешечного центра, как поддержки для фигур, была известна уже во времена Филидора; однако динамическая роль центра сводилась исключительно к продвижению пешечной фаланги. Наконец, и важность открытых линий была ясна прежним мастерам. Но Морфи исследовал, при каких условиях открытая линия дает преимущество, и пришел к выводу, что наилучшим образом может использовать ее тот из противников, который опередил другого в развитии.

Все эти соображения в результате сводились к тому, что Морфи обычно очень быстро вводил в игру свои фигуры и рано рокировал. Вслед за тем для вскрытия игры он предпринимал прорыв в центре, который, правда, стоил ему обычно одной или двух пешек, но зато давал сильную атаку на неприятельского короля, в которой и находило свое полное применение великое комбинационное дарование Морфи.

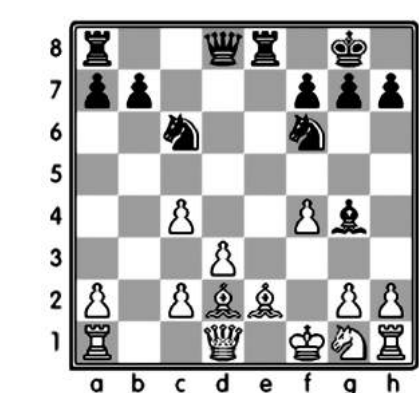
Приведем теперь партию Морфи, характерную для его принципов и всего метода его игры.

Контргамбит Фалькбеера. Шультен – Морфи. Нью-Йорк, 1857

1. e4 e5 2. f4 d5 3. exd5 e4 4. Nc3. Сильнее считается здесь 4. d3, чтобы сразу же ликвидировать опасную черную пешку. На это черные могут либо немедленно отыграть пешку посредством 4...Qxd5, либо же создать отличное положение, продолжая 4...Nf6 5. de Nxe4 (например, 6. Nf3 Bc5! 7. Qe2 Bf5! 8. g4 0-0!, Шпильман – Тарраш, Острава Моравская 1923). 4...Nf6 5. d3 Bb4 6. Bd2 e3. Вполне в стиле Морфи! Теперь вскрывается линия «е», что, согласно принципам Морфи, явно на пользу лучше развитой стороне, т.е. черным. Перед нами – превосходный образец позиционной

жертвы. Ход 6...e3 основан лишь на общих соображениях, которые Морфи имел в виду при построении им дебютной позиции. 7. Bxe3 0-0. Теперь уже явна сила открытой линии «е»: черные грозят 8...Re8, чтобы в случае защиты слона e3 ферзем продолжать 9...Nxd5, выигрывая этого слона. 8. Bd2. Лучший ответ, освобождающий от неприятной связки коня с3. 8...Bxc3 конь с3 мог бы оказаться сильной защитительной фигурой, прикрывающей линию «е» (на e2 или e4). Поэтому его необходимо устранить! 9. bxc3 Re8+ 10. Be2 Bg4. Теперь белые не могут продолжать нормально развиваться. Например, на 11. Nf3 последует 11...Bxf3 12. gxf3 Nxd5 и пешка f4 форсировано проигрывается; и так как теперь материальное равенство восстановлено, а положение белых (ввиду хотя бы слабости пешек c3, f3 и b2) значительно хуже, то приходится признать, что черные, делая 6-й ход, правильно оценили свои шансы. Продолжение, избранное белыми в партии, как мы вскоре увидим, еще менее выгодно для них. 11. c4. Единственный способ помешать черным отыграть обе пешки указанным нами способом. 11...c6! Лучший способ взорвать белый центр. Если белые не меняются, то черные играют 12...cd, а 12. dc отдает черному коню отличное поле для развития. 12. dxc6 Nxc6 13. Kf1.

Единственный ход 13. Bc3, что выглядит сильнее, опровергается посредством 13...Nd4 14. Bxd4 Qxd4 15. Nf3 (иначе 15...Rxe2+ и 16...Re8) 15...Bxf3 16. gf Nh5 17. Rf1 (чтобы



посредством Rf2 прикрывать e2; заметьте, что ферзь прикован к d1 защитой ладьи a1) 17...Nxf4 18. Rf2 Re7, и затем следует решающий удар – 19...Rae8. 13...Rxe2. Черные получили за ладью две фигуры, причем их атака несколько не ослабла. 14. Nxe2 Nd4 15. Qb1. У ферзя нет лучшего поля. На 15. Qe1 последовало бы 15...Bxe2+ 16. Kf2 Ng4+, а если 16. Kg1, то 16...Nxc2 с еще большими потерями для белых. 15...Bxe2+ 16. Kf2. На 16. Kg1 последовало бы Nxc2 со смертельной угрозой Qd4+. Относительно лучше было 16. Ke1 Qe7 (или Qe8) и т.д. Партию белых все равно спасти невозможно. 16...Ng4+ 17. Kg1 На 17. Kg3 решает Nf5+ и Qh4x. Если же 17. Ke1, то Qh4 18. g3 Re8! (с угрозой Nf3#) 19. Be3 Rxe3. После хода в партии черные дают мат в 7 ходов: 17...Nf3+ 18. gxf3 Qd4+ 19. Kg2 Qf2+ 20. Kh3 Qxf3+ 21. Kh4 Ne3 22. Rg1 Nf5+ 23. Kg5 Qh5# 0-1.

Продолжается набор одарённых детей в математический и шахматный классы Яна Брайловского. Тел. 215-969-4034, 267-968-6923.

Из воспоминаний бывшего ведущего конструктора ОКБ им. Туполева – Халамейзера Григория Борисовича, проработавшего в ОКБ 30 лет, из них 15 лет, когда ОКБ руководил А.Н. Туполев.

* После издевательств, унижений и подписания обвинительного заключения, в котором говорилось, что он с 1924 года шпион французской разведки, саботажник и вредитель, А.Н. Туполеву предложили работать в ЦКБ – 29 НКВД по созданию нового самолета. Андрей Николаевич понимал, что означал бы его отказ, и все-таки, он сказал: «Не буду работать пока не получу сообщения от жены, что она на свободе, и дети с ней». Берия вынужден был принять это ультиматум Андрея Николаевича. Получив нужное ему сообщение от жены, он приступил к руководству создания пикирующего бомбардировщика, получившего в дальнейшем название «Ту-2».

* Из воспоминаний А.Е. Голованова, главного маршала авиации, «Дальняя бомбардировочная», изд. 2004 г.

«В период Великой Отечественной войны 1941-45 годов дальняя бомбардировочная авиация подчинялась непосредственно И.В. Сталину. «После доклада И.В. Сталину и решения всех вопросов я не уходил.

- Вы хотели о чем-то меня спросить?

- Товарищ Сталин, за что сидит Туполев?

Вопрос был неожиданным. Водворилось довольно длительное молчание. Сталин видимо размышлял.

- Говорят, что он не то английский, не то американский шпион.

Тон ответа был необычен, не было в нем твердости и уверенности.

- Неужели Вы этому верите, товарищ Сталин? – вырвалось у меня.

- А ты веришь?! - переходя на «ты» и приблизившись ко мне вплотную спросил он.

- Нет, не верю, – решительно ответил я.

- И я не верю, – вдруг ответил Сталин.

Такого ответа я не ожидал и стоял в глубочайшем изумлении.

- Всего хорошего, – подняв руку сказал Сталин.

Через некоторое время я узнал об освобождении Андрея Николаевича, чему был несказанно рад. В эвакуацию в город Омск Андрей Николаевич ехал с семьей в обычном пассажирском вагоне. Все его соратники – в вагонах с зарешеченными окнами.

* В одной из личных бесед Георгий Филиппович Байдуков – летчик-испытатель НИИ ВВС, летавший с В.П. Чкаловым через северный полюс вторым пилотом, рассказал мне: после Испанских событий 1936 года, по замечаниям военных в конструкцию самолета «АНТ-40» (СБ) были внесены изменения. В результате чего ухудшилось управление самолетом при посадке. Г.Ф. Байдуков позвонил Л.П. Берия и попросил разрешения на свидание с А.Н. Туполевым в Московской Бутырской тюрьме. В назначенный день и час Г.Ф. Байдуков приехал в комнату свиданий тюрьмы. За столом сидел А.Н. Туполев, Байдуков поздоровался, Андрей Николаевич кивнул головой и сердито сказал: «Чего приехал?»

Байдуков сказал:

- Андрей Николаевич, мне нужен ваш совет.

- Я тебе что, Бог? Ничего не видя, ничего не зная, буду давать советы.

Малоизвестные факты о знаменитом российском авиаконструкторе Андрее Николаевиче Туполеве

Встал и ушел.

Г.Ф. Байдуков вновь звонит Л.П. Берия и просит его дать указание привезти Туполева на аэродром. Там будут конструкторы. В назначенный день и час Андрей Николаевич в сопровождении охранников в штатском приехал на аэродром и подошел к самолету. Там уже были конструкторы с А.А. Архангельским.

- Ну, что вы натворили? – спросил Андрей Николаевич. Выслушав конструкторов, он подошел к самолету, потрогал крыло и сердито сказал:

- У вас есть ножовка? Вот здесь и здесь отпилите.

Сел с охранниками в машину и уехал.

Конструкторы внесли изменения в чертежи по совету А.Н. Туполева и доработали самолет. Дефект в управлении при посадке был устранен.

* На одном из технических совещаний обсуждался вопрос формы одной из деталей самолета. Одни говорили, что форма детали, изображенная на чертеже правильная, другие предлагали изменить. Выслушав все точки зрения, Андрей Николаевич взял карандаш зеленого цвета (его любимый цвет) и провел на чертеже линию, сказав – вот в этом направлении надо изменять форму детали. Проведенные работы подтвердили правильность его совета. Это говорит об огромной эрудиции и блестящих знаниях аэродинамики Андреем Николаевичем Туполевым.

* Я был ведущим инженером на тренажере взлета и посадки самолета «Ту-144». Это был один из первых тренажеров с изображением на экране взлетно-посадочной полосы. В один из дней пришел тренироваться заслуженный летчик-испытатель Василий Петрович Борисов, а с ним Андрей Николаевич Туполев. Борисов сел на правое кресло (командира корабля), а Андрей Николаевич на левое (кресло второго пилота). Андрей Николаевич взялся слегка за штурвал, чтобы чувствовать движение штурвала летчика-испытателя. После того, как В.П. Борисов совершил несколько «взлетов и посадок» Андрей Николаевич сказал: «Вася, ты штурвал держи вот так, как держал его Михаил Михайлович Громов, лучше будешь чувствовать самолет, и он будет лучше тебя слушаться».

Это говорит о том, что Андрей Николаевич обращал внимание на то, как летчик держит штурвал и делал вывод, насколько хорошо он чувствует самолет и хорошо управляет им. Обладая блестящими знаниями аэродинамики, Андрей Николаевич Туполев по движению штурвала мог определить поведение самолета в воздухе.

* Перед началом работ во вновь созданном испытательном цехе, Андрей Николаевич пригласил к себе в кабинет ответственных за проверки и регулировки различных самолетных систем и временно исполняющего обязанности начальника этого цеха. Заслушав всех



ответственных за проверку и регулировку различных систем самолета, Андрей Николаевич дает последние указания исполняющему обязанности начальника цеха. Тот, выслушав его, сказал: «Андрей Николаевич, я там временно начальник цеха. Уже подобрана и со всеми согласована кандидатура начальника цеха. Вам осталось только подписать приказ». На что Андрей Николаевич ответил: «Все мы на этом свете временные, если тебе поручены работа, то должен ее делать так, будто всегда делал, и будешь делать в дальнейшем, понял?!» и получил ответ: «Да».

* В наше конструкторское бюро (А.Н. Туполева) приехала партийно-правительственная делегация во главе с генеральным секретарем ЦК КПСС Леонидом Ильичом Брежневым, чтобы посмотреть первый советский беспилотный самолет-разведчик (Ястреб). Пояснение давал главный конструктор Алексей Андреевич Туполев. Мне было поручено рассказать и показать, как отклоняются (поворачиваются) рули самолета, чтобы он летел по заданной программе. Когда я выполнил данное мне поручение, Андрей Николаевич Туполев положил руку мне на плечо и сказал: «Смотрите, Леонид Ильич, один лысый – стрелянный работает, а вокруг него молодежь. Они у него учатся, а он передает им свой опыт. Вот так мы работаем». Это было не бахвальство, это был стиль работы в руководимом им конструкторском бюро.

* Министр авиационной промышленности П.В. Дементьев приехал к Андрею Николаевичу Туполеву, чтобы ознакомить его с постановлением ЦК КПСС и Совета Министров СССР о копировании американского самолета «Б-29», с которого сбрасывали атомные бомбы на японские города Хиросима и Нагасаки. Этим постановлением А.Н. Туполев назначался главным конструктором копируемого самолета. Андрей Николаевич Туполев заявил: «Я не подпишу, что ознакомлен с этим постановлением и не буду его выполнять». П.В. Дементьев на это сказал: «Андрей Ни-

колаевич, вы понимаете, что вы говорите? Это постановление подписал товарищ Сталин. Я должен доложить товарищу Сталину, что вы отказываетесь выполнять это постановление». – Докладывайте, – заявил Андрей Николаевич. Вскоре И.В. Сталин пригласил приехать к нему министра П.В. Дементьева вместе с А.Н. Туполевым. Прежде чем ехать к Сталину, А.Н. Туполев создал в своем конструкторском бюро диспетчерский отдел, и были разработаны таблицы, в которых отмечался ход работ по каждой позиции, указанной в постановлении. И.В. Сталин спросил А.Н. Туполева, ознакомлен ли он с постановлением ЦК КПСС и Совета Министров СССР? Получив утвердительный ответ, он продолжил: «Кто вам дал право, товарищ Туполев, отказываться выполнять это постановление?» Было сказано еще много не совсем лестных слов в адрес А.Н. Туполева. В ответ на все упреки Сталина Андрей Николаевич сказал: «В постановлении указаны организации и предприятия, который подчиняются разным министерствам и ведомствам, все они понемногу будут задерживать разработки или поставки, а вы, товарищ Сталин, будете требовать от меня, чтобы самолет был построен в срок. Я буду разбираться с разработчиками и поставщиками, а время будет идти.

- Товарищ Дементьев, - сказал Сталин, - представьте проект постановления ЦК КПСС И Совета Министров СССР, по которому товарищ А.Н. Туполев назначается генеральным конструктором, и все организации и предприятия, указанные в постановлении по копированию самолета, подчиняются непосредственно товарищу А.Н. Туполеву.

Приехав от Сталина, Андрей Николаевич дал указание диспетчерскому отделу начать работать. Самолет был построен в срок и совершил свой первый полет, как было указано в постановлении ЦК КПСС и Советов Министров СССР. Он получил название «Ту-4».

Григорий Халамейзер

Справка

Андрей Николаевич Туполев (29 октября 1888 года - 23 декабря 1972 года) — советский авиаконструктор, академик АН СССР. Генерал-полковник-инженер, трижды Герой Социалистического Труда.

Под руководством Туполева спроектировано свыше 100 типов самолётов, 70 из которых строились серийно. На его самолётах установлено 78 мировых рекордов, выполнено около 30 выдающихся перелётов.

21 октября 1937 года А. Н. Туполев был арестован по абсурдному обвинению во вредительстве, принадлежности к контрреволюционной организации. Его обвинили в создании вредительской организации, передававшей чертежи самолетов иностранной разведке. Вместе с ним были арестованы многие ведущие специалисты ЦАГИ и ОКБ, директора большинства авиационных заводов. 28 мая 1940 года приговорён ВКВС СССР к 15 годам ИТЛ.

Туполев воспитал плеяду видных авиационных конструкторов и учёных, возглавивших самолётные ОКБ. В их числе В. М. Петляков, П. О. Сухой, В. М. Мясищев, А. И. Путилов, В. А. Чижевский, А. А. Архангельский, М. Л. Миль, А. П. Голубков, И. Ф. Незваль, А. А. Туполев.

11 ноября 2018г.



МЕЖДУНАРОДНЫЙ САЛОН СОВРЕМЕННОГО ИСКУССТВА

INTERNATIONAL SALON OF CONTEMPORARY ART * www.GardeAvant.org * 1-888-877-2870

Я не зря поставил набивший оскомину ещё с советских времён этот затёртый слоган. Кто его только не пародировал. Но сейчас он звучит, по-моему, вполне актуально.

XXI век – время информации, бьющей через край. Посмотрите на людей на улице, в кафе, даже, на парочки, пришедшие на свидание. Все сидят уткнувшись в собственный телефон. Те же двое влюблённых после очередного поцелуя что-то набирают на телефоне или смотрят очередное сообщение. Старшее поколение хорошо знакомо с искусством и их, как мне казалось, трудно удивить.

Поэтому я скептически отнёсся к известию об открытии вернисажа в Салоне Современного Искусства (International Salon of Contemporary Art). Таких салонов в Америке не один и не два. Но в Пенсильвании выставка русских современных художников, по-моему, происходит впервые. Такое событие я не мог пропустить.

Перед началом выставки газета Реклама и Жизнь Виталия Рахмана опубликовала несколько интервью с художниками-участниками Салона, а RadioPhillyFm Дмитрия Рощенко передало несколько радио-видео-интервью с художниками. Я читаю эту газету и смотрю передачи этого радио на интернете, поэтому я и увидел первую передачу. Это было интервью с Виталием Рахманом и Катериной Романенко. Я не буду пересказывать передачу, хочу только отметить, что она была построена очень интересно, и я смотрел её в течение часа, пролетевшего совершенно незаметно. Оказывается, это уже вторая выставка, проводящаяся в данном салоне.

Вёл передачу Лев Кушнер, он построил её грамотно. Сначала я думал, что он профессиональный ведущий на телевидении. Позднее я узнал, что он вместе с Анной Бродской создал Салон Современного Искусства.

Передача укрепила меня в желании посетить выставку. Следующие несколько дней были передачи на RadioPhillyFm о художниках, которые выставили свои картины на Салоне. Я их тоже просмотрел, уже совершенно осознанно, мне было интересно. Что интересно, не все они профессионалы, но все имеют свой взгляд на искусство и выражают его в своих картинах, скульптурах. Я не хочу пересказывать передачи. Их можно посмотреть на Facebook. Передачи были неизменно интересны.

Тем не менее, я не был уверен, что выставка представит особый интерес. Ну, показали в передаче интересных людей, художников. На этом всё и закончится, выбрали лучших. Правда, даже их одних интересно поглядеть.

Я пришёл на выставку к открытию в пятницу вечером. Мне интересно было посмотреть и послушать, как реагируют посетители. Так вот, посетителей было просто очень много. Позднее я узнал, что только тех, кто зарегистрировался в тот вечер, было более двухсот человек. Многие просто не записывались. Да и сама атмосфера не была чопорной, как ожидалось. Это был праздник общения. Люди ходили от одного стенда к другому, высказывали своё мнение, разговаривали с художниками. Вот один из художников взял гитару и начал петь. Девушка-посетитель заметила:

- Он поёт получше, чем многие знаменитости.

Интересно, а его картины такие же талантливые? Ладно, к этому художнику я вернусь позднее, мне хотелось для начала посмотре-

треть общую экспозицию. Это, явно, не провинциальная выставка в салоне, который выставляет что ни попадя. Здесь выставлено много картин, графика, акварель. Скульптурные композиции, очень выразительны и, действительно, современные.

Пора посмотреть конкретных художников. И тут я, наконец-то, нашёл недостаток экспозиции. Нигде не было названия картин. Хорошо я приобрёл каталог. Первые картины, художница (или художник, как правильней?) Светлана Дали (Svetlana Dali). Её картины на первый взгляд абстрактные, декоративные, но стоит приглядеться, представляешь море цветов, просто море на другой картине, птиц. Радостные яркие краски. Для того, чтобы всё это прочувствовать, не следует торопиться и включить немного воображения.

И снова художница. Люси Дов (Lucy Dove). Здесь уверенная рука профессионала. Её портреты очень выразительны, натуралистичные пейзажи, животные. Мне понравился пёс, смотрящий с укоризной на художника: занимается хозяйка ерундой, вместо того, чтобы побегать вместе на улице. Мне ещё понравился букет цветов на бирюзовом фоне. Цветы какие-то стремительные, не знаю, как по другому сказать.

Коль уж пошёл разговор о художниках, нельзя не сказать о Маше Шапиро (Masha Shapiro). У ней весьма своеобразная манера письма. Она пишет в каталоге, что рисует в стиле художников раннего Ренессанса. Но это смесь современной живописи с Ренессансом. Фигуры людей действительно похожи на людей той эпохи. Но смелые линии рисунка вполне современные. В этом оригинальность её живописи.

Я так увлёкся женщинами, что растерял свой скептицизм. Это, конечно не так. Меня сразу покорила атмосфера праздника и, при всём желании, мне уже не хотелось ругать Салон и искать недостатки. Но давайте посмотрим и на мужчин-творцов. Что там они натворили?

Ол Морди (Ol Mordue). Вот уж кому не откажешь в современности. Прежде всего форма полотен, рам. Ломаные линии рамы сразу бросаются в глаза. Потом смотришь, что же нарисовано. Содержание рисунка прямо продолжается, скорее усиливается геометрической фигурой рамы. Особенно выразительна картина, которую он показал на передаче RadioPhillyFm. Сломанный цветок и такая же изломанная линия полотна. Или полуабстрактная фигура женщины в шестиугольной раме. Женщина, кажется, улыбается и вполне довольна жизнью.

Тут я заметил очаровательную женщину, позирующую около картин. Мужчины подождут, не могу же пройти мимо.

- Это ваши картины? – обратился я к ней.

- Что вы! Я приехала сюда с мужем, он художник. Видите, рядом его картины.

Я обернулся. Этот мужчина только что пел и играл на гитаре. Его лицо показалось мне знакомым.

- Здравствуйте. Ещё, когда вы пели, мне показалось, мы встречались. Простите мою забывчивость.

- Ну, вряд ли. Мы первый раз в Филадельфии, только что прилетели из Колорадо, -

улыбнулся мужчина. (А на Салоне было много художников из других штатов-Нью Йорка, Массачусетса, Нью Джерси).

И тут я вспомнил:

- Я же видел ваше интервью на радио.

Художника звали Николай Филатов (Nikolai Philatov). Он инженер, математик и живописец не просто увлечение. Мы подошли к его картинам.

- Математика и живопись очень близки. В обоих случаях гармония проверяется на практике. Правда, в искусстве эта гармония непостижима. Она или есть, или её нет, её надо чувствовать, - сказал он.

- А почему вы фотографировались у тех картин? Простите, я не знаю вашего имени, - очень уж церемонно обратился я к женщине.

- Меня зовут Лена. Это картины нашего знакомого, он тоже из Колорадо. Я пошла к нему фотографии с выставки. Его зовут Александр Кушнер.

Я нашёл его страницу в каталоге: (Aleksandr Kushner). На стене висело несколько картин. В каталоге было представлено больше. Вместо фотографии

автора был представлен портрет.

- Это автопортрет, - указала Елена.

- Мне он нравится больше других портретов, интересная техника. Его надо было представить на выставке, - сказал я рассматривая каталог. – А это, как я понимаю, - вид на Капитолий в Вашингтоне.

Я указал на центральное полотно на стене. Купол Капитолия светился на вечернем небе. Он доминировал на картине, хотя и был расположен сбоку. Дома на улице казались недвижимым фоном. А вот низ картины был противоположностью зданиям. Смазанные, искажённые силуэты автомашин, яркие пятна света на мостовой. Полное впечатление движущегося потока, живущего отдельно от спокойной улицы и парящего Капитолия.

Время бежит неумолимо. Сколько ещё разных художников, у каждого своя манера письма, свой стиль. Всего невозможно осмотреть за один раз. Надо ещё взглянуть на скульптуры. Остановлюсь только на одном оригинальном скульпторе.

«Моё искусство базируется на сакральной геометрии. И я верю, что искусство является пищей для души.» Так написал в каталоге выставки Дмитрий Замилатский (Dimitriy Zamilatskiy). Его шарообразные скульптуры, состоящие из множества геометрически правильных элементов, действительно, напоминают священные шары жрецов.

Представленные в Салоне экспонаты, конечно же, разного уровня мастерства, но все они представляют интерес. И не следует думать, что я описал лучшие из них. Это случайная выборка произведений, которые произвели на меня впечатление. Забегая вперёд я скажу. К примеру, Николай Филатов получил первое место за натюрморт, безусловно, интересный. А на меня большее впечатление произвёл «Красный дракон» и картины в стиле Нью.

Я хотел побывать в Салоне ещё раз, многое ещё не успел посмотреть. Но, к сожалению, попал только на третий день к закрытию. Уже были розданы награды. Художники выступали с благодарностью организаторам

выставки. Но одна художница сказала и кое-что, выпадающее из праздничного настроения. При продаже картин на выставке, должен отчисляться небольшой, символический процент в фонд Салона. Но часть художников продавали свои картины что называется из-под полы и экономили на продаже. Художница осудила подобные поступки от имени всех участников. «Такая мелочная экономия позорит саму идею нашего собрания. И может способствовать тому, что не будет следующего Салона.»

Мой скептицизм по поводу Салона Современного Искусства испарился. Это на самом деле большое культурное событие.

Я поговорил с Анной Бродской, одной из учредительниц Салона.

- Аня, мы давно знаем друг друга, что немудрено в нашей общине. Я скептически относился к самой идее выставки. Скажи, что подвигло Анну Бродскую и Льва Кушнера создать Художественный Салон?

- Я начну издали. В нашей русско-говорящей общине Филадельфии много талантов. И многие творческие люди увлекаются живописью - пишут сами и интересуются. Далеко не все художники имеют возможность показать свои работы публике. Галереи берут картины только на продажу и не у всех.

- Почему именно вы начали такое дело?

- Лев Кушнер – знаток искусства. Он проводит лекции о художниках во многих музеях Европы для туристов, которые приезжают с его туристической компанией. Я по специальности дизайнер. У нас есть опыт организации разных мероприятий - кампания Avantgarde Marketing & Advertising.

- Но проведение выставки – дорогостоящее и трудоемкое мероприятие. Я знаю по разговорам с художниками, вы берёте небольшую плату за участие, а некоторые выставки вообще бесплатно!

- Да, у нас есть спонсоры, которые вносят посильный вклад. Некоторые поддерживают отдельных художников, другие помогают на разных этапах проведения Салона. Газета Реклама и Жизнь размещает рекламу выставки. Другие спонсоры помогали по мере сил. Мы предоставляем известным и неизвестным художникам возможность показать свои произведения, а людям - возможность увидеть, оценить и купить, понравившиеся работы, хотя далеко не все наши авторы готовы продать свои работы. Я знаю, после выставки художники, как профессионалы, так и любители обрели уверенность в своих силах. И это хорошо. В первый день выставку посетили более 200 человек. Это только те, кто записался. Много людей не записались в книгу посетителей. На выставке за три дня побывало более 500 человек. Мы уже работаем над подготовкой весеннего Салона и надеемся, что он пройдёт ещё шире и успешней предыдущих - мы видим энтузиазм и надежды художников и публики и стараемся оправдать ожидания и удивить всех открытиями начинающих художников и новыми работами признанных мастеров. Пожалуйста, следите за нашими анонсами, мы планируем до выставки знакомить вас с нашими участниками и их работами, - закончила Аня.

Вот так я лично убедился что это КУЛЬТУРНОЕ событие для Филадельфии и Пенсильвании. Но «скептика» оставил в подзаголовке.

Ваш Борис Юровский.

КУЛЬТУРУ
в МАССЫ

Скептические заметки с выставки

Полезные советы

Как не заснуть на дороге

Если накануне поездки не удалось выспаться, а ехать нужно обязательно, то необходимо принять срочные меры. Главным средством для борьбы с сонливостью считается кофеин. Чашечка крепкого кофе (натурального, а не растворимого!) перед поездкой сможет взбодрить. Однако кофеин действует не долго. Он начинает действовать через полчаса, а его действие заканчивается максимум через три часа. Стоит помнить о том, что чашка кофе, выпитая после обеда будет иметь обратный эффект вызовет еще большую сонливость.

Для того чтобы обеспечить бодрость, можно принимать адаптогены растительного происхождения – женьшень или лимонник. Эти растения тонизируют и могут частично снять дневную сонливость. При истощении сил, особенно весной эти средства следует принимать курсом. Хотя если ситуация форс-мажорная, то они могут оказать и разовый эффект. К примеру, настойка женьшеня перед поездкой способна взбодрить водителя на три часа.

Для поездки следует выбирать безопасное время. Не стоит отправляться в путь в ночное время или после полудня. В это время биологические часы дают сигналы об усталости. В эти периоды у всех людей появляется сонливость в независимости от того, выспался ли человек или нет.

В поездку можно пригласить собеседника. Уже давно доказано, что в аварии часто попадает тот, кто путешеству-

ет один. Если же пассажир к тому же умеет водить автомобиль, то при необходимости он может сменить водителя. Радио в таких случаях помогают редко, иногда даже действует усыпляюще. А собеседник может заставить водителя реагировать и поддерживать активный разговор.

Как вести себя, если отказали тормоза автомобиля?

От надежности тормозной системы иногда зависит жизни людей, находящихся за рулем, и их пассажиров. Аварийная ситуация может возникнуть на дороге внезапно, и у водителя часто просто не остается времени, для принятия правильного и грамотного решения.

Одной из главных причин поломки тормозной системы чаще всего являются неполадки в работе трубопровода и тормозных шлангов. Есть еще одна серьезная причина – если в системе падает уровень жидкости или давление воздуха. Если произошло такое нарушение, то о нем сообщит сигнал лампы на передней панели автомобиля. К важным причинам поломки можно отнести и качество тормозной жидкости в автомобиле. Случается, что под педаль тормоза что-нибудь закатилось, но вы этого не заметили. В любом случае загляните.

Но что же делать, если поломка все же случилась во время движения. Не паникуйте, держите себя в руках. Быстро оцените обстановку. Когда вы будете заняты оценкой ситуации, старайтесь держать колеса автомобиля ровно по направлению движения. Если на пути возникло препятствие, то совершите нужный маневр, объехав его. Включите аварийную сигнализацию у автомобиля. Плавно, но достаточно быстро переиди-

те на нижнюю передачу. В подходящий момент постарайтесь съехать на обочину и остановить двигатель. Если вы видите, что рядом есть большой сугроб или куча песка, смело направляйте машину туда. Не забывайте, что есть еще и ручной тормоз.

Как избавиться от неприятного запаха в салоне автомобиля?

Даже если вы не курите в салоне автомобиля, неприятный запах может возникнуть в багажном отделении и распространиться по салону автомобиля. Поэтому удалите защитную крышку и пропылесосьте багажник. Затем почистите его щеточкой с пенным сухим составом. Полностью покройте его пеной, подождите пару минут и снова пропылесосьте. После этого, используя тряпку и моющее средство, протрите всю поверхность, но не допускайте чрезмерного попадания жидкости. Высушите багажник сухим полотенцем и прикрепите ароматизатор, нейтрализующий неприятные запахи. И регулярно его меняйте. Положите на дно багажника защитный коврик. Если вы курите, насыпьте на дно пепельницы соду и никогда не оставляйте пепельницу с окурками в закрытой машине. Чтобы поддерживать свежий и приятный аромат в салоне, попробуйте освежители воздуха для автомобиля.

Как почистить салон автомобиля?

Выбросьте мусор из машины: фантики, обертки, пустые пачки и пластиковые бутылки. Начиная пылесосить сверху вниз, чтобы пыль не распространялась по салону (потолок салона, затем сиденья и пол). Выньте коврики,

отодвиньте сиденья, чтобы максимально всё убрать. С помощью мягкой щетки пропылесосьте также приборную доску, сиденья и двери. Затем с помощью сухой пены (средством для ковров или мебели обивки) почистите сиденья. Чтобы удалить шерсть домашних животных, пройдитесь широкой клейкой лентой, обернутой вокруг ладони, или резиновой перчаткой. Если сиденья кожаные, тряпочка или губка должны быть чуть влажными.

Протерев кожу, смажьте ее тонким ровным слоем защитного кондиционера. Не допускайте попадания воды внутрь сидений и под коврики. Из-за этого могут возникнуть коррозия, пятна или запах плесени. После еще раз пропылесосьте салон.

Как почистить приборную панель автомобиля

Центральную панель и другие пластиковые части салона протрите влажной, хорошо отжатой тряпочкой. Затем, используя очень небольшое количество универсального чистящего средства, удалите пятна жира и вытрите насухо. Обработайте панель спреем – полиролью для пластика, которая восстановит цвет и защитит от вредных воздействий (например, табачного дыма). Не распыляйте средство на места, где расположены стереосистема и коробка передач, лучше используйте небольшую кисточку. Для удаления серьезных загрязнений, например, масляных пятен или бензина, используйте специальные средства, обладающие сильными очистительными свойствами. Для придания автомобильным стеклам блеска их следует протереть аммиаком. Он прекрасно подходит и для того, чтобы предохранить окна от запотевания. Для этой же цели можно использовать и уксус, разведенный с водой.

FLIP - НЕОБЫЧНОЕ СУДНО

Первая мысль, возникающая при взгляде на фотографию – корабль тонет, но...это было бы слишком просто. На самом деле FLIP (Floating Instrument Platform) – единственное в мире судно, способное находится на воде как в горизонтальном, так и в вертикальном положении. Создано оно было в научных целях для изучения океанских глубин – сбора метеорологической информации, измерения глубин, температуры и плотности воды, высоты волн и т.д. Для удобства всех этих измерений и был сконструирован такой своеобразный «перевертыш». Интересно также, что и все помещения внутри спроектированы таким образом, что в равной степени могут использоваться как в горизонтальном, так и в вертикальном положении судна.

В 1960 году в разгар «холодной войны» стремительное развитие атомного подводного флота США требовало новых методов наведения ракет. В связи с этим военному руководству судостроителями была предложена уникальная концепция для проведения акустических исследований, после которых США получит новейшие способы наведения ракет. Вскоре проект был реализован Институтом военно-морских исследований и Морской физической лабораторией при институте океанографии Scripps.

Создателями стали ученые Fred Fisher и Fred Spiess. Для изучения распространения звуковых волн под водой они предложили необычную конструкцию. В 1962 году на предприятии «Gunderson Brothers Engineering» было

построено уникальное судно. Проведя первые ходовые испытания, ученые поняли важность открытия. Ведь теперь у человека появилась возможность дополнительно изучать циркуляцию воды, формирование штормовых и движение сейсмических волн, и это только часть исследуемых предметов.

Вот уже 56 лет научно-исследовательское судно «FLIP» успешно продолжает эксплуатироваться и принадлежит компании «The Gunderson Brothers Engineering Company». В 1995 году судно было модернизировано, на что было потрачено около 2 миллионов долларов. Уникальностью судна «FLIP» является способность самостоятельно принимать вертикальное положение и возвращаться из него. Кроме научной лаборатории и служебных помещений для экипажа большую часть занимают балластные танки. Перевод из горизонтального положения в вертикальное производится в течение 30 минут. Устойчивость судна достигается путем удерживания на трех якорях, общая масса которых составляет 9 тонн.

Данное уникальное судно не имеет собственного движителя, однако оснащено маневровым гребным винтом с гидравлическим приводом. Его функцией является сохранение стабильного состояния при поворачивании судна вокруг вертикальной оси. Машинное отделение расположено высоко над водой, не мешая исследованиям возможными шумами.

На счету научно-исследовательского судна «FLIP» более 300 успешных научных открытий. Единственное в мире судно «FLIP» используется для разнообразных исследований: в его лабораториях проводятся измерения

плотности и температуры морской воды, высоты волн, поведения морских обитателей при влиянии на них различных звуковых сигналов, собираются данные для метеорологов при прогнозировании. Находясь в вертикальном положении судно похоже на огромный буй, при помощи которого проводятся прослушивания мирового океана. Дециметровая волна вызывает отклонения у вертикально стоящего судна всего на 1 см.

Сонары, имеющиеся на борту судна, фиксируют смещение массы воды внутри волн с поразительной точностью 1 см/с на 1 куб км океана. Недавно гидрофоны исследовательской лаборатории зафиксировали так называемый «рыбий хор», который не прекращался в течение всего ночного времени суток, и по уровню звука не уступал громкости болельщиков на стадионе.

Интересно, что некоторые предметы внутреннего интерьера служебных помещений (умывальник, унитаз и душ), дублируются, что не ограничивает действия моряков, в каком бы положении судно не находилось. Большая часть кают имеют два входа, кровать перемещается из одного положения в другое и фиксируется. Научные приборы встроены в стену, которая после трансформации превращается в пол. Другие системы, устройства и предметы быта зафиксированы на специальных поворотных завесах, благодаря чему сохраняют горизонтальное положение.

Проживание на борту – не для слабых людей. Команда уникального судна «FLIP» остается в стесненных условиях в течение 30 дней, а иногда этот период может затянуться до 45 суток. После



трансформации сотрудникам приходится подниматься и опускаться по крутым лестницам высотой в пятиэтажный дом в узком пространстве. Надо еще привыкнуть к тому, что палуба, на которой вы стояли, через несколько минут превращается в перегородку.

Несмотря на эти трудности, многие представители науки предпочитают таким способом добывать полезные для человечества данные, находясь на самом уникальном научно-исследовательском судне в мире под названием «FLIP».

НОВОСТИ МАГАЗИНА «КНИЖНИК – Gift»

Здравствуй, наши уважаемые читатели!

Вот и началась череда осенне-зимних праздников. И, как мы знаем, **Днем Благодарения** обычно открывается новогодний период, когда вся Америка начинает активно готовиться к Рождеству и Новому году. Сразу после этого праздника в США наступает «черная пятница» - день, в который стартуют предрождественские распродажи. Вот и мы приглашаем вас в наш магазин, где с этого дня начинается рождественский период скидок. Мы предлагаем вам множество товаров по сниженным ценам.

Гобеленовые картины с древних времен высоко ценились за техническую сложность этого искусства и необычайную выразительность, которой обладают тканые полотна. В минувшие века **гобелены** являлись частью самых шикарных интерьеров, в быту современного человека они нашли себе применение как гобеленовые картины. Специфическая объемность изображения, яркость и естественность красок, большая смысловая нагрузка отличают картины гобеленовые от других предметов интерьера. Они не только украшают, но и создают ауру. Безусловно, и картина ручной работы - это не только украшение интерьера, это история, определенный и уникальный момент времени и места, запечатленный талантливым художником. Гобелены, как и большой выбор картин вы сможете приобрести у нас со скидкой до 50%.

Хрустальные наборы из семи предметов – стильный способ насладиться виски, бренди или другим крепким алкогольным напитком на ваш выбор. Наборы включают в себя графин со съемной крышечкой и шесть стаканов. Созданные из качественного хрусталя, они отличаются изысканной полировкой и резьбой. **Набор** будет замечательным подарком ценителям этого напитка, а также поклонникам изящной хрустальной посуды. Также вы можете со скидкой приобрести у нас **хрустальные наборы фужеров и стопок** различных конфигураций знаменитых хрустальных заводов Немана и Гусь Хрустального.

Большой выбор изящных красивых чашек, упакованных в подарочную коробку, причудливые **вазы, салатницы, чайные**

и **столовые сервизы**, станут украшением вашего праздничного стола и домашнего интерьера.

В отделе одежды вы сможете приобрести шерстяные **пальто, платья и блузы** из натуральных тканей, а также огромный выбор **шарфов, палантинов и платков по сниженным ценам**.

Как мы с вами уже знаем, наступающий, 2019 год, будет годом Кабана – Свиньи. По мнению астрологов, основные цвета при встрече года Кабана - красный, бордовый, фиолетовый, желтый. Также астрологи утверждают, чтобы новый Год был счастливым, нужно носить украшения из натуральных камней и материалов. На Новый год они советуют надеть перстни, цепочки, серьги, бусы, браслеты и часы. **Драгоценности**, которые принесут удачу в наступающем году: **красные кораллы, гранаты, рубины, янтарь, бриллианты, прозрачные камни**. В нашей большой коллекции вы сможете приобрести дизайнерские изделия по сниженным ценам.

Хороший выбор **игрушек, игр, посуды и, конечно, книжек** вы, как всегда, найдете в нашем детском отделе. Вам будет чем порадовать ваших детей и внуков в новогодние праздники.

И, конечно же, в это время у нас есть большой выбор **Новогодних художественных календарей**: на скрепке, пружине, отрывных, треугольных и т.д.

А Символы года – **Свинюшки**, которые мы получили в огромном ассортименте - стеклянные, фарфоровые, керамические, в виде фигурок, шкатулок, брелоков, копилки и т.п. уже давно ждут вас!

А мы ждем вас к нам на распродажу!!!

С уважением

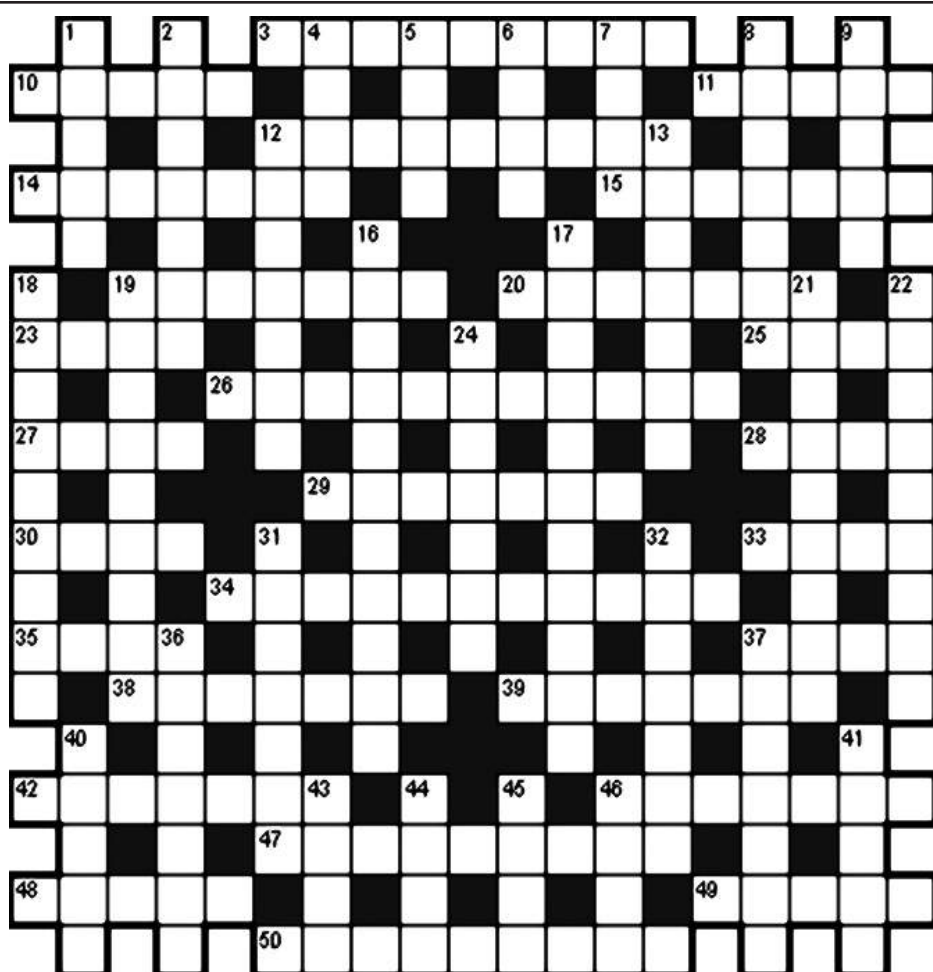
Наташа Дютинина.



Bell's Corner Plaza

8342 Bustleton Avenue

215-969-7082



По горизонтали:

3. Небольшой хирургический нож.
10. Наружная сторона верхней части ноги.
11. Ряд пластических и ритмических движений определённого темпа и вида.
12. Западная для ловли грызунов.
14. Специалист, обслуживающий звукоулавливающие аппараты.
15. Родственное полёвке полуводное животное.

19. Временное помещение из натянутой на остоу ткани, плотного материала.
20. В праве – принцип равного представительства сторон.
23. Восточное кушанье из варёного риса с кусочками мяса.
25. Жидкая приправа.
26. Аппарат для утилизации теплоты отходящих газов.
27. В царской России: земли, недвижи-

мое имущество принадлежащие царской семье.

28. Непарнокопытное животное рода лошадей.
29. Насекомое.
30. Домашнее животное.
33. Группа бойцов, ведущая наблюдение или охраняющая военный объект.
34. Электронагревательный прибор.
35. Мастер, вырабатывающий материалы для шитья.
37. Место, где что-то отломано.
38. Судно, предназначенное для плавания в полярных водах.
39. Народный музыкальный духовой инструмент.
42. Печатающее устройство.
46. Притворщик.
47. Устройство для демонстрации неподвижных и движущихся изображений со звуковым сопровождением.
48. Предмет столового прибора.
49. Достижение в области науки, культуры.
50. Смысловое значение слова.

По вертикали:

1. Вид пластики.
2. В царской России: начальник полиции небольшого административного района.
4. У некоторых животных: выступающее из пасти длинное и острое костное образование.
5. Человек, заведомо говорящий неправду.
6. Продукт, результат, последствие деятельности.
7. Луб молодой липы, ивы.

8. Большое полотнище, закрывающее сцену от зрительного зала.

9. Дикая африканская полосатая лошадь.
12. Возвышающаяся над мечетью башня, с которой муэдзины призывают мусульман на молитву.
13. Человек, противоположный кому-нибудь по убеждениям, свойствам, вкусам.
16. Устройство для накопления энергии.
17. В математике: прямая, имеющая общую точку с кривой.
18. Свойство тела приобретать первоначальную форму после прекращения действия на него какой-нибудь силы.
19. Величина, характеризующая запас энергии тела, находящегося в данной точке поля.
21. Широкая, длинная мужская блуза в складку с поясом.
22. Блок радиоприёмника.
24. Прозрачный животный клей, употребляемый в кулинарии и в фотографии.
31. Отражённое прямолинейное движение.
32. Геодезический инструмент для измерения превышения точек земной поверхности.
36. Мелкий ягодный дикорастущий кустарничек.
37. Канцелярская принадлежность.
40. Сухопутные вооружённые силы в отличие от морских и воздушных сил.
41. В Древнем Риме: государственный совет, высший орган власти.
43. Электромеханический прибор.
44. Горестное событие.
45. Крепёжное приспособление – стержень со спиральной нарезкой.
46. Глянец, блеск гладкой поверхности.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:
ОТВЕТЫ

ПО ВЕРТИКАЛИ:
1. Лепка. 2. Пристав. 4. Клык. 5. Лжец. 6. Плод. 7. Лыко. 8. Занавес. 9. Змеба. 12. Минарет. 13. Антипод. 16. Аккумулятор. 17. Каскальная. 18. Упырь. 19. Потенциал. 21. Толстовка. 22. Усилитель. 24. Желатин. 31. Рикшет. 32. Нивелир. 36. Чернотильник. 37. Ткань. 38. Скол. 39. Желей. 40. Вилка. 42. Принтер. 43. Сенат. 43. Реле. 44. Беда. 45. Винт. 46. Лоск.

48. Вилка. 49. Вклад. 50. Семантика.
3. Скальпель. 10. Бедро. 11. Танец. 12. Мышеловка. 14. Акустик. 15. Ондатра. 19. Палатка. 20. Паритет. 23. Плод. 25. Союз. 26. Режущий. 27. Удочка. 28. Осёл. 29. Муравей. 30. Овца. 33. Пост. 34. Кипячение. 35. Ткань. 37. Скол. 38. Ледокол. 39. Желей. 40. Вилка. 42. Принтер. 43. Сенат. 43. Реле. 44. Беда. 45. Винт. 46. Лоск.

В доме №3 по Голещихинскому переулку пропала вода. Приехал экскаватор, выкопал во дворе яму двухметрового роста, искал трубы, но не нашел. Рабочие посмотрели в яму, огорчились, плюнули и решили завязать с археологией до утра.

Поздно вечером дядя Митя шел домой и упал в яму. Он не знал, что она есть во дворе, просто шел наугад и нашел ее. Правда, рабочие оставили ограждение в двух местах – с передней стороны ямы, и с задней, никто ведь не предполагал, что дядя Митя зайдет с флангов. Оказавшись внизу, дядя Митя захотел выбраться на волю, в пампасы, но потерпел неудачу. Дядя Митя начал громко кричать то, что полагается кричать при падении в яму. Вы знаете все эти слова, я не буду их пересказывать.

От звуков родной речи проснулись соседи, вышли на балконы, всем хотелось знать источник трансляции. Живое существо, попавшее в яму, всегда вызывает живой интерес у своих собратьев. Всем любопытно, как оно будет оттуда выкарабкиваться. Если существо умеет еще и материться, от этого шоу только выиграет.

Потом из дома вышел дядя Боря, протянул страдальцу руку помощи. Дядя Митя потянул его за эту руку и уронил вниз на себя. Оба стали кричать дуэтом, хотя и немного невпопад. Дядя Митя винил дядю Борю в неустойчивости. Дядя Боря тоже нашел какие-то аргументы, очень убедительные, в основном относившиеся к генетической ущербности дяди Мити. Потом они как-то нашли общий язык, один посадил другого, и мало-помалу оба выбрались на поверхность планеты. Зрители на балконах, ожидавшие большего накала драмы, разошлись разочарованные.

На следующий день, ближе к вечеру, рабочие с экскаватором вернулись обратно. Оказалось, что вчера копали не в том месте, стало ясно, почему ничего не нашли. Яму во дворе закопали, и выкопали новую, на этот раз со стороны улицы. Уже на глубине полутора метров стали встречаться признаки погребенной цивилизации, в частности телефонный кабель. Кабель пал жертвой раскопок прежде, чем его успели заметить. После краткого обсуждения было принято решение остановиться на достигнутом и уйти. Был вечер, а сложные решения лучше принимать на свежую голову.

Вы уже догадались, да? Поздно вечером дядя Митя шел домой. Он помнил, что во дворе дома в земной коре зияет двухметровое отверстие, и решил обойти дом с другой стороны. Утром, когда он выходил из дому, яма во дворе еще была, а на улице ямы не было. Дядя Митя не знал, что в его отсутствие приходили рабочие и поменяли ямы местами. Он упал вниз в яму и нашел там порванный телефонный

Юмор

КОММУНАЛЬНЫЕ СТРАДАНИЯ



кабель. Если кто не знает, в момент вызова напряжение в телефонной линии достигает 110 вольт, в этом кроется разгадка тайны, почему связисты не любят зачищать провода зубами. Дядя Митя в падении нащупал кабель руками. Так совпало, что как раз в этот момент кто-то пытался дозвониться до дома №3 по Голещихинскому переулку. Кабель был поврежден, до телефонного аппарата вызов не дошел. Вызов принял дядя Митя.

Когда-то очень давно дядя Митя получил образование электрика в ПТУ, там ему рассказали, что делать, если произошло короткое замыкание человека с электричеством. Теперь полученное образование ему пригодилось. Дядя Митя издал звуки слияния человека с возбужденной телефонной линией. На этот раз ему не потребовалась помощь дяди Бори, чтобы выбраться из ямы. Получив заряд бодрости, дядя Митя одним прыжком одержал убедительную победу над гравитацией. В предыдущей яме ему было намного комфортнее.

Оказавшись снаружи ямы, дядя Митя наложил на археологов такое витиеватое проклятие, что Тутанхамон умер бы от зависти еще раз. Весь дальнейший путь до квартиры дядя Митя проделал, держа одной рукой за стену, а ногами прощупывая почву перед собой. Даже в подъезде он на всякий случай проверял на ощупь каждую ступеньку. Он уже ни в чем не был уверен.

На следующее утро, сразу после обеда, к дому №3 по Голещихинскому переулку вернулись рабочие. Хотели засыпать вчерашнюю яму, но в ней сидели обозленные связисты с местной телефонной станцией. Очень сердитые. Произошел конфликт, связисты предложили рабочим искать свои трубы в другом месте, неподалеку от фаллопиевых.

Рабочие так далеко уходить не стали, просто выкопали еще один шурф, пятью метрами левее предыдущего. На этот раз трубы нашлись. Рабочие обрадовались, очень увлеклись и прорыли траншею, длинную, как добротный удав. Траншея пересекла тротуар и захватила даже немного проезжей части. Для удобства пешеходов через нее был переброшен мостик из трех досок. Внизу, под досками, плескался беломорканал.

Как обычно, поздно вечером дядя Митя шел домой. Вообще-то будни электрика заканчиваются в шесть-ноль-ноль, после шести дядя Митя свободен, как Ан-

джела Дэвис. Но так сложилось, что в понедельник дяде Мите выдали зарплату. Электрик тоже человек, он слаб. Он не может противиться искушению купить поллитру и употребить ее внутриутробно. Поэтому дядя Митя возвращался домой поздно. Был ведьмин час, на небе светила луна, и в лунном свете прямо перед дядей Митей внезапно появилась траншея.

Случись это днем раньше, он не колеблясь упал бы в нее. Но сегодня все чувства дяди Мити были обострены, он знал о коварстве трубокопателей и был морально готов к траншеям. Дядя Митя прошел по мосткам грациозно, как мисс Вселенная по подиуму, только небритая и с перегаром. Оказавшись на другой стороне подиума, дядя Митя воскликнул:

– Ха! Съели, землеройки?

Когда мудрый царь Соломон говорил: «Гордость предшествует падению», он имел в виду конкретно дядю Митю. Ослепленный гордыней, дядя Митя сделал несколько шагов, и упал в яму с телефонным кабелем. Буквально через несколько секунд об этом его приключении узнал весь дом. Падая, дядя Митя сломался в хрупком месте, и в свой крик вложил всю экспрессию, на какую способен сорокалетний электрик.

На балконы вышли заинтригованные соседи. По отдельным звукам и словосочетаниям им удалось установить суть происшедшего, кто-то вызвал скорую помощь. Пока она ехала к Голещихинскому переулку, дядя Митя успел обогатить русский язык шестью новыми отглагольными прилагательными и просклонять слово «яма» одиннадцатью разными способами.

Приехал врач, посветил в яму фарами, поразился, как низко может пасть человек. Дядю Митю извлекли из ямы и красиво оформили в гипс.

Следующие два месяца дядя Митя своими белыми округлыми формами напоминал фарфоровую кису. Первую неделю ему мучительно хотелось выпить, остальное время он провел, мечтая почесаться. Под гипсом дядя Митя сросся на славу, когда его вынули наружу, он сразу пошел и купил поллитру. Накопилось много дел, он стремился наверстать.

А через неделю в доме №7 по Голещихинскому переулку тоже пропала вода. Приезжал экскаватор, искал трубы. Не нашел.

Алексей Березин

АНЕКДОТЫ

Анекдоты должны быть как женское нижнее белье – тонкими, прозрачными и короткими...

Один хороший анекдот – это дополнительные 15 минут жизни, отнятые у рабочего времени.

Наследственность – это то, во что вы безоговорочно верите, когда ваш ребенок учится на пятерки.

Глубокий смысл басни Крылова «Ворона и лисица» состоит в том, что лишь потрав сыр, ворона обрела свободу слова...

Как новый год встретишь, так тебе и надо.

Демократия измеряется расстоянием, которое может пройти гражданин без предъявления удостоверения личности.

Кому на Руси жить хорошо, тому и на Кипре живется неплохо.

У левой деньги обычно лежат в правом внутреннем кармане, а у правой – в левом. Если же у человека развиты оба полушария, то его деньги лежат в швейцарском банке.

Быстрее всего эволюционируют сантехники. Каждый приходящий на порядок

умнее предыдущего и спрашивает: «Что за идиот вам это делал?»

Полицейские призваны следить за порядком. Беспорядки их не интересуют.

Милиции удалось установить, что надпись на двери городского пенсионного фонда «Цой жив» сделал пенсионер Дмитрий Алексеевич Цой, которому уже три месяца не приносили пенсию..

Выборы – это единственный день в году, когда русские бросают бумажку в урну, а не мимо.

Правительство живёт хорошо... Это народ живет плохо, потому что не работает в правительстве.

Месяц назад жена бросила есть мучное, три недели назад бросила пить кофе, две недели назад бросила курить... Похоже, я следующий!

Даже если вы знаете 15 иностранных языков, русский вам все равно необходим. Мало ли что, упадете или что-то тяжелое на ногу уроните.

В больницу с многочисленными огнестрельными ранениями поступил известный криминальный авторитет. В настоящее время врачи борются за свою жизнь.



**Что толку делать
пластическую операцию!
Фасад обновишь, а
канализация всё равно старая!**

(Фаина Раневская)

Транспортная компания N-Trans Inc.

в связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки,
принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * минимум 3000 миль / 5 дней
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * \$0.50 с/mile с опытом
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая 2018-2019 года комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 5 часов
- *** оплата по окончанию рейса ждет вас в почтовом ящике!!!



А также, представляем индивидуальные курсы
по ускоренной программе учебы
и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?

Не знаете как получить стабильную работу
и достойную зарплату?

**N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права CDL class A
для работы водителем-дальнобойщиком**

*** Обучаем
и трудоустраиваем!!!**

Мы одни из немногих обучаем
и принимаем на работу
водителей без опыта

* Поработав с нами 9 месяцев -
мы вам возместим
стоимость обучения CDL.
**Ваш CDL с N-Trans Inc =
БЕСПЛАТНО (FREE)**



215.776.3392

9903 Bustleton Ave.
Philadelphia, PA



1.888.449.0367

Говорю по-русски



Игорь
Кайзер

coupon \$750

С ЭТОЙ РЕКЛАМОЙ

Предъявлять при первом визите Не взаимодействует с другими скидками.



Honda Accord 2018

Honda CRV 2018

Honda Pilot 2018

Самый большой выбор моделей марки Honda 2018 года!

А также certified used cars



**ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ,
КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ
ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА**

Лучшее качество! Доступные цены!

NEW

Лицензированные косметологи
с опытом работы более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур

Нитевой лифтинг и увеличение губ
проводит доктор-дантист



СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ОСЕНИ

15 % скидка на все виды услуг:

лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
 - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
 - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
 - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
 - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В САМУЮ БОЛЬШУЮ РУССКУЮ АПТЕКУ!



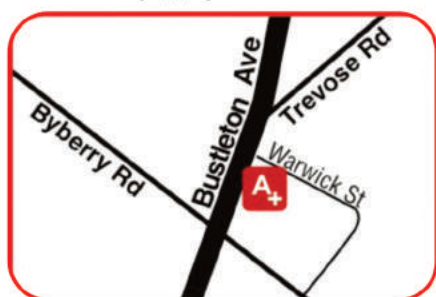
267-731-6163

13023 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

Пн.-Пт. 9am-7pm
Сб. 10am-2pm

- Большой выбор американских и европейских лекарств, медицинского оборудования, трав, натуральных добавок и витаминов
- Бесплатная доставка лекарств на дом
- В случае необходимости можем привезти пациента в аптеку и доставить обратно или забрать рецепт из вашего дома
- Продукты питания, в том числе молочные продукты, чаи
- Лекарственные травы
- Для клиентов аптеки оплата коммунальных услуг и маниордера **БЕСПЛАТНО!**

Будьте здоровы!



ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!!!



Мы предлагаем самый лучший уход и помощь для Вас, Ваших родных и близких.
Ваше здоровье достойно этого!

ВЫСОКОПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ НЕОБХОДИМУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ

МЕДСЕСТРЫ – будут следить за Вашим состоянием здоровья и обеспечат быструю связь с лечащим врачом и аптекой

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ – проведут гимнастику и лечебный массаж для восстановления двигательных функций

ЛОГОПЕДЫ – помогут с проблемами речи и глотания

ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ:

- приберут в доме
- приготовят обед
- сделают покупки
- напомним о приеме лекарств
- постирают

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option
Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату

БОНУС \$150

для новых f/t сотрудников -
только до 30 сентября
Звоните нам за дополнительной информацией.

Мы заботимся не только о наших клиентах, но и о сотрудниках

Приглашаем на работу ННА, РСВ

- одна из наивысших почасовых зарплат
- отличная медицинская страховка
- оплачиваемый отпуск
- оплата праздничных
- гибкий график работы
- сверхурочные часы (overtime)



ПОЗВОНИТЕ НАМ:

215-490-9994,

24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

И вы поймете, что сделали правильный выбор

TRUCKING CO.

732.757.5343
516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.

- Стабильные заработки от \$1300 до \$1800 в неделю
- Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

Dedicated
рейсы возможны:
дома каждые выходные!!!

Пик сезона!!!

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ
на временную работу
с 15 октября по 15 января.
0,70-0,75 /mile



ВРАЧ-СТОМАТОЛОГ

Олег Генис, D.M.D

Выпускник Киевского Мединститута и University of Pennsylvania School of Dentistry.
Многолетний опыт работы в Киеве и Филадельфии.

ВСЕ ВИДЫ
СТОМАТОЛОГИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ
ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ

- ➔ ЛЕЧЕНИЕ. Новые безболезненные методы.
- ➔ ИМПЛАНТЫ. Установка. Восстановление.
- ➔ УДАЛЕНИЕ ЗУБОВ
- ➔ И ДРУГИЕ ХИРУРГИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ
- ➔ ПРОТЕЗИРОВАНИЕ ИЗ РАЗНЫХ МАТЕРИАЛОВ
- ➔ БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

SPECIAL

Oral exam,
чистка, 4-x-rays **\$40**

только с этим купоном
Exp. 12.31.2018

\$150
OFF

с любой процедуры,
стоимостью свыше
\$500

только с этим купоном
Exp. 12.31.2018



ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

1235 Bridgetown Pike,
Feasterville, PA 19053

267-988-4586

ОСОБЫЕ СКИДКИ
ДЛЯ ПЕНСИОНЕРОВ